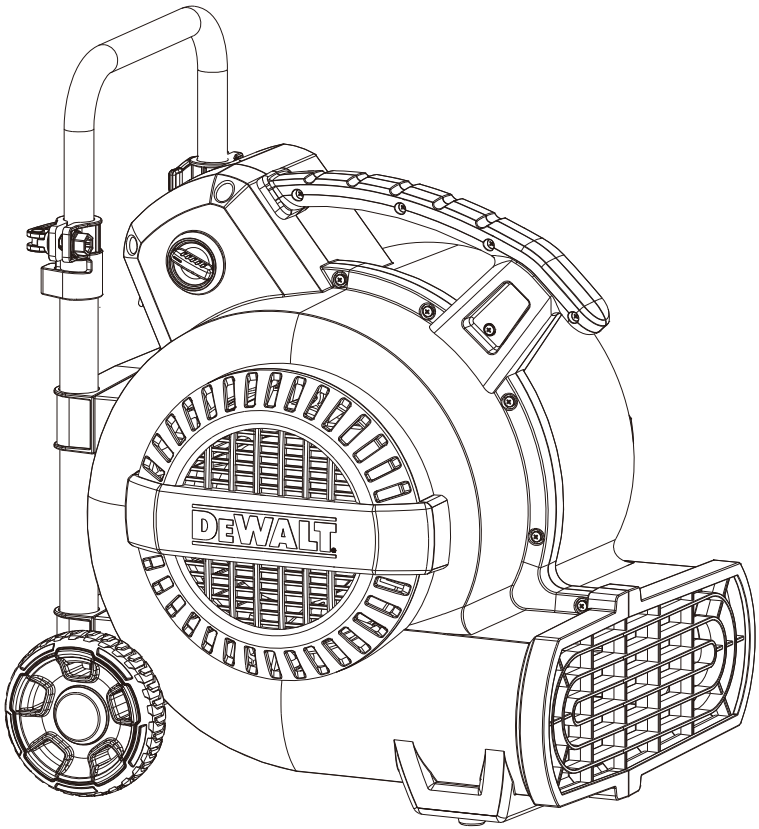
DEWALT®



www.DEWALT.com

DXAM2815

Dansk (oversat fra original brugsvejledning).....1

Deutsch (übersetzt von den originalanweisungen).....4

English ***(original instructions)*** 7

Español (traducido de las instrucciones originales).....10

Français (traduction de la notice d'instructions originale).....13

Italiano (tradotto dalle istruzioni originali).....16

Nederlands (vertaald vanuit de originele instructies).....19

Norsk (oversatt fra de originale instruksjonene).....22

Português (traduzido das instruções originais).....25

Suomi (käännetty alkuperäisestä käyttöohjeesta).....28

Svenska (översatt från de ursprungliga instruktionerna).....31

Türkçe (orijinal talimatlardan çevrilmiştir).....34

Ελληνικά (μετάφραση από τις πρωτότυπες οδηγίες).....37

Polski (oryginalne instrukcje).....40

Czech (originální pokyny).....43

Angol (Az eredeti használati utasítás fordítása).....46

Українська (оригінальна інструкція) 49

Български (Превод на първоначалните инструкции) 52

Eesti keeles (Originaaljuhiste tõlge) 55

Lietuviu kalba (Originaliu instrukciju vertimas) 58

Latviešu valoda (Oriģinalas instrukcijas tulkojums) 61

Fig. A

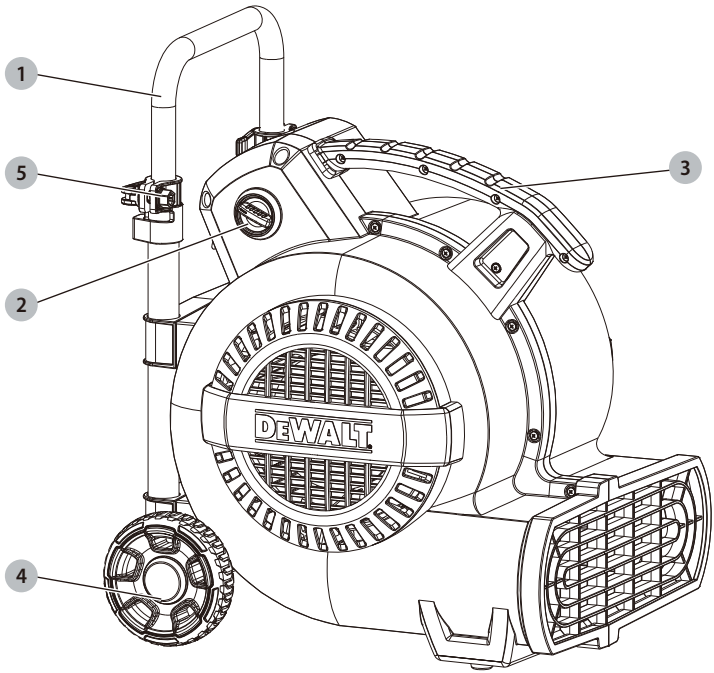


Fig. B

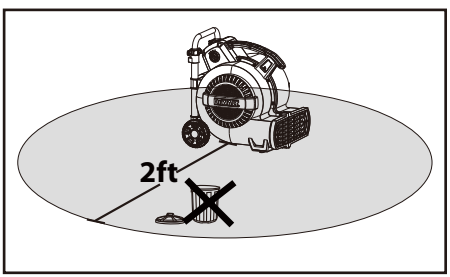
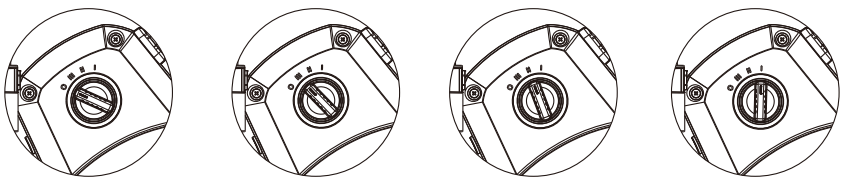


Fig. C



O (OFF) *III (HIGH)* *II (MEDIUM)* *I (LOW)*

Fig. D

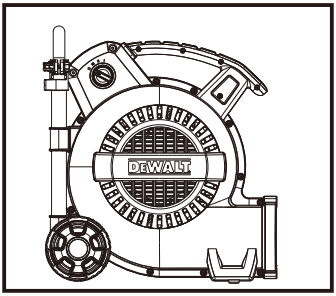


Fig. E

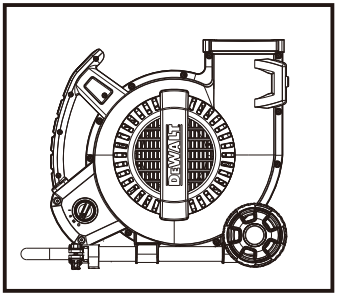


Fig. F

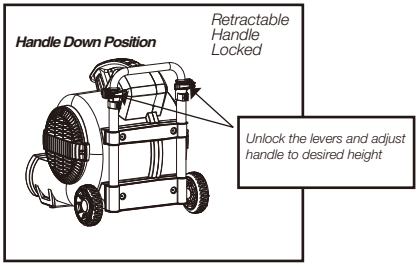


Fig. G

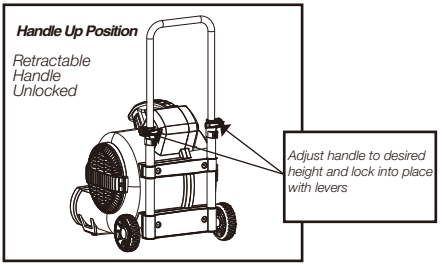
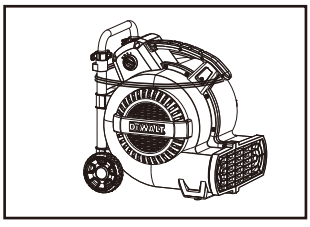


Fig. H



PRODUKTSPECIFIKATIONER

Model	*DXAM2815*
Strømforsyning	*220-240V / 50Hz*
Motor	*450W*
Luftstrøm (maks.)	*700L/S*
Strømledning	*3C x 0,75 mm² / 9,0m*

⚠ ADVARSEL:

Forlængerledninger i dårlig stand eller med for lille lederstørrelse kan udgøre en fare for brand og stød. For at reducere risikoen for denne fare ved brug af en forlængerledning skal det kontrolleres, at den er i god stand, og at samlingen ikke kommer i kontakt med væske.

DEFINITIONER:

SIKKERHEDSANVISNINGER

Nedenstående definitioner beskriver sikkerhedsniveauet for hvert signalord. Læs vejledningen, og vær opmærksom på disse symboler.

⚠ ***FARE:*** *Angiver en umiddelbart farlig situation, der, medmindre den undgås,* ***vil*** *resultere i* ***død eller alvorlig personskade.***

⚠ ***ADVARSEL:*** *Angiver en potentielt farlig situation, der, medmindre den undgås,* ***kunne*** *resultere i* ***død eller alvorlig personskade.***

⚠ ***FORSIGTIG:*** *Angiver en potentielt farlig situation, der, medmindre den undgås,* ***kan*** *resultere i* ***mindre eller moderat personskade.***

BEMÆRK: *Angiver en handling, der* ***ikke er forbundet med personskade****, men som, medmindre den undgås,* ***kan*** *resultere i* ***materiel skade.***

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

⚠ ***ADVARSEL:*** *Ved brug af elektriske apparater skal de grundlæggende sikkerhedsanvisninger altid overholdes for at mindske risikoen for brand, elektrisk stød og personskade, herunder følgende:*

LÆS OG FØLG ALLE ANVISNINGER, FØR APPARATET TAGES I BRUG.

⚠ ***ADVARSEL:*** *For at mindske risikoen for elektrisk stød: Udsæt ikke apparatet for regn. Opbevar apparatet indendørs.*

- *Efterlad aldrig apparatet, mens det er sluttet til en strømkilde. Træk stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug, og før der foretages service på det.*
- *Lad ikke apparatet blive brugt som legetøj. Vær ekstra opmærksom, når apparatet bruges af eller i nærheden af børn.*
- *Brug KUN dette apparat som beskrevet i brugsvejledningen.*
- *Brug ikke dette apparat, hvis ledningen eller stikket er beskadiget. Hvis apparatet ikke virker korrekt, eller hvis det har været tabt, beskadiget, efterladt udendørs eller tabt i vand, skal det returneres til et servicecenter.*
- *Undgå at trække eller bære apparatet i ledningen, bruge ledningen som håndtag, lukke en dør om ledningen eller trække ledningen rundt om skarpe hjørner eller kanter. Kør ikke apparatet hen over ledningen. Hold ledningen væk fra varme overflader.*
- *Tag ikke apparatets stik ud af stikkontakten ved at trække i ledningen.*
  Træk stikket ud ved at tage fat om stikket, ikke ledningen.
- *Hold ikke stikket eller apparatet med våde hænder.*
- *Stik ikke genstande ind i apparatets åbninger. Brug ikke apparatet med en tilstoppet åbning. Hold åbningerne fri for støv, fnug, hår og andet, der kan nedsætte luftstrømmen.*
- *Hold hår, løst tøj, fingre og alle andre kropsdele væk fra apparatets åbninger og bevægelige dele.*
- *Sluk for alle betjeningsknapper, før strømmen til apparatet frakobles.*
- *Før ikke ledningen under tæpper. Dæk ikke*
- *ledningen med løse tæpper, løbere eller lignende. Før ikke ledningen under møbler eller apparater. Før ikke ledningen i områder, hvor der færdes folk, og hvor der er risiko for at snuble over den.*

⚠ ***FORSIGTIG:*** *Dette apparat er ikke beregnet til brug for personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring*
og viden, medmindre de er under opsyn eller får instruktion i brugen af apparatet af den person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

GEM DENNE VEJLEDNING

EKSTRA SIKKERHEDSREGLER

- *En forlængerledning skal have en tilstrækkelig lederstørrelse af sikkerhedshensyn.*
- *Når der bruges mere end én forlængerledning for at opnå den fulde længde, skal du sikre, at hver enkelt forlængerledning har den lederstørrelse, der kræves som minimum.*
- *Opsug ikke letantændelige, eksplosive materialer som kul, korn eller andet finkornet, letantændeligt materiale.*
- *Anvend ikke apparatet til opsugning af farlige, giftige eller kræftfremkaldende materialer som asbest eller pesticider.*

- *Opsug aldrig eksplosive væsker (f.eks. benzin, diesel, fyringsolie, malingfortynder osv.), syrer eller opløsningsmidler.*
- *Brug ikke støvsugeren uden filtrene monteret, bortset fra som beskrevet under Vådstøvsugning.*
- *Noget træ indeholder imprægneringsmidler, der kan være giftige. Vær ekstra forsigtig for at undgå indånding og hudkontakt ved arbejde med disse materialer. Rekvirer og følg alle sikkerhedsanvisninger fra din materialeleverandør.*
- *Brug ikke støvsugeren som trappestige.*
- *Sæt ikke tunge genstande på støvsugeren.*
- *En forlængerledning skal have en tilstrækkelig lederstørrelse af sikkerhedshensyn.*

⚠ ADVARSEL:
For at reducere din eksponering for disse kemikalier skal du bruge godkendte personlige værnemidler som f.eks. støvmaske, der er beregnet særligt til at filtrere mikroskopiske partikler fra. Til orientering og af sikkerhedshensyn er din støvsuger forsynet med følgende advarselsmærkater.
PÅ MOTORHUSET :

Beskrivelse (fig. A)

⚠ADVARSEL: *Apparatet eller dele heraf må under ingen omstændigheder ændres. Det kan medføre materiel skade eller personskade.*

1. *Putt*
2. *Strømafbryder*
3. *Håndtag*
4. *Rulle*
5. *Kamnøgle*

GEM DENNE VEJLEDNING

BETJENINGSVEJLEDNING

⚠ ADVARSEL:
FOR AT MINDSKE RISIKOEN FOR BRAND ELLER ELEKTRISK STØD MÅ DENNE VENTILATOR IKKE BRUGES SAMMEN MED EN SOLID-STATE ENHED TIL HASTIGHEDSHEDSREGULERING.
Følg denne vejledning for at betjene din ventilator:

- *Pak ventilatoren ud af kassen.*
- *Ved brug af din enhed skal du placere den i det område, der er bedst egnet til din anvendelse. Der skal tages flere forskellige faktorer med i betragtning: Enheden skal placeres tæt nok på en stikkontakt til at kunne tilsluttes, der skal som minimum være en fri afstand på 0,6 meter på hver side af enheden for at tillade en korrekt luftstrøm, og enheden må ikke placeres på et sted, hvor der er fare for at falde over den, eller hvor den udgør anden sikkerhedsfare (fig B).*
- *Placer enheden i den korrekte betjeningsposition for din anvendelse. Se afsnittet Betjeningspositioner i denne betjeningsvejledning.*
- *Tilslut enheden stikkontakten.*
- *TTænd enheden, og vælg lufthastigheden ved at dreje på kontakten foroven ved siden af håndtaget med uret.*
- *Når dit tørrejob er færdigt, skal du slukke enheden og følge instrukserne for opbevaring, der er beskrevet i denne vejledning.*

⚠FORSIGTIG: *Når enheden er tilsluttet, kan air moveren tændes ved at dreje kontakten til en af indstillingerne vist i fig.*

LUFTFLYTTERENS DRIFTSPOSITION (fig D,E)

Luftflytteren kan indstilles i en af to driftspositioner. Vælg den position, der passer bedst til applikationen.

- *Brug nedpositionen til anvendelser såsom: tørring af våde gulve, vaskede tæpper osv. For at bruge denne position skal du blot placere enheden på basen.*
- *Brug oppositionen til anvendelser såsom: tørring af maling i loftet. For at benytte denne position skal enheden lægges på bagsiden med frontgrillen pegende mod loftet.*

PAKKE UD OG KONTROLLERE KARTONENS INDHOLD (fig F,G)

Pak forsigtigt ud og inspicer luftflytteren. Kontakt kundetjeneste, hvis dele er beskadiget eller mangler.
Denne luftflytter indeholder et trækkeligt håndtag. Den er pakket i sin låste laveste position.

OPBEVARING (fig H)

⚠ FORSIGTIG:
Brug en klud, der kun er fugtet med vand og mild sæbe, for at rengøre luftflytteren. Lad aldrig nogen væske komme ind i luftflytteren. Sænk aldrig nogen del af luftflytteren i en væske.

- *Før opbevaring af luftflytter det skal rengøres.*
- *Sæt strømkablet rundt om bærehåndtaget øverst på enheden, så den ikke er vinklet.*

LUFTFLYTTEREN SKAL OPBEVARES INDENDØRS.

⚠ FORSIGTIG:
Denne luftflytter er udstyret med en motor termisk beskyttelsesanordning. Når den er aktiveret, kan den genstarte uden varsel. Hvis den udløses, skal du dreje kontakten til OFF-position, tage stikket ud og vente et øjeblik, før du tilslutter luftflytteren tilbage og genstarter den.

FEJLFINDING

⚠ ADVARSEL: Træk stikket ud af stikkontakten inden demontering eller service.

⚠ ADVARSEL: Enhver form for demontering og reparationer skal udføres af kvalificeret personale.

Mindre problemer kan ofte løses uden at ringe til kundeservice.

PROBLEM	LØSNING
Enheden vil ikke køre.	*Tilslut enheden til strøm. Tjek strømafbryderen.*
	Sæt den i positionen ON.
	Nulstil strømafbryderen.
Enheden kører, men ventilatoren laver en høj, skurrende lyd.	*Kontakt kundeservice.*
Enheden kører, men vibrerer usædvanligt meget	*Rengør skovlhjulene.*
	Kontakt kundeservice.
Enheden kører, men skovlhjulene drejer ikke.	*Kontakt kundeservice.*
Enheden kører kortvarigt, men slukker så pga. overbelastning.	*Fjern obstruktion.*
	Kontakt kundeservice.

⚠ ***ADVARSEL:*** *Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.*

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Modell	DXAM2815
Stromversorgung	220-240V / 50Hz
Motor	450W
Luftstrom (max.)	700L/S
Netzkabel	3C x 0,75 mm² / 9,0m

⚠ WARNUNG:
Verlängerungskabel, die sich in schlechtem Zustand befinden oder deren Leiterquerschnitt zu klein ist können Gefahren durch Brand und elektrische Schläge hervorrufen. Um das Risiko solcher Gefahren bei der Verwendung von Verlängerungskabeln zu verringern, stellen Sie sicher, dass sich dieses in gutem Zustand befindet und die Verbindung nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommt.

BEGRIFFSERKLÄRUNGEN: SICHERHEITSRICHTLINIEN

Im Folgenden wird die Relevanz der einzelnen Warnhinweise beschrieben. Bitte lesen Sie die Anleitung und achten Sie auf diese Symbole.

⚠ ***GEFAHR:*** *Weist auf eine unmittelbar drohende gefährliche Situation hin, die zu tödlichen oder schweren Verletzungen führt, wenn keine Maßnahmen zur Abhilfe ergriffen werden.*

⚠ ***WARNUNG:*** *Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die gegebenenfalls zu tödlichen oder schweren Verletzungen führen kann, wenn keine Maßnahmen zur Abhilfe ergriffen werden.*

⚠ ***VORSICHT:*** *Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die gegebenenfalls zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann, wenn keine Maßnahmen zur Abhilfe ergriffen werden.*

HINWEIS: *Weist auf Verfahrensweisen hin, durch die zwar keine körperlichen Verletzungen aber gegebenenfalls Sachschäden verursacht werden können, wenn keine Maßnahmen zur Abhilfe ergriffen werden.*

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

⚠ ***WARNUNG:*** *Bei der Verwendung von Elektrogeräten stets die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen beachten, um die Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr zu vermeiden. Dazu gehören Folgende:*

LESEN UND BEACHTEN SIE VOR GEBRAUCH DIESES GERÄTS ALLE ANWEISUNGEN.

⚠ ***WARNUNG:*** *Zum Vermeiden von Stromschlaggefahr: Keinem Regen aussetzen. Nicht im Freien lagern.*

- *Das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, solange es an einer Stromquelle angeschlossen ist. Nach Gebrauch und vor der Ausführung von Instandhaltungsarbeiten den Netzstecker von der Stromquelle trennen.*
- *Das Gerät darf nicht als Spielzeug verwendet werden. Wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, besondere Vorsicht walten lassen.*
- *Dieses Gerät NUR gemäß der Beschreibung der Anleitung verwenden.*
- *Dieses Gerät nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist. Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder wenn es fallen gelassen, beschädigt, im Freien gelassen oder in Wasser getaucht wurde, ist es einem Kundendienstzentrum zu übergeben.*
- *Dieses Gerät nicht am Netzkabel ziehen oder tragen. Das Netzkabel nicht als Griff verwenden, nicht in einen Türspalt einklemmen und nicht über scharfe Kanten oder Ecken ziehen. Mit dem Gerät nicht über das Netzkabel fahren. Das Netzkabel von beheizten Flächen fernhalten.*
- *Nicht am Netzkabel des Geräts ziehen, um den Netzstecker von der Stromquelle zu trennen. Zum Trennen den Netzstecker anfassen, nicht das Kabel.*
- *Den Netzstecker oder das Gerät nicht mit nassen Händen anfassen.*
- *Keine Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken. Das Gerät nicht verwenden, wenn Öffnungen verstopft sind. Staub, Flusen, Haare und alles, was den Luftstrom behindern kann, beseitigen.*
- *Haare, locker sitzende Bekleidung, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fernhalten.*
- *Vor dem Trennen des Geräts von der Stromquelle alle Bedienelemente ausschalten.*
- *Das Netzkabel nicht unter Teppichbelag hindurchführen. Das Netzkabel nicht durch Teppiche, Läufer oder Ähnliches abdecken. Das Netzkabel nicht unter Möbeln oder Haushaltsgeräten hindurchführen. Das Netzkabeln außerhalb von Verkehrsflächen und Orten verlegen, an denen darüber gestolpert werden kann.*

⚠ ***VORSICHT:*** *Dieses Gerät eignet sich nicht für die Nutzung durch Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (einschließlich Kinder) oder ohne Erfahrung und Kenntnis, sofern diese nicht hinsichtlich der Nutzung des Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person überwacht oder angeleitet werden.*

Kinder sind zu beaufsichtigen, damit diese nicht mit dem Gerät spielen können.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE

- *Aus Sicherheitsgründen muss ein Verlängerungskabel eine ausreichende Drahtgröße aufweisen.*
- *Bei Einsatz mehrerer Verlängerungskabel zum Erreichen der Gesamtlänge sicherstellen, dass die einzelnen Verlängerungskabel über den Mindestleiterdurchmesser verfügen.*
- *Nicht zum Aufsaugen von brennbaren explosiven Stoffen wie Kohle, Getreide oder andere brennbare Schwebstoffe verwenden.*
- *Nicht zum Aufsaugen gefährlicher, giftiger oder krebserregender Stoffe wie Asbest oder Pestizide verwenden.*
- *Niemals explosive Flüssigkeiten (z. B. Benzin, Dieselkraftstoff, Heizöl, Farbverdünner usw.), Säuren oder Lösungsmittel aufnehmen.*
- *Einige Holzarten enthalten möglicherweise giftige Schutzstoffe. Beim Umgang mit solchen Stoffen das Einatmen und den Hautkontakt unbedingt vermeiden. Alle verfügbaren Sicherheitsinformationen von Ihrem Werkstofflieferanten anfordern und befolgen.*
- *Das Gerät nicht als Trittstufe verwenden.*
- *Keine schweren Gegenstände auf dem Gerät ablegen.*
- *Aus Sicherheitsgründen muss ein Verlängerungskabel einen geeigneten Leiterdurchschnitt aufweisen.*

Beschreibung (Abb. A)

⚠WARNUNG: *Es dürfen niemals Änderungen an diesem Elektrogerät oder dessen Teilen vorgenommen werden.Dies könnte zu Schäden oder Verletzungen führen.*

1. *Putt*
2. *Ein-/Ausschalter*
3. *Griff*
4. *Rolle*
5. *Nockenschlüssel*

⚠ WARNUNG:
Um das Maß, in dem Sie als Person diesen Chemikalien ausgesetzt werden, möglichst gering zu halten, zugelassene Schutzausrüstung tragen, beispielsweise eine speziell zum Ausfiltern von mikroskopischen Staubpartikeln geeignete Atemschutzmaske. Aus praktischen und Sicherheitsgründen ist das Gerät mit folgende Warnetiketten versehen.
AUF DEM MOTORGEHÄUSE:

- *Personen darüber stolpern könnten oder es ein Sicherheitsrisiko darstellt.*
- *Bringen Sie das Gerät in eine geeignete Position für den Betrieb. Im Abschnitt Betriebspositionen der vorliegenden Anleitung finden Sie dazu Informationen.*
- *Der Einsatz mehrerer Gebläse wird in den Anleitungen zum Einsatz mehrere Gebläse in dem besagten Abschnitt erläutert.*
- *Verbinden Sie das Gerät mit der Wandsteckdose.*
- *Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie durch Drehen des Wahlschalters im Bereich des oberen Griffs im Uhrzeigersinn eine Luftgeschwindigkeit. Nach Abschluss der Trockenarbeiten schalten Sie das Gerät aus, und befolgen Sie die Anweisungen dieser Anleitung zum Lagern.*

⚠ACHTUNG: *Sobald das Gerät eingesteckt ist, kann der Luftbeweger durch Drehen des Schalters auf eine der in Abb. C gezeigten Einstellungen eingeschaltet werden.*

LUFTBEWEGER BETRIEBSPOSITION (Abb. D,E)

Der Luftbeweger kann in einer von zwei Betriebspositionen verwendet werden. Wählen Sie die am besten geeignete Position für die Anwendung.

- *Verwenden Sie die untere Position für Anwendungen wie: Trocknen nasser Böden, shampoonierter Teppiche usw. Um diese Position zu verwenden, stellen Sie das Gerät einfach auf seine Basis.*
- *Verwenden Sie die obere Position für Anwendungen wie: Trocknen von Farbe an der Decke. Um diese Position zu verwenden, legen Sie das Gerät auf die Rückseite, wobei das vordere Gitter zur Decke zeigt.*

AUSPACKEN UND ÜBERPRÜFEN DES KARTONINHALTS (Abb. F,G)

Packen Sie den Luftbeweger vorsichtig aus und kontrollieren Sie ihn. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.
Dieser Luftbeweger verfügt über einen einziehbaren Griff. Er ist in seiner niedrigsten, verriegelten Position verstaut.

LAGERUNG (Abb. H)

⚠ACHTUNG:
Zum Reinigen des Luftbewegers verwenden Sie ein nur mit Wasser und milder Seife angefeuchtetes Tuch. Lassen Sie niemals Flüssigkeiten in den Luftbeweger eindringen. Tauchen Sie keine Teile des Luftbewegers in Flüssigkeit.

- *Vor der Lagerung sollte der Luftbeweger gereinigt werden.*
- *Wickeln Sie das Netzkabel um den Tragegriff an der Oberseite des Geräts, um ein Verheddern zu verhindern.*

DER LUFTBEWEGER SOLLTE IN INNENRÄUMEN GELAGERT WERDEN.

⚠ ACHTUNG:

Dieser Luftbeweger ist mit einem thermischen Motorschutz ausgestattet. Sobald dieser aktiviert ist, kann er ohne Vorwarnung neu starten. Wenn er ausgelöst wird, stellen Sie den Schalter in die AUS-Position, stecken Sie das Gerät aus und warten Sie einen Moment, bevor Sie den Luftbeweger wieder einstecken und neu starten.

DIESE BETRIEBSANLEITUNG AUFBEWAHREN

⚠ WARNUNG:

UM DIE GEFAHR EINES BRANDS ODER EINES STROMSCHLAGS ZU VERMEIDEN, VERWENDEN SIE DIESES GEBLÄSE NICHT MIT EINER KONTAKTLOSEN DREHZAHLSTEUERUNG. Befolgen Sie beim Betrieb Ihres Gebläses folgende Anweisungen:

FEHLERBEHEBUNG

⚠ WARNUNG: Vor dem Auseinanderbauen oder Warten ist das Gerät vom Stromnetz zu trennen.

⚠ WARNUNG: Das Gerät darf nur von qualifiziertem Personal auseinander gebaut und repariert werden.

Kleinere Probleme können oftmals auch ohne Anruf beim Kundendienst behoben werden.

PROBLEM	LÖSUNG
Das Gerät schaltet sich nicht ein.	*Stecker des Geräts einstecken. Leitungsschutzschalter prüfen.*
	In die Position "EIN" schalten.
	Leitungsschutzschalter zurücksetzen.
Das Gerät funktioniert, das Gebläse macht aber laute, kratzende Geräusche.	*Setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung.*
Das Gerät funktioniert, vibriert aber sehr stark.	*Gebläseradblätter reinigen.*
	Setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung.
Das Gerät setzt sich in Betrieb, aber das Gebläserad dreht sich nicht.	*Setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung.*
Das Gerät funktioniert kurz und schaltet sich dann durch Überlast aus.	*Verstopfung entfernen.*
	Setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung.

⚠ WARNUNG: *Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienstbeauftragten oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.*

PRODUCT SPECIFICATIONS

Model	DXAM2815
Power	220-240V / 50Hz
Motor	450W
Air flow(max)	700L/S
Power cord	3C x 0,75 mm² / 9,0m

⚠WARNING:

Extension cords in poor condition or that are too small in wire size can pose fire and shock hazards. To reduce the risk of these hazards when using an extension cord, be sure it is in good condition and that the connection does not come into contact with liquid.

DEFINITIONS: SAFETY GUIDELINES

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.

⚠**DANGER:** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury.**

⚠**WARNING:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury.**

⚠**CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury.**

NOTICE: Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage.**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠**WARNING:** When using electric appliances, always follow basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, including the following:

BEFORE USING THIS APPLIANCE, READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS.

⚠**WARNING:** To reduce the risk of electric shock. Do not expose to rain. Store indoors.

- Do not leave the appliance when it is connected to a power source. Unplug it from outlet when not in use and before servicing.
- Do not allow the appliance to be used as a toy. Pay close attention when the appliance is used by or near children.
- Use this appliance ONLY as described in the manual.
- Do not use this appliance with a damaged cord or plug. If the appliance is not working correctly, or if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water, return it to a service center.
- Do not pull or carry this appliance by the cord, use the cord as a handle, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Do not run the appliance over the cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug this appliance by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle the plug or appliance with wet hands.
- Do not put any objects into the openings of the appliance. Do not use the appliance with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything else that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all body parts away from the openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging appliance.
- Take extra care when cleaning on stairs.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs,runners, or similar coverings. Do not route cord under funiture or appliances. Arange cord away from trafic area and where it will not be tripped over.

⚠**CAUTION:** This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge,unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervisde to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ADDITIONAL SAFETY RULES

- An extension cord must have adequate wire size for safety.
- When using more than one extension cord to make up the total length, be sure each individual extension cord contains at least the minimum wire size.
- Do not use to blow combustible explosive materials, such as coal, grain, or other finely divided combustible material.
- Do not use to blow hazardous, toxic or carcinogenic materials, such as asbestos or pesticide.
- Never pick up explosive liquids (e.g. gasoline, diesel fuel, heating oil, paint thinner, etc.), acids or solvents.
- Some wood contains preservatives which can be toxic. Take extra care to prevent inhalation and skin contact when working with these materials. Request and follow any safety information available from the material supplier.
- Do not use air mover as a step ladder.
- Do not place heavy objects on air mover.

⚠WARNING:

To reduce your exposure to chemicals, wear approved safety equipment such as dust masks that are specially designed to filterout microscopic particles.

DESCRIPTION (Fig. A)

⚠ **WARNING :** *Never modify the power appliance or any part of it. Damage or personal injury could result.*

1. *Putt*
2. *Power switch*
3. *Handle*
4. *Roller*
5. *Cam wrench*

SAVE THESE INSTRUCTIONS

OPERATING INSTRUCTIONS

⚠ **WARNING:**

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK,DO NOT USE THIS AIR MOVER WITH ANY SOLID-STATE SPEED CONTROL DEVICE.

Follow these instructions to operate the air mover:

- *Unpack air mover from carton.*
- *To use the unit, place the unit in the area most suitable for the application. Several factors need to be considered; the unit must be placed close enough to an AC outlet to be plugged in, there must be a minimum clearance of two feet from either side of the unit to allow proper air flow, and the unit should not be placed where it can become a tripping or safety hazard (Fig B).*
- *Place unit in the proper operating position for the application. Refer to the operating positions section in this manual.*
- *Plug unit into the wall.*
- *Turn unit on and select the air speed by turning the switch clockwise which is located near the top handle.*
- *When the drying job is completed, turn the unit off and follow the directions for Storage in this manual.*

⚠ **CAUTION:** *Once the unit is plugged in, the air mover can be turned on by rotating the switch to one of the settings shown in Fig C.*

AIR MOVER OPERATING POSITION (Fig D,E)

The air mover may be set in one of two operating positions. Pick the position best suited for the application.

- *Use the down position for applications such as: drying wet floors, shampooed carpets, etc. To use this position simply place unit on its base.*
- *Use the up position for applications such as: drying paint on the ceiling. To use this position, lay the unit on the back side with the front grill pointing towards the ceiling.*

UNPACKING AND CHECKING CARTON CONTENTS (Fig F,G)

Carefully unpack and inspect the Air Mover. Contact customer service if any parts are damaged or missing.

This Air Mover includes a retractable handle, It is packaged in its locked lowest position.

STORAGE (Fig H)

⚠ **CAUTION:**

To clean the air mover, use a cloth dampened only with water and mild soap.Never let any liquid get inside the air mover. Never immerse any part of the air mover into a liquid.

- *Before storing air mover it should be cleaned.*
- *Wrap the power cord around the carry handle on the top of the unit to keep it untangled.*

THE AIR MOVER SHOULD BE STORED INDOORS.

⚠ **CAUTION:**

This Air mover is equipped with a motor thermal protection device. Once activated, it can restart without notice. If it is triggered, turn switch to OFF position, unplug unit and wait a moment before plugging air mover back in and restarting it.

TROUBLESHOOTING

⚠ **WARNING: Unplug before any disassembly or servicing.**

⚠ **WARNING: All disassembly and repairs should be performed by qualified personnel.**

Minor problems often can be fixed without calling customer service.

PROBLEM	SOLUTION
Unit will not run.	*Plug unit in. Check circuit breaker.*
	Place in "ON" position.
	Reset circuit breaker.
Unit runs but Air Mover makes loud scraping noise.	*Contact customer service.*
Unit runs but vibrates excessively.	*Clean air mover wheel blades.*
	Contact customer service.
Unit runs but air mover wheel does not turn.	*Contact customer service.*
Unit runs briefly, then shuts off on overload.	*Remove obstruction.*
	Contact customer service.

⚠ ***WARNING:*** *If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified people in order to avoid the hazard.*

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Modelo	DXAM2815
Potencia	220-240V / 50Hz
Motor	450W
Caudal de aire (máximo)	700L/S
Cable de alimentación	3C x 0,75 mm² / 9,0m

⚠ ADVERTENCIA:

Los prolongadores en mal estado o con cables de diámetro insuficiente pueden provocar daños o lesiones por incendio o descargas eléctricas. Para reducir el peligro de daños o lesiones al usar un prolongador, asegúrese de que esté en buen estado y de que la conexión del prolongador no entre en contacto con líquidos.

DEFINICIONES:

DIRECTRICES DE SEGURIDAD

Las definiciones siguientes describen el nivel de gravedad que representa cada palabra de las señales de peligro. Lea el manual y preste atención a estos símbolos.

⚠ **PELIGRO:** Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

⚠ **ADVERTENCIA:** Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves

⚠ **PRECAUCIÓN:** Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

AVISO: Indica una práctica no relacionada con las lesiones personales que, si no se evita, puede producir daños materiales.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ **ADVERTENCIA:** Cuando utilice aparatos eléctricos, siga siempre las instrucciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones personales, incluyendo las siguientes:

ANTES DE USAR ESTE APARATO, LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

⚠ **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de descargas eléctricas: No exponga el aparato a la lluvia. Guárdelo en interiores.

- No deje el aparato conectado a fuentes de energía. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de realizar tareas de mantenimiento.
- No permita que el aparato se utilice como un juguete. Preste mucha atención cuando el aparato lo usen niños o estén en sus inmediaciones.
- Utilice este aparato SOLAMENTE como se describe en el manual.
- No utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados. Si el aparato no funciona correctamente, o si se ha caído, dañado, dejado a la intemperie o sumergido en agua, envíelo a un centro de reparaciones.
- No tire del cable, no transporte este aparato tirando del cable, no use el cable como asa, no pille el cable con las puertas ni tire de él alrededor de bordes afilados o esquinas. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No desenchufe este aparato tirando del cable. Para desenchufarlo, agarre el enchufe y no el cable.
- No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No introduzca ningún objeto en las aberturas del aparato. No utilice el aparato con ninguna abertura obstruida; manténgalas libres de polvo, pelusas, cabellos y todo lo que pueda reducir el caudal de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y las piezas móviles.
- Apague todos los controles antes de desenchufar el aparato.
- No tienda el cable bajo las alfombras. No cubra el cable con alfombrillas, alfombras de pasillos ni con coberturas similares. No tienda el cable bajo muebles ni electrodomésticos. Disponga el cable lejos de las zonas de movimiento, donde no sea posible tropezar con él.

⚠ **PRECAUCIÓN :** Este aparato no está pensado para su uso por parte de personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento, salvo bajo supervisión o que hayan recibido formación sobre el uso del aparato impartida por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben estar supervisados, para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

NORMAS DE SEGURIDAD ADICIONALES

- Los prolongadores deben tener una sección de cable adecuada para garantizar la seguridad.
- Al usar más de un prolongador para conseguir la longitud total, asegúrese de que todos y cada uno de los prolongadores tengan el diámetro adecuado de los cables.
- No debe usarse para aspirar materiales explosivos combustibles, como carbón, cereales u otros materiales combustibles finamente divididos.

- *No debe usarse para aspirar materiales peligrosos, tóxicos o cancerígenos, como amianto o pesticidas.*
- *Nunca deben aspirarse líquidos explosivos (como gasolina, gasóleo, combustible para calefacción, diluyentes de pintura, etc.), ácidos ni disolventes.*
- *Algunos tipos de maderas contienen conservantes que pueden ser tóxicos. Debe ponerse especial cuidado en evitar la inhalación y el contacto con la piel al trabajar con estos materiales. Solicite y siga todas las informaciones de seguridad de que disponga su proveedor de materiales.*
- *No debe usarse la aspiradora para subirse encima.*
- *No deben colocarse objetos pesados sobre la aspiradora.*
- *Los prolongadores deben tener una sección de cables adecuada para garantizar la seguridad.*
- *Si se va a utilizar un prolongador en exteriores, debe estar indicado para este tipo de uso.*

⚠ ADVERTENCIA:
Para reducir su exposición a estos productos químicos, lleve puesto un equipo de seguridad homologado, como mascarillas especialmente diseñadas para filtrar partículas microscópicas. Para y seguridad, la sopladora lleva las etiquetas de advertencia en la carcasa del motor.

Descripción (figura. A)

⚠ADVERTENCIA: *No modifique nunca el aparato eléctrico ni ninguna parte del mismo. Podrían producirse daños o lesiones personales.*

1. *Putt*
2. *Interruptor de encendido*
3. *Mango*
4. *Rodillo*
5. *Llave de leva*

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE USO

⚠ ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO UTILICE ESTE SOPLADOR DE AIRE CON NINGÚN DISPOSITIVO DE CONTROL DE VELOCIDAD DE ESTADO SÓLIDO.

Siga estas instrucciones para hacer funcionar el soplador:

- *Desembale el soplador de aire de la caja de cartón para usar la unidad, colóquela en el área más adecuada para su aplicación. Deben tenerse en cuenta diversos factores: la unidad debe estar situada lo suficientemente cerca de una toma de CA para poder enchufarla, debe quedar libre un espacio mínimo de unos dos pies a ambos lados de la unidad, para permitir conseguir el caudal de aire adecuado, y la unidad no debe situarse donde pueda suponer un riesgo de tropezones o de seguridad.*
- *Coloque la unidad en la posición de funcionamiento adecuada para su aplicación. Consulte la sección Posiciones de funcionamiento de este manual.*
- *Enchufe la unidad a la pared.*
- *Encienda la unidad y seleccione la velocidad del aire haciendo girar el conmutador situado junto al asa superior, en sentido horario.*
- *Al concluir el trabajo de secado, apague la unidad y siga las indicaciones de Almacenamiento de este manual.*

⚠PRECAUCIÓN: *Una vez que la unidad esté enchufada, se puede encender el ventilador de aire girando el interruptor a una de las configuraciones que se muestran en la Figura C.*

POSICIÓN DE FUNCIONAMIENTO DEL DESPLAZADOR DE AIRE (figura D,E)

El desplazador de aire se puede configurar en una de las dos posiciones de funcionamiento. Elija la posición más adecuada para la aplicación.

- *Utilice la posición baja para aplicaciones como: secado de suelos mojados, alfombras lavadas con champú, etc. Para utilizar esta posición, simplemente coloque la unidad sobre su base.*
- *Utilice la posición alta para aplicaciones como: secado de pintura en el techo. Para utilizar esta posición, coloque la unidad sobre el lado posterior con la rejilla frontal apuntando hacia el techo.*

DESEMBALAJE Y COMPROBACIÓN DEL CONTENIDO DE LA CAJA (figura F,G)

Desembale e inspeccione cuidadosamente el desplazador de aire. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente si falta alguna pieza o estuviera dañada.

Este desplazador de aire incluye un asa retráctil. Está empaquetada en su posición más baja bloqueada.

ALMACENAMIENTO (figura H)

⚠PRECAUCIÓN:

Para limpiar el impulsor de aire, utilice un paño humedecido sólo con agua y jabón suave. Nunca deje que ningún líquido penetre en el interior del generador de aire. Nunca sumerja ninguna parte del generador de aire en un líquido.

- *Antes de guardar el desplazador de aire, éste debe ser limpiado.*
- *Enrolle el cable de alimentación alrededor del asa de transporte situada en la parte superior de la unidad para mantenerlo desenredado.*

EL DESPLAZADOR DE AIRE DEBE ALMACENARSE EN INTERIORES.

⚠ PRECAUCIÓN:

Este desplazador de aire está equipado con un dispositivo de protección térmica del motor. Una vez activado, puede volver a arrancar sin previo aviso. Si se activa, gire el interruptor a la posición OFF, desenchufe la unidad y espere un momento antes de volver a enchufar el desplazador de aire y volver a ponerlo en marcha.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ ADVERTENCIA: Desenchufe antes de desmontar el aparato o mantenerlo.

⚠ ADVERTENCIA: Todas las tareas de desmontaje y reparación debe realizarlas personal cualificado.

Generalmente, los problemas menores se pueden solucionar sin llamar al servicio de atención al cliente.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La unidad no funciona.	*Enchufe la unidad. Compruebe el disyuntor.*
	Póngala en la posición "ON"
	Reinicie el disyuntor.
La unidad funciona, pero el soplador de aire hace un ruido extraño.	*Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.*
La unidad funciona, pero vibra excesivamente.	*Limpie las aletas de la rueda del soplador.*
	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
La unidad funciona, pero la rueda del soplador no gira.	*Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.*
La unidad funciona brevemente y después se apaga por sobrecarga.	*Quite la obstrucción.*
	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

⚠ ¡ADVERTENCIA: *Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante, su representante de servicio o alguien igualmente cualificado, para evitar riesgos.*

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Modèle	DXAM2815
Puissance	220-240V / 50Hz
Moteur	450W
Flux d'air (max)	900L/S
Câble d'alimentation	3C x 0,75 mm² / 9,0m

⚠ ***AVERTISSEMENT:***
Les rallonges en mauvais état ou celles dont les spécifications sont insuffisantes peuvent provoquer des risques d'incendie ou d'électrocution. Pour réduire ces risques, assurez-vous que la rallonge utilisée est en bon état et que la prise n'est jamais en contact avec du liquide.

DÉFINITIONS :CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les définitions suivantes décrivent le niveau d'importance du danger associé à chaque signal. Lorsque vous lisez le manuel, veuillez prendre garde à ces symboles.

⚠ ***DANGER:*** *Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.*

⚠ ***AVERTISSEMENT:*** *Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.*

⚠ ***MISE EN GARDE:*** *indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures superficielles ou mineures.*

AVIS: *Indique une situation n'entraînant pas de blessures corporelles, mais qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels.*

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚠ ***AVERTISSEMENT:*** *Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure lors de l'utilisation d'appareils électriques, adoptez toujours des précautions de sécurité,notamment les suivantes:*

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, VEUILLEZ LIRE ET RESPECTER TOUTES LES CONSIGNES.

⚠ ***AVERTISSEMENT:*** *pour réduire le risque de choc électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie et stockez-le à l'intérieur.*

- *Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation. Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé, ainsi qu'avant toute opération de maintenance.*
- *Cet appareil n'est pas un jouet. Soyez particulièrement vigilant lorsque l'appareil est utilisé en présence d'enfants.*
- *N'utilisez cet appareil QUE conformément aux consignes de ce manuel.*
- *N'utilisez pas cet appareil sur une prise endommagée ou avec un câble en mauvais état. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou s'il est tombé, s'il a été endommagé, laissé dehors ou plongé dans l'eau, renvoyez-le au centre de maintenance.*
- *Le câble ne doit pas être utilisé pour tirer ou transporter l'appareil, ni comme une poignée. Ne coincez pas le câble dans une porte, et évitez de le faire passer sur des arêtes ou des coins tranchants. Ne faites pas passer l'appareil sur le câble. Gardez le câble à l'écart des surfaces chaudes.*
- *Ne débranchez pas cet appareil en tirant sur le câble.Pour débrancher, saisissez la fiche, et non le câble.*
- *Ne saisissez pas la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.*
- *Ne placez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'une ouverture est bouchée. Tenez-le à l'abri de la poussière, des peluches, des cheveux et de tout autre corps étranger susceptible de réduire le flux d'air.*
- *Tenez vos cheveux, vêtements lâches, doigts et autres parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.*
- *Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.*
- *Ne recouvrez pas le câble de carpettes, tapis ou autres similaires. Ne faites pas passer le câble sous des meubles ou des appareils électroménagers. Tenez le câble à l'écart des zones de passage et endroits où il pourrait faire trébucher quelqu'un.*

⚠ ***MISE EN GARDE:*** *cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient placées sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité les ayant instruites à cet égard.*

Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

RÈGLES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

- *Pour des raisons de sécurité, le câble de la rallonge utilisée doit avoir des spécifications adéquates.*
- *Lorsque plusieurs rallonges sont utilisées pour parvenir à la longueur totale nécessaire, veillez à ce que le câble de chaque rallonge individuelle vérifie les spécifications minimales requises.*

- *N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des matières combustibles explosives telles que du charbon, ou toute autre matière combustible en grain ou finement divisée.*
- *N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des matières dangereuses, toxiques ou cancérigènes, comme de l'amiante ou des pesticides.*
- *N'aspirez jamais de liquides explosifs (essence, diesel, fioul, diluant de peinture, etc.), d'acides ou de solvants.*
  Certains bois contiennent des agents de conservation qui peuvent être toxiques. Prenez des précautions supplémentaires pour éviter l'inhalation et le contact avec la peau lorsque vous travaillez avec ces matériaux. Informez-vous et respectez les consignes de sécurité de votre fournisseur de matériel.
- *N'utilisez pas l'aspirateur comme un escabeau.*
- *Ne placez aucun objet lourd sur l'aspirateur.*
- *Pour des raisons de sécurité, le câble de la rallonge utilisée doit avoir des spécifications adéquates.*

⚠ AVERTISSEMENT :
Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques, portez un équipement de sécurité approuvé tel qu'un masque à poussière spécialement conçu pour filtrer les particules microscopiques. Pour et votre sécurité, d'avertissement suivantes ont été collées sur votre aspirateur sur la carcasse du moteur.

DESCRIPTION (Fig. A)

⚠AVERTISSEMENT : *Ne modifiez jamais l'appareil ou une partie de celui-ci. Des dommages ou des blessures pourraient en résulter.*

1. *Putt*
2. *Interrupteur d'alimentation*
3. *Poignée*
4. *Rouleau*
5. *Clé à came*

CONSERVEZ CES CONSIGNES D'UTILISATION

⚠ AVERTISSEMENT:
POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL AVEC UN DISPOSITIFDE CONTRÔLE DE VITESSE À SEMI-CONDUCTEURS.
Suivez ces instructions pour utiliser votre appareil :

- *Retirez l'appareil de son carton.*
- *Pour l'utiliser, placez l'appareil dans la zone la mieux adaptée à votre application. Plusieurs facteurs doivent être pris en considération : l'appareil doit être placé suffisamment près d'une prise de courant alternatif pour assurer son alimentation ; il doit y avoir un espace libre d'au moins 60 cm de part et d'autre de l'appareil pour permettre le flux d'air, et l'appareil ne doit pas être placé à un endroit où il pourrait faire trébucher quelqu'un ou constituer un quelconque risque de sécurité.*
- *Placez l'appareil dans la position de fonctionnement la mieux adaptée à votre application. Reportez-vous à la section Positions de fonctionnement de ce manuel.*
- *Branchez l'appareil à une prise murale.*
- *Allumez l'appareil et sélectionnez la vitesse de l'air en tournant le bouton situé près de la poignée supérieure dans le sens horaire.*

⚠ATTENTION : *Dès le branchement, le souffleur peut être mis en marche en basculant l'interrupteur sur l'une des positions suivantes (Fig C).*

POSITION DE SERVICE DU SOUFFLEUR (Fig D,E)

Le moteur pneumatique peut être réglé dans l'une des deux positions de service. Veuillez choisir la position la plus appropriée à l'application.

- *Choisir la position basse pour des applications telles que le séchage de sols mouillés, de moquettes shampooinées, etc. Dans cette position, il suffit de positionner la machine sur sa partie inférieure.*
- *Choisir la position haute pour des applications telles que le séchage de peinture au plafond. Dans cette position, il suffit de positionner la machine sur l'arrière, la grille avant orientée vers le plafond .*

DÉBALLAGE ET CONTRÔLE DU CONTENU DE L'EMBALLAGE (Fig F,G)

Déballer et contrôler soigneusement le souffleur. Contacter le service à la clientèle en cas de dommages ou de pièces manquantes.
Ce souffleur est équipé d'une poignée télescopique. Celle-ci est emballée dans sa position la plus basse et verrouillée.

CONSERVATION (Fig H)

⚠ ATTENTION :
Adopter uniquement un chiffon imbibé d'eau et de savon doux pour nettoyer le souffleur. Ne jamais laisser aucun liquide pénétrer à l'intérieur du souffleur. Ne jamais immerger une quelconque partie du souffleur dans un liquide.

- *Nettoyer la machine avant sa conservation.*
- *Enrouler le câble de courant autour de la poignée de transport au sommet de la machine pour éviter tout emmêlement.*

LE SOUFFLEUR SERA CONSERVÉ À L'INTÉRIEUR.

⚠ ATTENTION :

Ce souffleur est équipé d'un dispositif de protection thermique du moteur. Il sera activé et se remettra en marche sans préavis. En cas de déclenchement, il convient de mettre l'interrupteur en position d'arrêt, de débrancher la machine et d'attendre un moment avant la remise en service de la machine.

DÉPANNAGE

⚠ AVERTISSEMENT: Débrancher avant tout démontage ou toute opération de maintenance.

⚠ AVERTISSEMENT: Les opérations de démontage et réparations doivent être réalisées par du personnel qualifié.

Les problèmes mineurs peuvent souvent être résolus sans faire appel au service client.

PROBLÈME	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas.	*Branchez l'appareil. Vérifiez le disjoncteur.*
	Sélectionnez la position « ON ».
	Réarmez le disjoncteur.
L'appareil fonctionne, mais il émet un bruit grinçant.	*Contactez le service client.*
L'appareil fonctionne, mais vibre excessivement.	*Nettoyez les pales de la roue de soufflage.*
	Contactez le service client.
L'appareil fonctionne, mais la roue de soufflage ne tourne pas.	*Contactez le service client.*
L'appareil fonctionne brièvement, puis s'arrête sous l'effet d'une surcharge.	*Retirez l'obstruction.*
	Contactez le service client.

⚠ AVERTISSEMENT: *Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de maintenance agréé ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.*

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Modello	*DXAM2815*
Alimentazione	*220-240V / 50Hz*
Motore	*450W*
Flusso d'aria (max)	*700L/S*
Cavo di alimentazione	*3C x 0,75 mm² / 9,0m*

⚠ *AVVERTENZA:*

Le prolunghe in cattive condizioni o con cavi di sezione insufficiente possono causare incendi e scariche elettriche. Per ridurre questi rischi, se si utilizza una prolunga, verificare che sia in buone condizioni e che il punto di collegamento non venga a contatto con un liquido.

DEFINIZIONI: LINEE GUIDA PER LA SICUREZZA

Le seguenti definizioni descrivono la gravità delle conseguenze associate a ciascun termine di segnalazione. Leggere il manuale e prestare attenzione a questi simboli.

⚠ ***PERICOLO:*** *indica una situazione di pericolo imminente che, se non evitata,* ***provocherà morte o gravi lesioni.***

⚠ ***AVVERTENZA:*** *indica una situazione di potenziale pericolo che, se non evitata,* ***può*** *provocare* ***morte o gravi lesioni****.*

⚠ ***ATTENZIONE:*** *indica una situazione di potenziale pericolo che, se non evitata,* ***potrebbe*** *provocare* ***lesioni lievi o moderate****.*

AVVISO: *indica un comportamento* ***non correlato alle lesioni personali*** *che, se non evitato,* ***potrebbe*** *causare* ***danni materiali****.*

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

⚠ ***AVVERTENZA:*** *quando si utilizzano apparecchiature elettriche, rispettare sempre le precauzioni di sicurezza fondamentali per ridurre il rischio di incendio, scariche elettriche e lesioni personali, comprese le seguenti:*

PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO, LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI.

⚠ ***AVVERTENZA:*** *per ridurre il rischio di scariche elettriche, non esporre alla pioggia e conservare al chiuso.*

- *Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato a una fonte di alimentazione. Scollegarlo dalla presa quando non è in uso e prima di ogni intervento di manutenzione.*
- *Non permettere che l'apparecchio venga usato come un giocattolo. Prestare particolare attenzione quando l'apparecchio è utilizzato da bambini o si trova nelle loro vicinanze.*
- *Utilizzare questo apparecchio SOLO come descritto nel manuale.*
- *Non utilizzare questo apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati. Se l'apparecchio non funziona correttamente o se è caduto a terra, ha subito danni, è rimasto all'aperto o è caduto in acqua, consegnarlo a un centro di assistenza.*
- *Non tirare l'apparecchio dal cavo e non trasportarlo tenendolo dal cavo; non utilizzare il cavo come maniglia, non chiudere porte lasciando il cavo in mezzo, non tirare il cavo su spigoli vivi o angoli. Non far passare l'apparecchio sul cavo. Tenere il cavo lontano dalle superfici riscaldate.*
- *Non scollegare l'apparecchio tirando direttamente il cavo.Per estrarre la spina, afferrare sempre la spina, non il cavo.*
- *Non toccare la spina né l'apparecchio con le mani bagnate.*
- *Non inserire oggetti nelle aperture dell'apparecchio. Non utilizzare l'apparecchio se una delle sue aperture è ostruita; tenerlo pulito da polvere, filamenti, capelli e altri elementi che potrebbero ostacolare il flusso d'aria.*
- *Tenere i capelli, gli indumenti larghi, le dita e tutte le parti del corpo lontano dalle aperture e dalle parti mobili.*
- *Prima di scollegare l'apparecchio, disattivare tutti i comandi.*
- *Non far passare il cavo sotto la moquette. Non coprire il cavo con tappeti, runner o elementi analoghi. Non far passare il cavo sotto mobili o elettrodomestici. Tenere il cavo lontano da aree frequentate, dove non sussista il rischio di inciampare.*

⚠ ***ATTENZIONE:*** *Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (o bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure prive di esperienza e conoscenze, a meno che siano sorvegliate o vengano istruite sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.*

I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

ULTERIORI NORME DI SICUREZZA

- *Se si usa una prolunga per il cavo di alimentazione, verificare che la sezione dei fili sia adeguata per garantire la sicurezza.*
- *Se si utilizzano più prolunghe per raggiungere la lunghezza totale, verificare che la sezione dei fili di ogni prolunga sia adeguata.*
- *Non utilizzare per aspirare materiali esplosivi o infiammabili, come carbone, cereali o altro materiale combustibile finemente sminuzzato.*

- *Non usare per aspirare materiali pericolosi, tossici o cancerogeni, come amianto o pesticidi.*
- *Non raccogliere mai liquidi esplosivi (come benzina, gasolio, combustibile per stufe, solventi per vernici e così via), acidi o solventi.*
- *Non usare l'aria senza filtri, ad eccezione dei casi descritti nella sezione Raccolta di liquidi.*
- *Alcuni oggetti di legno contengono sostanze protettive che possono essere tossiche. Quando si lavora con tali materiali, prestare la massima attenzione per evitare l'inalazione e il contatto con la pelle. Richiedere al proprio fornitore di materiali tutte le informazioni sulla sicurezza disponibili e rispettarle.*
- *Non usare l'aspiratore come scaletta/sgabello.*
- *Non posizionare oggetti pesanti sull'aspiratore.*
- *Se si usa una prolunga per il cavo di alimentazione, verificare che la sezione dei fili sia adeguata per garantire la sicurezza.*

⚠ ***AVVERTENZA:***
Per ridurre l'esposizione a questi prodotti chimici, indossare dispositivi di sicurezza approvati, come maschere antipolvere specificamente progettate per filtrare le microparticelle. Per motivi di e sicurezza, sull'aspiratore sono applicate le etichette di avvertenza sull'alloggiamento del motore.

Descrizione (Fig. A)

⚠***AVVERTENZA:*** *Non modifcare mai l'elettrodomestico né i suoi componenti, altrimenti potrebbe causare danni o lesioni personali.*

1. *Putt*
2. *Interruttore di alimentazione*
3. *Maniglia*
4. *Rullo*
5. *Chiave a camme*

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER L'USO

⚠ ***AVVERTENZA:***
PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO E SCARICHE ELETTRICHE, NON UTILIZZARE QUESTO SOFFIATORE CON DISPOSITIVI DI CONTROLLO DELLA VELOCITÀ A STATO SOLIDO.
Per utilizzare il soffiatore, seguire queste istruzioni:

- *Estrarre il soffiatore dalla confezione.*
- *Per utilizzare l'unità, posizionarla nel punto più adatto per l'utilizzo previsto. Si devono tenere in considerazione diversi fattori; l'unità deve essere posizionata vicino a una presa elettrica alla quale collegarla, si deve lasciare una distanza minima di 60 cm a entrambi i lati dell'unità per consentire un flusso d'aria adeguato e l'unità non deve essere posizionata in aree in cui possa comportare il rischio di inciampare o di compromettere la sicurezza.*
- *Collocare l'unità nella posizione più adatta per l'applicazione prevista. Consultare la sezione Posizioni di utilizzo, nel presente manuale.*
- *Collegare la spina alla presa elettrica.*
- *Avviare l'unità e selezionare la velocità del flusso d'aria ruotando in senso orario il selettore vicino alla maniglia superiore.*
- *Una volta completata l'asciugatura,spegnere l'unità e seguire le istruzioni per la conservazione riportate nel presente manuale.*

⚠***PRECAUZIONE:*** *Una volta collegato all'unità, il motore dell'aria può essere acceso ruotando l'interruttore su una delle impostazioni mostrate nella Fig. C.*

POSIZIONE OPERATIVA DEL MOTORE DELL'ARIA (Fig D,E)

Il motore dell'aria può essere impostato in una delle due posizioni operative. Scegli la posizione più adatta per l'applicazione.

- *Utilizzare la posizione inferiore per applicazioni quali: asciugatura di pavimenti bagnati, tappeti lavati, ecc. Per utilizzare questa posizione è sufficiente posizionare l'unità sulla sua base.*
- *Utilizzare la posizione superiore per applicazioni quali: asciugatura della vernice sul soffitto. Per utilizzare questa posizione, appoggiare l'unità sul lato posteriore con la griglia anteriore rivolta verso il soffitto.*

DISIMBALLAGGIO E CONTROLLO DEI CONTENUTI DEL CARTONE (Fig F,G)

Disimballare e ispezionare attentamente il motore dell'aria. Contattare l'assistenza clientela in caso di danneggiamento o assenza di qualche parte. Questo motore dell'aria include una maniglia retrattile. È imballato nella posizione più bassa bloccata.

CONSERVAZIONE (Fig H)

⚠***PRECAUZIONE:***
Per pulire il motore dell'aria, usare un panno bagnato soltanto da acqua e sapone delicato. Non lasciare mai che alcun liquido penetri all'interno del motore dell'aria. Non immergere mai nessuna parte del motore dell'aria in un liquido.

- *Pulire il motore dell'aria prima di conservarlo.*
- *Avvolgere il cavo di alimentazione attorno alla maniglia per il trasporto sulla parte superiore dell'unità per tenerlo districato.*

IL MOTORE DELL'ARIA DEVE ESSERE CONSERVATO ALL'INTERNO.

⚠ PRECAUZIONE:

Questo motore dell'aria è dotato di un dispositivo di protezione termica del motore. Una volta attivato, può riavviarsi senza preavviso. Se viene attivato, ruotare l'interruttore in posizione OFF, scollegare l'unità e attendere un momento prima di ricollegare e riaviare il motore dell'aria.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

⚠ ATTENZIONE: scollegare la spina di alimentazione prima di ogni operazione di smontaggio o manutenzione.

⚠ AVVERTENZA: tutte le operazioni di smontaggio e riparazione devono essere eseguite da personale qualificato

I problemi di lieve entità spesso si possono risolvere senza rivolgersi al servizio di assistenza.

PROBLEM	*SOLUZION*
L'unità non funziona.	*Collegare la spina di alimentazione dell'unità. Controllare l'interruttore automatico.*
	Portare in posizione "ON".
	Ripristinare l'interruttore automatico.
L'unità funziona ma emette un forte rumore di sfregamento.	*Rivolgersi al servizio di assistenza.*
L'unità funziona ma vibra troppo.	*Pulire le pale della girante.*
	Rivolgersi al servizio di assistenza.
L'unità funziona ma la girante non gira.	*Rivolgersi al servizio di assistenza.*
L'unità funziona per un breve periodo, quindi si spegne a causa di un sovraccarico.	*Rimuovere la causa del sovraccarico.*
	Rivolgersi al servizio di assistenza.

⚠ AVVERTENZA: Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente incaricato dell'assistenza o da personale qualificato, per evitare rischi.

PRODUCTSPECIFICATIES

Model	*DXAM2815*
Elektrische voeding	*220-240V / 50Hz*
Motor	*450W*
Luchtstroom (max)	*700L/S*
Netsnoer	*3C x 0,75 mm² / 9,0m*

⚠WAARSCHUWING:
Extension cords in poor condition or that are too small in wire size can pose fire and shock hazards.To reduce the risk of these hazards when us ing an extension cord, be sure it is in good condition and that the connection does not come into contact with liquid.

DEFINITIES: RICHTLIJNEN VOOR DE VEILIGHEID

Hieronder wordt voor elk signaalwoord beschreven in welke mate dit op iets ernstigs duidt. Lees de handleiding en let goed op deze symbolen.

⚠GEVAAR: *Duidt op een naderende gevaarlijke situatie die, als deze niet wordt vermeden, zal leiden tot ernstig letsel of overlijden.*

⚠WAARSCHUWING: *Duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie die, als deze niet wordt vermeden, kan leiden tot ernstig letsel of overlijden.*

⚠LET OP: *Duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie die, als deze niet wordt vermeden, kan leiden tot licht of matig letsel.*

OPMERKING: *Duidt op een handelswijze die geen betrekking heeft op lichamelijk letsel en die, als deze niet wordt vermeden, kan leiden tot schade aan eigendommen.*

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

⚠WAARSCHUWING: *Neem bij het gebruik van elektrische apparaten altijd de basisvoorzorgsmaatregelen in acht, om het risico op elektrische schokken, brand en lichamelijk letsel te verkleinen. Deze voorzorgsmaatregelen zijn onder andere:*

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U DIT APPARAAT GEBRUIKT EN VOLG DE INSTRUCTIES OP.

⚠WAARSCHUWING: *Houd het risico op een elektrische schok zo klein mogelijk en stel het apparaat niet bloot aan regen. Bewaar het apparaat binnenshuis.*

- *Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer dit is aangesloten op het elektriciteitsnet. Neem de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en voordat er onderhoud aan het apparaat wordt uitgevoerd.*
- *Het apparaat mag niet worden gebruikt als speelgoed. Let goed op wanneer het apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.*
- *Gebruik het apparaat UITSLUITEND zoals wordt beschreven in de handleiding.*
- *Gebruik dit apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is. Als het apparaat niet correct werkt, of als het apparaat is gevallen, is beschadigd, buiten heeft gestaan of in water terecht is gekomen, moet dit worden geretourneerd naar een servicecentrum.*
- *Dit apparaat mag niet worden voortgetrokken of opgetild aan het netsnoer. Gebruik het netsnoer niet als handvat. Let erop dat het netsnoer niet klem komt te zitten tussen een deur en dat het netsnoer niet langs scherpe randen of hoeken schuurt. Rijd niet met het apparaat over het netsnoer. Houd het netsnoer uit de buurt van warme oppervlakken.*
- *Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen van het stopcontact.Neem de stekker vast en trek deze uit het stopcontact.*
- *Houd de stekker en het apparaat niet vast met natte handen.*
- *Steek geen voorwerpen in de openingen van het apparaat. Als er een opening is geblokkeerd, mag het apparaat niet worden gebruikt. Houd het apparaat vrij van stof, pluizen, haren en alle andere dingen die de luchtstroom kunnen verminderen.*
- *Houd uw haar, kleding, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van de openingen en de bewegende onderdelen.*
- *Schakel alle bedieningsfuncties uit voordat u het apparaat loskoppelt van het stopcontact.*
- *Leid het netsnoer niet onder een tapijt door. Dek het netsnoer niet af met een vloerkleed, rails of een vergelijkbare afdekking. Het netsnoer mag niet onder meubels of apparaten door worden geleid. Zorg ervoor dat het netsnoer uit de buurt van drukke plaatsen wordt gehouden, zodat er niemand over kan struikelen.*

⚠LET OP: *Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij deze personen onder toezicht staan of instructies krijgen met betrekking tot het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.Kinderen dienen altijd in de gaten te worden gehouden, om er zeker van te zijn dat zij niet met het apparaat gaan spelen.*

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

AANVULLENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- *Om veiligheidsredenen mag er alleen een verlengsnoer met de juiste draaddikte worden gebruikt.*
- *Als er meerdere verlengsnoeren nodig zijn om de totale lengte te overspannen, moet elk verlengsnoer minimaal de opgegeven draaddikte hebben.*

- *Gebruik het apparaat niet om brandbare, explosieve materialen op te zuigen, zoals kolen, graan of ander fijn verdeeld, brandbaar materiaal.*
- *Gebruik het apparaat niet om gevaarlijke, giftige of kankerverwekkende stoffen op te zuigen, zoals asbest of pesticide.*
- *Zuig nooit explosieve vloeistoffen (bijvoorbeeld benzine, diesel, stookolie of verfverdunner), zuren of oplosmiddelen op.*
- *Gebruik het apparaat niet zonder filter, behalve in de situaties die worden beschreven bij Natte toepassingen.*
- *Sommige houtsoorten bevatten conserveringsmiddelen die giftig kunnen zijn. Wees extra voorzichtig wanneer u met deze materialen werkt, om te voorkomen dat u deze stoffen inademt of dat deze stoffen in contact komen met uw huid. Vraag altijd de beschikbare veiligheidsgegevens op bij de leverancier van het materiaal en volg deze instructies op.*
- *Gebruik het apparaat niet als opstapje.*
- *Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.*

⚠ ***WAARSCHUWING:***
Om blootstelling aan deze chemicaliën te verminderen, wordt aangeraden om een goedgekeurde veiligheidsuitrusting te dragen, zoals een stofmasker dat speciaal is ontwikkeld om microscopische deeltjes uit te filteren. Voor uw veiligheid zijn de waarschuwingslabels aangebracht op de stofzuiger op de motorbehuizing.

Beschrijving (afbeelding A)

⚠***WAARSCHUWING:*** *Er mogen nooit wijzigingen worden aangebracht aan het elektrische apparaat of de onderdelen ervan. Dit kan schade of lichamelijk letsel tot gevolg hebben.*

1. *Putt*
2. *Power schakelaar*
3. *Handvat*
4. *Roller*
5. *Noksleutel*

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES
BEDIENINGSINSTRUCTIES

⚠***WAARSCHUWING:***
HOUD HET RISICO OP BRAND OF EEN ELEKTRISCHE SCHOK ZO KLEIN MOGELIJK EN GEBRUIK DEZE LUCHTVERPLAATSER NIET MET EEN HALFGELEIDERSNELHEIDSREGELAAR.

Instructies voor het bedienen van de luchtverplaatser:

- *Neem de luchtverplaatser uit de doos.*
- *Plaats het apparaat in de ruimte die het meest geschikt is voor de gewenste toepassing. Er moet rekening worden gehouden met verschillende factoren: het apparaat moet dicht genoeg bij een stopcontact worden geplaatst om het daarop te kunnen aansluiten, er moet minimaal 60 cm vrije ruimte zijn aan beide kanten van het apparaat om een goede luchtstroom tot stand te kunnen brengen, en het apparaat moet zodanig worden geplaatst dat er niemand over kan struikelen en dit geen gevaar voor de veiligheid vormt.*
- *Plaats het apparaat in de juiste werkpositie voor de gewenste toepassing. Zie het gedeelte over werkposities in deze handleiding.*
- *Sluit het apparaat aan op het wandstopcontact.*
- *Schakel het apparaat in en selecteer de luchtsnelheid door de schakelaar bij de bovenste handgreep rechtsom te draaien.*
- *Schakel het apparaat uit als de droogtaak is voltooid en volg de aanwijzingen voor opslag in deze handleiding.*

⚠***LET OP:*** *Zodra het apparaat is aangesloten, kunt u de luchtverplaatser inschakelen door de schakelaar naar een van de standen te draaien die in Afb. C zijn weergegeven.*

BEDIENINGSPOSITIE VAN DE LUCHTVERKEER (afbeelding D,E)

De luchtverkeer kan in één van de twee bedieningsposities worden geplaatst. Kies de positie die het best geschikt is voor de toepassing.

- *Gebruik de laagpositie voor toepassingen zoals: drogen natte vloeren, shampoo tapijten, enz. Om deze positie te gebruiken, plaats het apparaat gewoon op de basis.*
- *Gebruik de hoogpositie voor toepassingen zoals: drogende verf op het plafond. Om deze positie te gebruiken, legt u het apparaat op de achterkant met de grill aan de voorkant naar het plafond gericht .*

PAK UIT EN CONTROLEER DE INHOUD VAN DE DOOS (afbeelding F,G)

Pak de luchtverkeer zorgvuldig uit en inspecteer deze. Neem contact op met de klantendienst als onderdelen beschadigd of ontbreken.
Deze luchtverkeer bevat een intrekbaar handvat.
Het is verpakt in zijn vergrendelde laagste positie.

OPSLAG (afbeelding H)

⚠***LET OP:***
Gebruik voor het reinigen van de luchtverkeer een doek die alleen bevochtigd is met water en milde zeep. Laat nooit vloeistof in de luchtverkeer komen. Dompel nooit een deel van de luchtverkeer onder in een vloeistof.

- *Voor het opslaan van luchtverkeer moet het worden schoongemaakt.*
- *Wikkel het netsnoer rond de draaggreep aan de bovenkant van het apparaat om het ontkoppeld te houden.*

DE LUCHTVERKEER MOET BINNEN WORDEN OPGESLAGEN.

⚠ LET OP:
Deze luchtverkeer is uitgerust met een motor thermische bescherming. Eenmaal geactiveerd, kan het opnieuw starten zonder kennisgeving. Als deze wordt geactiveerd, zet u de schakelaar in OFF-stand, koppelt u de stekker uit en wacht u even voordat u de airmover weer aansluit en opnieuw start.

PROBLEMEN OPLOSSEN
⚠ WAARSCHUWING: *Neem de stekker uit het stopcontact voordat het apparaat wordt gedemonteerd en voordat er onderhoud aan het apparaat wordt uitgevoerd.*
⚠ WAARSCHUWING: *Het apparaat mag alleen worden gedemonteerd en gerepareerd door gekwalificeerd personeel.*

PROBLEEM	OPLOSSING
Het apparaat werkt niet.	*Steek de stekker in het stopcontact. Controleer de stroomonderbreker.*
	Zet de schakelaar in de stand Aan.
	Reset de stroomonderbreker.
Het apparaat werkt maar maakt een hard schrapend geluid.	*Neem contact op met de klantendienst.*
Het apparaat werkt maar trilt enorm.	*Reinig de bladen van het ventilatorwiel.*
	Neem contact op met de klantendienst.
Het apparaat is ingeschakeld maar het ventilatorwiel draait niet.	*Neem contact op met de klantendienst.*
Het apparaat werkt even, maar wordt dan uitgeschakeld door overbelasting.	*Verwijder blokkerende objecten.*
	Neem contact op met de klantendienst.

⚠ WAARSCHUWING: *Als het netsnoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een ander daartoe bevoegd persoon, om gevaarlijke situaties te voorkomen.*

PRODUKT SPESIFIKASJONER

Modell	DXAM2815
Strøm	220-240V / 50Hz
Motor	450W
Luftstrøm(maks)	700L/S
Strømledning	3C x 0,75 mm² / 9,0m

⚠ADVARSEL:
Skjøteledninger i dårlig stand eller som har for liten trådstørrelse kan utgjøre brann- og fare for elektrisk støt. For å redusere risikoen for disse farene ved bruk av skjøteledning, sørg for at den er i god stand og at tilkoblingen ikke kommer i kontakt med væske.

DEFINISJONER:

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Definisjonene under beskriver alvorlighetsgraden for hvert signalord. Vennligst les bruksanvisningen og merk deg disse symbolene.

⚠ **FARE:** Indikerer en overhengende farlig situasjon som, hvis ikke unngås, kan resultere i død eller alvorlig skade.

⚠ **ADVARSEL:** Indikerer en potensielt farlig situasjon som, hvis ikke unngås, kan resultere i død eller alvorlig skade.

FORSIKTIG: Indikerer en potensielt farlig situasjon som, hvis ikke unngås, kan resultere i mindre eller moderat skade.

⚠ **MERK:** Indikerer en praksis som ikke er relatert til personskader, som hvis ikke unngås, kan resultere i skade på eiendom.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER

⚠ **ADVARSEL:** Ved bruk av elektriske apparater, følg alltid generelle sikkerhetstiltak for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt eller personskade, inkludert følgende:

FØR DU TAR I BRUK DETTE APPARATET, LES OG FØLG ALLE INSTRUKSJONER.

⚠ **ADVARSEL:** For å redusere risikoen for elektrisk støt. Ikke utsett for regn. Lagre innendørs.

- Ikke gå fra apparatet mens det er tilkoblet strøm. Trekk ut støpselet fra stikkontakten når den ikke er i bruk og før service.
- Ikke tillat at apparatet brukes som leketøy. Pass godt på når apparatet brukes i nærheten av barn.
- Bruk dette apparatet KUN som beskrevet i håndboken.
- Ikke bruk dette apparatet hvis ledning eller støpsel er skadet. Hvis apparatet ikke fungerer som det skal, har blitt mistet, skadet eller falt i vannet, returner det til et servicesenter.
- Ikke dra eller bær apparatet med ledningen som håndtak, bruk ledningen som håndtak, klem ledningen i ei dør, eller dra ledningen rundt skarpe kanter eller hjørner. Ikke kjør apparatet over ledningen. Hold ledningen vekk fra oppvarmede overflater.
- Ikke koble apparatet fra ved å dra i ledningen. For å koble fra, trekk ut støpselet, ikke dra i ledningen.
- Ikke håndter støpselet eller apparatet med våte hender.
- Ikke sett noe i åpningene på apparatet. Ikke bruk apparatet med noen åpninger blokkert; hold det fritt for støv, lo, hår eller noe annet som kan redusere luftstrømmen.
- Hold hår, løse klær, fingre og andre kroppsdeler vekk fra åpninger eller bevegelige deler.
- Slå av alle kontroller før du kobler av apparatet.
- Ikke kjør ledningen under tepper. Ikke dekk til ledningen med ryer, løpere eller lignende. Ikke styr ledningen under møbler eller apparater. Legg ledningen unna områder med trafikk og hvor noen kan snuble i den.

⚠ **FORSIKTIG:** Dette apparatet er ikke beregnet brukt av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring Og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.Barn bør passes på for å sikre at de ikke leker med apparatet.

LAGRE DISSE INSTRUKSJONENE

YTTERLIGERE SIKKERHETSREGLER

- En skjøteledning må ha tlilstrekkelig trådstørrelse for sikkerhet.
- Når mer enn en skjøteledning brukes for tilstrekkelig lengde, må hver skjøteledning minst ha minimum trådstørrelse.
- Ikke blow brennbare eksplosive materialer, som for eksempel kull, korn eller annet findelt brennbart materiale.
- Ikke blow farlige, giftige eller kreftfremkallende materialer, som for eksempel asbest eller plantevernmidler.
- Noe treverk inneholder konserveringsmidler som kan være giftige. Ta ekstra forholdsregler for å unngå innånding eller hudkontakt når du jobber med slike materialer. Be om og følg eventuell sikkerhetsinformasjon som er tilgjengelig fra din materialleverandør.
- Ikke bruk Blåsemaskin som trappestige.
- Ikke legg tunge gjenstander på støvsugeren.
- En skjøteledning må ha tlilstrekkelig trådstørrelse for sikkerhet.

⚠ **ADVARSEL:** For å redusere eksponeringen av disse kjemikaliene, bruk godkjent sikkerhetsutstyr som støvmasker som er spesialdesignet for å filtrere ut mikroskopiske partikler. For din og sikkerhet er advarselsetiketter på din blåsemaskinr på motorhuset.

Beskrivelse (Fig. A)

⚠ **ADVARSEL:** *Ikke gjør endringer på strømforsyningen eller deler av den. Det kan resultere i skade eller personskade.*

1. *Putt*
2. *Strømbryter*
3. *Håndtak*
4. *Ruller*
5. *Kamnøkkel*

LAGRE DISSE INTSTRUKSJONENE BRUKSANVISNINGER

ADVARSEL:

FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR BRANN ELLER ELEKTRISK STØT,IKKE BRUK GULVTØRKEREN MED FAST-HASTIGHETS KONTROLLENHET.

Følg disse instruksjonene for å operere din gulvtørker:

- *Pakke ut gulvtørkeren fra kartongen.*
- *Plasser enheten i riktig driftinnstilling for din applikasjon. Se avsnittet Driftinnstillinger i denne håndboken.*
- *Plugg enheten i veggen.*
- *Slå på enheten og velg lufthastighet ved å dreie bryteren ved håndtaket på toppen, med klokken.*
- *Når tørkejobben er ferdig, slår du av enheten og følger instruksjonene for lagring i denne håndboken.*

⚠ **FORSIKTIG:** *Når enheten er plugget inn, Når enheten er koblet til, kan luftmotoren slås på ved å dreie bryteren til en av innstillingene vist i Fig.*

OPERASJONSPOSISJON FOR LUFTBEVEGER (Fig D,E)

Luftbevegeren kan settes i en av to operasjonsposisjoner. Velg posisjonen som passer best for applikasjonen.

- *Bruk nedposisjon for applikasjoner som: tørkende våte etasjer, knust teppe osv. For å bruke denne posisjonen enkelt, sett enheten på basen.*
- *Bruk oppposisjon for applikasjoner som: tørkende maling på taket. For å bruke denne posisjonen, sett enheten på baksiden med fronten grill som peker mot taket.*

PAKK OPP OG SJEKK INNHOLDET I ESKEN (Fig F,G)

Pakk opp og inspiser luftbevegeren. Kontakt kundesjenesten hvis noen deler er skadet eller manglet.

Denne luftbevegeren inkluderer en retraktabel håndtak. Den er pakket i den låste posisjonen.

LAGRING (Fig H)

⚠ **FORSIKTIG:**

For å rense luftbevegeren, bruk bare en kle som er knust med vann og mild såpe. La aldri noen væske komme inn i luftbevegeren. Aldri omvend noen del av luftbevegeren inn i væske.

- *Før du oppbevarer luftbevegeren bør det vaskes.*
- *Klapp kraftledden rundt bærehandelen på toppen av enheten for å holde den uklart.*

LUFTBEVEGEREN BØR OPPBEVARES INNENFOR.

⚠ **FORSIKTIG:**

Denne luftbevegeren er utstyrt med en motorbeidsbeskyttelse. Når det er aktivert, kan den starte igjen uten å merke det. Hvis den avtrekkes, bytt til OFF-posisjonen, løs plugg-enheten og vent et øyeblikk før luftbevegeren legges inn igjen og starter den igjen.

FEILSØKING

⚠ **ADVARSEL:** *trekk ut støpselet før demontering eller service.*

⚠ **ADVARSEL:** *All demontering og reparering bør utføres av kvalifiserte personer.*

Mindre problemer kan ofte løses uten å ringe kundeservice.

PROBLEM	LØSNING
Enheten går ikke.	Koble enheten til. Sjekk bryteren.
	Sett i "ON" stilling.
	Reset kretsbryteren.
Enheten starter, men gulvtørkeren lager en høy, skrapende lyd.	Kontakt kundeservice.
Enheten går, men vibrerer mye.	Rengjør blåsehjulbladene.
	Kontakt kundeservice.
Enheten går, men blåsehjulet vil ikke gå rundt.	Kontakt kundeservice.
Enheten starter, og slås av med overbelastning.	Fjern hindring.
	Kontakt kundeservice.

⚠ ***ADVARSEL!*** *Er strømledningen skadet, må den byttes ut av leverandøren, deres serviceagent eller lignende kvalifiserte personer, for å unngå fare.*

ESPECIFICAÇÕES DO

Modelo	DXAM2815
Potência	220-240V / 50Hz
Motor	450W
Fluxo de ar (máx.)	700L/S
Cabo de alimentação	3C x 0,75 mm² / 9,0m

⚠CUIDADO:
Os cabos de extensão em más condições ou que são muito curtos porque podem causar riscos de incêndio e choque. Para reduzir o risco desses perigos ao utilizar um cabo de extensão, verifique se o serviço está em boas condições e se a ligação não entra em contacto com líquidos.

DEFINIÇÕES: DIRETRIZES DE SEGURANÇA

As definições apresentadas de seguida descrevem o nível de gravidade de cada palavra de advertência. Leia o manual e preste atenção a estes símbolos.

⚠ ***PERIGO:*** *Indica uma situação de perigo iminente que, se não for evitada, irá provocar a morte ou ferimentos graves.*

⚠ ***CUIDADO:*** *Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá provocar a morte ou ferimentos graves.*

⚠ ***ATENÇÃO:*** *Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá provocar ferimentos pequenos ou moderados.*

AVISO: *Indica uma ação que não deverá provocar danos pessoais mas que, se não for evitada, poderá provocar danos materiais.*

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

⚠ ***CUIDADO:*** *Ao utilizar aparelhos elétricos, siga sempre as precauções de segurança básicas para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e danos pessoais, incluindo as indicadas em seguida:*

ANTES DE USAR ESTE APARELHO, LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES.

⚠ ***CUIDADO:*** *Para reduzir o risco de choque elétrico. Não exponha este aparelho à chuva. Guarde-o no interior.*

- *Não abandone o aparelho quando estiver ligado a uma fonte de alimentação. Desligue-o da ficha quando não estiver a usá-lo e antes de o levar para assistência.*
- *Não deixe que o aparelho seja usado como um brinquedo. Tenha muita atenção quando o aparelho for usado por crianças ou nas imediações de crianças.*
- *Utilize este aparelho APENAS conforme descrito no manual.*
- *Não utilize este aparelho com um cabo ou ficha danificado. Se o aparelho não estiver a funcionar corretamente ou se sofrer uma queda, ficar danificado, for deixado no exterior ou cair na água, leve-o a um centro de assistência.*
- *Não puxe nem pegue neste aparelho pelo cabo, nem utilize o cabo como pega, ou feche uma porta no cabo ou puxe o cabo junto a extremidades ou cantos afiados. Não passe por cima do cabo com o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes.*
- *Não puxe o cabo para desligar este aparelho. Para o desligar, pegue na ficha e não no cabo.*
- *Não manuseie a ficha nem o aparelho se tiver as mãos molhadas.*
- *Não coloque nenhum objeto nos orifícios do aparelho. Não use o aparelho se este tiver algum orifício bloqueado. Certifique-se também de que este não tem poeiras, fibras, pelos nem quaisquer outros resíduos que possam reduzir o fluxo de ar.*
- *Mantenha o cabelo, roupas soltas e dedos, bem como todas as restantes partes do corpo, afastados dos orifícios e das peças móveis.*
- *Desligue todos os controlos antes de desligar o aparelho.*
- *Não passe o cabo sob a alcatifa. Não cubra o cabo com tapetes, passadeiras ou revestimentos semelhantes. Não passe o cabo por baixo de móveis ou eletrodomésticos. Mantenha o cabo longe da área de tráfego e onde não será tropeçado.*

⚠ ***ATENÇÃO:*** *Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, nem com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brincam com este aparelho.*

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

REGRAS DE SEGURANÇA ADICIONAIS

- *Se usar uma extensão, os fios devem ter o tamanho adequado para assegurar a sua segurança.*
- *Ao utilizar mais de uma extensão para compensar o comprimento total, certifique-se de que cada extensão individual contenha pelo menos o tamanho mínimo do fio.*
- *Não utilize este aparelho para aspirar materiais explosivos e combustíveis, tais como carvão, grãos ou outros materiais combustíveis divididos em partículas pequenas.*
- *Não use este aparelho para aspirar materiais perigosos, tóxicos ou cancerígenos, tais como amianto ou pesticidas.*

- *Nunca apanhe líquidos explosivos (por exemplo, gasolina, gasóleo, óleo alimentar ou diluente, entre outros), ácidos ou solventes.*
- *Não use este aparelho para ventilador quando os filtros não estiverem colocados, exceto conforme descrito na secção Aplicações de Recolha de Líquidos.*
- *Algumas madeiras contêm conservantes que podem ser tóxicos. Tenha um cuidado adicional para evitar qualquer inalação e contacto com a pele quando estiver a trabalhar com estes materiais. Solicite e siga quaisquer informações de segurança que possam ser disponibilizadas pelo seu fornecedor de materiais.*
- *Não use o ventilador como um escadote.*
- *Não coloque objetos pesados sobre o ventilador.*
- *Se usar uma extensão, os fios devem ter o tamanho adequado para assegurar a sua segurança.*

⚠CUIDADO:
Para reduzir a sua exposição a estes químicos, deve vestir equipamento de segurança aprovado como, por exemplo, máscaras antipoeira concebidas especialmente para eliminar as partículas microscópicas. Para sua e segurança, o ventilador contém as etiquetas de aviso no invólucro do motor .

Descrição (Fig. A)

⚠CUIDADO : *Nunca modifique este aparelho elétrico nem nenhuma parte do mesmo. Tal poderá resultar em danos pessoais ou materiais.*

1. *Putt*
2. *Interruptor de energia*
3. *Alça*
4. *Rolo*
5. *Chave de came*

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES DAS OPERAÇÕES DE FUNCIONAMENTO

⚠CUIDADO:
PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO UTILIZE ESTE SOPRADOR DE AR COM UM DISPOSITIVO DE CONTROLO DE VELOCIDADE DE ESTADO SÓLIDO.

Siga estas instruções para operar o seu soprador de ar:

- *Desembale o soprador de ar da caixa*
- *Para utilizar a unidade, coloque-a na área mais adequada para a sua utilização. Vários fatores precisam ser considerados; para ligar a unidade deverá ser colocada perto o suficiente de uma tomada de CA, deve haver um espaço livre mínimo de dois pés de cada lado da unidade para permitir o fluxo de ar adequado e a unidade não deve ser colocada onde possa tornar-se um tropeço ou risco de segurança.*
- *Coloque a unidade na posição correta de operação para a sua aplicação. Consulte a secção Posições Operacionais neste manual.*
- *Ligue a ficha da unidade à tomada na parede.*
- *Ative a unidade e selecione a velocidade do ar, girando no sentido dos ponteiros do relógio o interruptor localizado perto da pega superior.*
- *Quando o seu trabalho de secagem estiver concluído, desligue a unidade e siga as instruções para o Armazenamento neste manual.*

⚠CUIDADO: *Depois que a unidade estiver conectada, o ventilador pode ser ligado girando o interruptor para uma das configurações mostradas na Fig. C.*

POSIÇÃO DE OPERAÇÃO DO MOVIMENTADOR DE AR (Fig D,E)

O movimentador de ar pode ser ajustado em uma das duas posições de operação. Escolha a posição mais adequada para a aplicação.

- *Utilize a posição para baixo para aplicações como: secagem de pisos molhados, carpetes lavados, etc. Para utilizar esta posição, basta colocar a unidade sobre a sua base.*
- *Utilize a posição para cima para aplicações como: secagem de tinta no teto. Para utilizar esta posição, coloque a unidade com a parte traseira voltada para cima e a grade frontal voltada para o teto .*

DESEMBALAGEM E VERIFICAÇÃO DO CONTEÚDO DA EMBALAGEM (Fig F,G)

Desembale e inspecione cuidadosamente o Movimentador de Ar. Contacte o serviço de apoio ao cliente se houver peças danificadas ou em falta.
Este Movimentador de Ar inclui uma pega retrátil. Ela é embalada na posição mais baixa travada.

ARMAZENAMENTO (Fig H)

⚠CUIDADO:
Para limpar o movimentador de ar, utilize um pano humedecido apenas com água e sabão neutro. Nunca deixe qualquer líquido entrar no movimentador de ar. Nunca mergulhe nenhuma parte do movimentador de ar num líquido.

- *Antes de armazenar o movimentador de ar, ele deve ser limpo.*
- *Enrole o cabo de alimentação à volta da pega de transporte na parte superior da unidade para o manter desembaraçado.*

O MOVIMENTADOR DE AR DEVE SER ARMAZENADO NUM LOCAL FECHADO.

⚠ CUIDADO:

Este movimentador de ar está equipado com um dispositivo de proteção térmica do motor. Uma vez ativado, pode reiniciar sem aviso prévio. Se for acionado, coloque o interruptor na posição DESLIGADO, desligue o cabo de alimentação da unidade e aguarde um momento antes de voltar a ligar o movimentador de ar e reiniciá-lo.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

⚠ CUIDADO: desconecte antes de qualquer desmontagem ou manutenção.

⚠ CUIDADO: Todas as desmontagens e reparos devem ser realizados por pessoal qualificado.

É possível resolver pequenos problemas sem ser necessário ligar para a assistência ao cliente.

PROBLEMA	SOLUÇÃO
A unidade não está a funcionar.	*Ligue a unidade. Verifique o disjuntor.*
	Coloque na posição "ON".
	Restaure o disjuntor.
A unidade funciona, mas o Soprador de Ar faz um barulho alto de raspagem.	*Entre em contacto com a assistência ao cliente.*
A unidade funciona mas vibra de forma excessiva.	*Limpe as lâminas da roda do ventilador.*
	Entre em contacto com a assistência ao cliente.
A unidade funciona, mas a roda do ventilador não gira.	*Entre em contacto com a assistência ao cliente.*
A unidade funciona rápido e, de seguida, desliga-se em sobrecarga.	*Remova a obstrução.*
	Entre em contacto com a assistência ao cliente.

⚠ CUIDADO: *Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência ou por outras pessoas igualmente qualificadas, para evitar uma situação potencialmente perigosa.*

TUOTTEEN TEKNISET

Malli	DXAM2815
Teho	220-240V / 50Hz
Moottori	450W
Ilmavirta (enintään)	700L/S
Virtajohto	3C x 0,75 mm² / 9,0m

⚠VAROITUS:
Huonokuntoinen tai liian ohut jatkojohto voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Vähentääksesi tällaisten vaarojen mahdollisuutta jatkojohtoa käyttäessäsi, varmista jatkojohdon hyvä kunto ja ettei kiitoskohta joudu kosketuksiin nesteen kanssa.

MÄÄRITELMÄT: TURVAOHJEET

Huomiosanojen vakavuusaste on määritelty jäljempänä. Kiinnitä huomiota näihin symboleihin, kun luet käyttöohjetta.

⚠ **VAARA:** Kertoo välittömästi vaarallisesta tilanteesta, joka johtaa kuolemaan tai vakavaan vammaan, jos tilannetta vältetä.

⚠ **VAROITUS:** Kertoo mahdollisesti vaarallisesta tilanteesta, joka saattaa johtaa kuolemaan tai vakavaan vammaan, jos tilannetta ei vältetä.

⚠ **HUOMIO:** Kertoo mahdollisesti vaarallisesta tilanteesta, joka saattaa johtaa lievään tai keskivakavaan vammaan, jos tilannetta ei vältetä.

HUOMAUTUS: Kertoo vaaratilanteesta, joka ei sisällä henkilövahingon vaaraa, mutta joka saattaa johtaa omaisuusvahinkoon, jos tilannetta ei vältetä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

⚠ **VAROITUS:** Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava turvallisuuteen liittyviä perusvarotoimia, jotta tulipalon, sähköiskun ja henkilövahingon vaara pienenisi. Näitä perusvarotoimia ovat muun muassa seuraavat:

LUE KAIKKI OHJEET JA TEE NIIDEN MUKAISET TOIMET ENNEN KUIN KÄYTÄT TÄTÄ LAITETTA.

⚠**VAROITUS:** Sähköiskun vaaran vähentäminen. Älä altista laitetta sateelle. Säilytä laitetta sisätiloissa.

- Älä poistu laitteen luota, kun se on kytketty verkkovirtaan. Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä.
- Älä anna kenenkään käyttää laitetta leikkikaluna. Valvo laitetta tarkasti, jos lapset käyttävät sitä tai jos laitetta käytetään lasten lähellä.
- Käytä tätä laitetta VAIN käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vahingoittunut. Palauta laite huoltokeskukseen, jos laite ei toimi oikein tai jos se on pudonnut, vahingoittunut, jätetty ulos tai pudonnut veteen.
- Älä vedä tai kanna tätä laitetta virtajohdosta äläkä käytä virtajohtoa kahvana. Älä myöskään jätä johtoa oven väliin tai vedä johtoa terävien reunojen tai kulmien yli. Älä anna laitteen kulkea virtajohdon yli. Pidä virtajohto poissa lämmitettyjen pintojen luota.
- Kun irrotat johtoa pistorasiasta, älä vedä johdosta. Tartu sen sijaan kiinni pistokkeesta.
- Älä käsittele pistoketta tai laitetta märin käsin.
- Älä työnnä mitään esineitä laitteen aukkoihin. Älä käytä laitetta, jos jokin sen aukoista on tukossa. Poista aukoista niissä mahdollisesti oleva pöly, nukka, karvat, hiukset tai mikä tahansa muu aines, joka saattaa haitata ilmavirran kulkua.
- Pidä hiukset, löysät vaatteet, sormet ja kaikki muut ruumiinosat poissa laitteen aukoista ja liikkuvista osista.
- Siirrä kaikki säätimet off-asentoon ennen kuin irrotat laitteen virtajohdon pistorasiasta.
- Älä vedä johtoa mattojen alitse. Älä peitä johtoa matoilla tai muilla vastaavilla peitteillä. Älä vedä johtoa huonekalujen tai laitteiden alitse. Vedä johto pois kulkureiteiltä ja sellaisista paikoista, jossa sen ylitse kuljettaisiin.

⚠**HUOMIO:** Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joiden ruumiilliset tai henkiset toiminnot tai aistitoiminnot ovat heikentyneet. Laitetta eivät saa käyttää myöskään henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, paitsi jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo laitteen käyttöä tai opastaa siihen.
Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

MUITA TURVAOHJEITA

- Jos käytät jatkojohtoa, sen johtimien poikkipinta-alan on oltava riittävän suuri turvallisuuden varmistamiseksi.
- Jos käytät peräkkäin useampaa kuin yhtä jatkojohtoa, varmista, että jokaisessa jatkojohdossa johtimien poikkipinta-ala on siittävän suuri.
- Älä ime imurilla palavia tai räjähtäviä materiaaleja, kuten hiiltä, viljaa tai muuta hienojakoista palavaa materiaalia.
- Älä ime imurilla mitään vaarallisia, myrkyllisiä tai syöpää aiheuttavia aineita, kuten asbestia tai torjunta-aineita.
- Älä koskaan ime imurilla mitään räjähtäviä nesteitä (kuten bensiiniä, dieselöljyä, lämmitysöljyä, ohennetta jne.) äläkä happoja tai liuottimia.
- Jotkin puumateriaalit sisältävät puunsuoja-aineita, jotka voivat olla myrkyllisiä. Jos työskentelet tällaisten materiaalien kanssa, ole erittäin varovainen, ettet vedä niitä henkeen tai päästä niitä kosketukseen ihosi kanssa. Pyydä materiaalin toimittajalta turvallisuustiedot ja noudata niitä.

- *Älä käytä imuria askeljakkarana.*
- *Älä pane imurin päälle painavia esineitä.*
- *Jos käytät jatkojohtoa, sen johtimien poikkipinta-alan on oltava riittävän suuri turvallisuuden varmistamiseksi.*
- *Ulkotiloissa käytettävän jatkojohdon on oltava hyväksytty ulkokäyttöön.*

⚠VAROITUS:

Voit vähentää altistumistasi näille kemikaaleille käyttämällä hyväksyttyjä henkilösuojaimia, kuten mikroskooppisten hiukkasten suodattamiseen suunniteltuja pölysuojaimina. puhallin on varoitusmerkinnät moot torikotelossa

Kuvaus (kuva. A)

⚠VAROITUS: *Älä koskaan tee muutoksia sähkötyökaluun tai mihinkään sen osaan. Seurauksena voi olla omaisuus-tai henkilövahinko.*

1. *Putt*
2. *Virtakytkin*
3. *Kahva*
4. *Rulla*
5. *Nokka-avain*

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET, KÄYTTÖOHJEET

⚠VAROITUS:

SÄHKÖISKUN VAARAN VÄHENTÄMINEN, ÄLÄ KÄYTÄ TÄTÄ PUHALLINTA MINKÄÄN PUOLIJOHDEOHJAUSLAITTEEN KANSSA.

Käytä puhallinta näiden ohjeiden mukaisesti:

- *Poista puhallin pakkauksesta.*
- *Kun käytät laitetta, aseta se käyttötarkoitusta vastaavalle alueelle. Ota huomioon seuraavat asiat: laite pitää asentaa riittävän lähelle pistorasiaa, laitteen ympärillä pitää olla kaksi jalkaa vapaata tilaa riittävän ilmavirtauksen varmistamiseksi eikä laitetta saa asentaa sellaiseen paikkaan, jossa siihen voi kompastua tai jossa se voi aiheuttaa vaaratilanteista.*
- *Aseta laite käyttötarkoitusta vastaavaan asentoon. Katso lisätietoja tämän käyttöohjeen kohdasta Käyttöasennot.*
- *Kytke laite pistorasiaan.*
- *Kytke virta ja valitse puhallusnopeus kääntämällä yläkahvan lähellä olevaa kytkintä myötäpäivään.*
- *Kun kuivaustyö on tehty, katkaise laitteesta virta ja noudata tämän käyttöohjeen Säilytys-kohdan ohjeita.*

⚠HUOMIO: *Kun ilmansiirrin on kytketty pistorasiaan, sen voi käynnistää kääntämällä kytkin johonkin alla olevista asetuksista (kuva C).*

ILMANSIIRTIMEN KÄYTTÖASENTO (kuva D,E)

Ilmansiirrin voidaan asettaa jompaankumpaan kahdesta käyttöasentoon. Valitse sovellukseen parhaiten sopiva asento.

- *Aseta laite ala-asentoon esimerkiksi märkäpintojen, kuten lattioiden tai shampoolla pestyjen mattojen, kuivaamista tai muita vastaavia tapauksia varten. Voit käyttää tätä asentoa asettamalla laitteen suoraan alustalleen.*
- *Valitse yläasento esimerkiksi katossa olevan maalin kuivumiseen. Aseta laite tähän asentoon asettamalla se takapuolelle niin, että etusäleikkö osoittaa kattoa kohti.*

PAKKAUKSEN PURKAMINEN JA PAKKAUKSEN SISÄLTÖN TARKISTAMINEN (kuva F,G)

Pura ilmansiirtimen pakkaus varovasti ja tarkasta sen sisältö. Ota yhteyttä asiakaspalveluun, jos jokin osa on vaurioitunut tai puuttuu.
Tämä ilmansiirrin sisältää sisään vedettävän kahvan. Se on pakattu alimpaan lukittuun asentoon.

SÄILYTYS (kuva H)

⚠HUOMIO:

Puhdista ilmansiirrin vain liinalla, joka on kostutettu vedellä ja miedolla saippualla. Varmista, ettei nestettä pääse koskaan ilmansiirtimen sisään. Älä missään tapauksessa upota ilmansiirtimen osia nesteeseen.

- *Ennen säilytystä ilmansiirrin on puhdistettava.*
- *Kiedo virtajohto laitteen päällä olevan kantokahvan ympärille, jotta se pysyy siistinä ja estät sen sotkeutumisen.*

ILMANSIIRRIN ON SÄILYTETTY SISÄLLÄ.

⚠HUOMIO:

Tämä ilmansiirrin on varustettu moottorin lämpösuojalaitteella. Kun laite on aktivoitu, se voi käynnistyä uudelleen ilman erillistä ilmoitusta. Jos ilmansiirrin laukeaa, käännä kytkin POIS PÄÄLTÄ -asentoon, irrota se pistorasiasta ja odota hetki ennen kuin liität sen takaisin ja käynnistät sen uudelleen.

VIANMÄÄRITYS

⚠VAROITUS: irrota pistorasiasta ennen purkamista tai huoltoa.

⚠VAROITUS: Purkamisen ja huollon saa tehdä vain siihen valtuutettu henkilö

Pienet ongelmat ovat usein korjattavissa ilman asiakastuen apua.

ONGELM	RATKAISU
Laite ei käynnisty.	*Kytke laite pistorasiaan. Tarkista suojakytkin.*
	Aseta "ON"-asentoon.
	Nollaa suojakytkin.
Laite käynnistyy, mutta pitää kovaa, raapivaa ääntä.	*Ota yhteyttä asiakastukeen.*
Laite käynnistyy, mutta tärisee voimakkaasti.	*Puhdista puhallinpyörän siivekkeet.*
	Ota yhteyttä asiakastukeen.
Laite käynnistyy, mutta puhallinpyörä ei pyöri.	*Ota yhteyttä asiakastukeen.*
Laite käynnistyy hetkeksi, mutta sammuu sitten ylikuormituksee n.	*Poista tukos.*
	Ota yhteyttä asiakastukeen.

⚠ ***VAROITUS:*** *Vahingoittuneen virtajohdon saa vaihtaa vain valmistaja, valmistajan huoltoedustaja tai vastaava pätevä henkilö.*

PRODUKTSPECIFIKATIONE

Modell	DXAM2815
Ström	220-240V / 50Hz
Motor	450W
Luftflöde (max)	700L/S
Strömkabel	3C x 0,75 mm² / 9,0m

⚠VARNING:
Förlängningskablar i dåligt skick eller som har för liten kabelstorlek utgör en risk för brand och stötar. För att minska risken när du använder en förlängningskabel måste du kontrollera att den är i gott skick och att anslutningen inte kommer i kontakt med vatten.

DEFINITIONER: RIKTLINJER FÖR SÄKERHET

Definitionerna nedan beskriver säkerhetsnivån för varje signalord. Läs igenom bruksanvisningen och uppmärksamma dessa symboler.

⚠ **FARA:** Anger en överhängande farlig situation som leder till allvarliga personskador eller dödsfall om den inte undviks.

⚠ **VARNING:** Anger en potentiellt farlig situation som kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall om den inte undviks.

⚠ **FÖRSIKTIGHET:** Anger en potentiellt farlig situation som kan leda till smärre eller lindriga personskador om den inte undviks.

OBSERVERA: Anger ett förfarande som inte är kopplat till personskador men som kan leda till skador på egendom om det inte undviks.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

⚠ **VARNING:** När du använder elektriska apparater ska du alltid följa grundläggande säkerhetsföreskrifter för att minska risken för brand, elektriska stötar och personskador, inklusive följande:

LÄS IGENOM OCH FÖLJ ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER DEN HÄR APPARATEN.

⚠ **VARNING:** För att minska risken för elektriska stötar. Utsätt inte för regn. Förvara inomhus.

- Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är ansluten till en strömkälla. Koppla bort den från uttaget när den inte används och före underhåll.
- Apparaten får inte användas som leksak. Var uppmärksam när apparaten används av eller i närheten av barn.
- Använd apparaten ENDAST på de sätt som beskrivs i bruksanvisningen.
- Använd inte den här apparaten med en skadad kabel eller kontakt. Om apparaten inte fungerar på rätt sätt eller om den har tappats, skadats, lämnats utomhus eller tappats i vatten ska den lämnas till ett servicecenter.
- Undvik att dra eller bära apparaten i kabeln, använda kabeln som handtag, stänga en dörr med kabeln i kläm eller dra kabeln runt vassa kanter eller hörn. Dra inte apparaten över kabeln. Håll kabeln borta från varma ytor.
- Koppla inte bort apparaten genom att dra i kabeln. Koppla bort den genom att dra i kontakten, inte i kabeln.
- Hantera inte kontakten eller apparaten med våta händer.
- Stoppa inte in föremål i apparatens öppningar. Använd inte apparaten om någon öppning är blockerad. Håll öppningarna rena från damm, ludd, hår och annat som kan försämra luftflödet.
- Håll hår, lösa kläder, fingrar och kroppsdelar borta från öppningarna och de rörliga delarna.
- Stäng av alla kontroller innan du kopplar ur apparaten.
- Dra inte kabeln under heltäckningsmattor. Täck inte över kabeln med någon typ av golvmatta. Dra inte kabeln under möbler eller apparater. Lägg kabeln utanför från trafikerade områden där ingen kan snubbla över den.

⚠ **FÖRSIKTIGHET:** Den här apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med funktionsnedsättningar eller brist på erfarenhet, såvida de inte gör det under övervakning och har fått instruktioner om hur apparaten används av någon som ansvarar för deras säkerhet.

Håll barn under uppsikt så att de inte leker med apparaten.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

YTTERLIGARE SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- En förlängningskabel måste ha lämplig kabelstorlek av säkerhetsskäl.
- Om fler än en förlängningskabel används måste varje enskild förlängningskabel minst ha den minsta kabelstorleken.
- Använd inte för att suga upp brandfarliga explosiva material, till exempel kol, korn eller annat finfördelat brandfarligt material.
- Använd inte för att suga upp farliga, giftiga eller cancerframkallande material, till exempel asbest eller bekämpningsmedel.
- Sug inte upp explosiva vätskor (till exempel bensin, dieselolja, eldningsolja, förtunningsmedel osv.), syra eller lösningsmedel.
- Använd inte dammsugaren utan filter, utom på de sätt som beskrivs under Våtdammsugning.
- En del träprodukter innehåller skyddsmedel som kan vara giftigt. Var extra försiktigt för att undvika inandning och hudkontakt när du arbetar med dessa material. Efterfråga och följ all säkerhetsinformation från materialleverantören.
- Använd inte dammsugaren som trappstege.
- Ställ inte tunga föremål på dammsugaren.

- *En förlängningskabel måste ha lämplig kabelstorlek av säkerhetsskäl.*

⚠VARNING:

Minska din exponering för kemikalier genom att bära godkänd säkerhetsutrustning, såsom en dammfiltermask som är särskilt utformad för att filtrera bort mikroskopiska partiklar. För din och säkerhet finns varningsetiketter på dammsugaren på motorkåpan .

BESKRIVNING (Fig. A)

⚠VARNING : *Den elektriska apparaten och dess delar får inte modifieras. Det kan orsaka skador på apparaten eller personer.*

1. *Putt*
2. *Strömbrytare*
3. *Handtag*
4. *Roller*
5. *Kamnyckel*

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

ANVÄNDNINGSINSTRUKTIONER

⚠VARNING:

FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRAND OCH ELEKTRISKA STÖTAR, ANVÄND INTE FLÄKTEN MED NÅGON TYP AV EFFEKTREGULATOR.

Följ dessa instruktioner när du använder fläkten:

- *Ta ut fläkten ur kartongen.*
- *Placera enheten i det område som passar bäst för tillämpningen. Flera faktorer bör övervägas. Enheten måste placeras tillräckligt nära ett strömuttag, det måste finnas ett avstånd på minst 60 cm på varje sida om enheten för att säkerställa tillräckligt luftflöde och den får inte placeras där den utgör en snubbelrisk eller säkerhetsrisk.*
- *Placera enheten i den position som passar bäst för tillämpningen. Se avsnittet Driftpositioner i den här bruksanvisningen.*
- *Koppla in enheten i vägguttaget.*
- *Starta enheten och välj lufthastighet genom att vrida omkopplaren som sitter i närheten av det övre handtaget medsols.*
- *När torkningen är klar stänger du av enheten och följer instruktionerna för förvaring i den här bruksanvisningen.*

⚠FÖRSIKTIG: *När enheten väl är ansluten kan luftröret sättas på genom att vrida omkopplaren till en av inställningarna som visas i Fig. C.*

LUFTFLYTTARENS DRIFTSLÄGE (Fig D,E)

Luftflyttaren kan ställas in i ett av två driftslägen. Välj den position som passar bäst för applikationen.

- *Använd nedpositionen för applikationer som: torkning av våta golv, schamponerade mattor osv. För att använda denna position placera enheten på basen.*
- *Använd upppositionen för applikationer som: torkning av färg i taket. För att använda denna position, lägg enheten på baksidan med den främre grillen riktad mot taket.*

PACKA UPP OCH KONTROLLERA KARTONGENS INNEHÅLL (Fig F,G)

Packa upp och inspektera luftflyttaren försiktigt. Kontakta kundtjänst om några delar är skadade eller saknas.

Denna luftflyttaren har ett infällbart handtag. Den är förpackad i sin låsta lägsta position.

LAGRING (Fig H)

⚠FÖRSIKTIG:

För att rengöra luftflyttaren, använd en trasa som endast är fuktad med vatten och mild tvål. Låt aldrig vätska komma in i luftflyttaren. Sänk aldrig ner någon del av luftflyttaren i en vätska.

- *Innan du lagrar luftflyttaren bör den rengöras.*
- *Vrid strömsladden runt bärhandtaget på enhetens ovansida så att den inte är vinklad.*

LUFTFLYTTAREN N SKA FÖRVARAS INOMHUS.

⚠FÖRSIKTIG:

Denna luftflyttaren är utrustad med en motor värmeskyddsanordning. När den aktiveras kan den starta om utan förvarning. Om den utlöses, vrid strömbrytaren till OFF-läge, dra ur enheten och vänta ett ögonblick innan du kopplar in luftröret igen och startar om den.

FELSÖKNING

⚠VARNING: Koppla bort fläkten från strömuttaget före isärtagning och service.

⚠VARNING: All isärtagning och reparation ska utföras av behörig personal.

Mindre problem kan ofta åtgärdas utan att ringa kundservice.

PROBLEM	LÖSNING
Enheten fungerar inte.	*Koppla in enheten. Kontrollera kretsbrytaren.*
	Placera i ”PÅ”-positionen.
	Återställ kretsbrytaren.
Enheten fungerar men fläkten har ett högt, skrapande ljud.	*Kontakta kundservice.*
Enheten fungerar men vibrerar mycket.	*Rengör fläktbladen.*
	Kontakta kundservice.
Enheten fungerar men fläkthjulet snurrar inte.	*Kontakta kundservice.*
Enheten fungerar en kort stund men stängs sedan av på grund av överbelastning.	*Ta bort hinder.*
	Kontakta kundservice.

⚠ ***VARNING:*** *Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, ett servicecenter eller liknande behörig person för att undvika fara.*

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

Model	DXAM2815
Güç	220-240V / 50Hz
Motor	450W
Hava akışı (maks.)	700L/S
Güç kablosu	3C x 0,75 mm² / 9,0m

⚠UYARI:
Kötü durumdaki veya kablo boyutu yetersiz olan uzatma kabloları yangın ve elektrik çarpma tehlikesi oluşturabilir. Bu tehlikelerin riskini azaltmak için, uzatma kablosu kullanırken kablonun iyi durumda olduğundan ve bağlantının sıvıyla temas etmediğinden emin olun.

TANIMLAR: GÜVENLİK TALİMATLARI

Aşağıdaki tanımlar her bir uyarı sözcüğünün önem seviyesini açıklamaktadır. Lütfen kılavuzu okuyun ve bu sembollere dikkat edin.

⚠ TEHLİKE: Kaçınılmadığı takdirde ölüm veya ciddi yaralanmayla sonuçlanacak tehdit edici derecede tehlikeli bir durumu belirtir.

⚠ UYARI: Kaçınılmadığı takdirde ölüm veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilecek potansiyel olarak tehlikeli bir durumu belirtir.

⚠ DİKKAT: Kaçınılmadığı takdirde küçük veya orta derecede yaralanmayla sonuçlanabilecek potansiyel olarak tehlikeli bir durumu belirtir.

BİLDİRİM: Kaçınılmadığı takdirde mala yönelik hasarla sonuçlanabilecek olan, kişisel yaralanmayla alakalı olmayan bir eylemi belirtir.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

⚠ UYARI: Elektrikli cihazları kullanırken yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanma riskini azaltmak için aşağıdakiler de dahil olmak üzere daima temel güvenlik önlemlerine uyun:

BU CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN VE UYGULAYIN.

⚠ UYARI: Elektrik çarpma riskini azaltmak için:

Yağmura maruz bırakmayın. İç mekânda tutun.

- Cihazı güç kaynağına bağlı şekilde bırakmayın. Kullanılmadığı zamanlarda ve bakım yapmadan önce prizden çıkarın.
- Cihazın oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin. Cihaz çocuklar tarafından veya çocukların yakınında kullanılırken çok dikkat edin.
- Cihazı YALNIZCA kılavuzda belirtildiği gibi kullanın.
- Bu cihazı hasarlı kablo veya fişle kullanmayın. Cihaz düzgün çalışmıyorsa veya yere düşürülmüş, hasar görmüş, dış mekânda bırakılmış ya da suya düşürülmüşse servis merkezine gönderin.
- Bu cihazı kablosundan çekmeyin veya taşımayın, kabloyu taşıma sapı olarak kullanmayın, kapının arasına sıkıştırmayın ve sivri kenar veya köşelerin etrafından çekmeyin. Cihazı kablonun üzerinden geçirmeyin. Kabloyu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Bu cihazı kablodan tutarak prizden çıkarmayın. Prizden çıkarmak için kabloyu değil fişi tutun.
- Fişi veya cihazı ıslak elle tutmayın.
- Cihazın açıklıklarına herhangi bir nesne koymayın. Açıklıklarından herhangi biri tıkanmışsa cihazı kullanmayın; toz, hav, kıl ve hava akışını azaltabilecek her türlü maddeden temizleyin.
- Bol giysileri, saçınızı, parmaklarınızı ve vücudunuzun tüm bölümlerini açıklıklardan ve hareketli parçalardan uzak tutun.
- Cihazın fişini çekmeden önce tüm kontrol düğmelerini kapatın.
- Kabloyu halının altından geçirmeyin. Kabloyu kilim, yolluk veya benzer örtülerle örtmeyin. Kabloyu mobilya veya elektrikli aletlerin altından geçirmeyin. Kabloyu geçişin çok olduğu veya takılıp düşmeye neden olabileceği alanlardan uzak tutun.

⚠DİKKAT: Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu biri tarafından cihazın kullanımıyla ilgili bilgi veya gözetim sağlanmadığı sürece, fiziksel, duyusal veya zihinsel yeterliliği düşük olan kişiler (çocuklar dahil) veya yeterli deneyim ve bilgiye sahip olmayanlar tarafından kullanılmak için tasarlanmamıştır.

Çocuklar, cihazla oynamamalarını sağlamak için gözetim altında tutulmalıdır.

BU TALİMATLARI SAKLAYIN

EK GÜVENLİK KURALLARI

- Uzatma kablosu güvenlik için yeterli boyuta sahip olmalıdır.
- Toplam uzunluğa ulaşmak için birden fazla uzatma kablosu kullanırsanız her bir uzatma kablosunun en azından minimum kablo boyutuna sahip olduğundan emin olun.
- Kömür, granül gibi yanıcı, patlayıcı maddeleri ve diğer küçük parçalı yanıcı maddeleri süpürmek için kullanmayın.
- Asbest veya böcek ilacı gibi tehlikeli, zehirli veya kanserojen maddeleri süpürmek için kullanmayın.
- Asla patlayıcı sıvı (ör. benzin, mazot, kalorifer yakıtı, tiner vb.), asit veya çözücüleri süpürmeyin.
- Islak Süpürme Uygulamaları bölümünde açıklandığı durumlar haricinde elektrikli süpürgeyi filtresi takılı değilken kullanmayın.
- Bazı ahşap malzemeler, zehirli koruyucular içerebilir. Bu malzemeler üzerinde çalışırken zehirli maddeleri solumamak ve onlarla temas etmemek için özellikle dikkat edin. Malzeme tedarikçinizden gerekli tüm güvenlik bilgilerini isteyin ve bunlara uyun.
- Elektrikli süpürgenin üzerine ağır nesneler koymayın.

• Uzatma kablosu güvenlik için yeterli boyuta sahip olmalıdır.

⚠UYARI:

Bu kimyasallara daha az maruz kalmak amacıyla, mikroskobik parçacıkları filtrelemek için özel olarak tasarlanmış toz maskeleri gibi onaylı güvenlik ekipmanı kullanın. Güvenliğiniz için elektrikli üfleyici üzerinde uyarı etiketleri bulunur motor yuvasinda .

Açıklama (Sekil A)

⚠UYARI : Asla güç teçhizatını veya herhangi bir parçasını degistirmeyin. Bu islem, hasar veya kisisel yaralanmayla sonuçlanabilir.

1. Putt
2. Güç anahtarı
3. Sap
4. Silindir
5. Kam anahtarı

BU TALİMATLARI SAKLAYIN ÇALIŞTIRMA TALİMATLARI

⚠UYARI:

YANGIN VEYA ELEKTRİK ÇARPMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN,BU HAVA TAŞIYICIYI HERHANGİ BİR KATI HAL HIZ KONTROL CİHAZIYLA BİRLİKTE KULLANMAYIN.

Hava taşıyıcınızı çalıştırmak için aşağıdaki talimatları uygulayın:

- Hava taşıyıcıyı kutudan çıkarın.
- Ünitenizi kullanmak üzere üniteyi, yapacağınız uygulama için en uygun alana yerleştirin. Göz önünde bulundurulması gereken faktörler: Ünite, takılacağı alternatif akım prizinin yeterince yakınına yerleştirilmelidir, düzgün hava akışı sağlamak için ünitenin her iki yanında en az 60 cm boşluk bırakılmalıdır ve ünite, takılıp düşme veya güvenlik tehlikesine yol açabileceği bir alana yerleştirilmemelidir.
- Üniteyi, yapacağınız uygulama için uygun bir çalıştırma konumuna yerleştirin. Bu kılavuzdaki Çalıştırma Konumları bölümüne bakın.
- Birden fazla hava taşıyıcı kullanmak için bu bölümdeki
- Kabloyu duvar prizine takın.
- Üniteyi çalıştırın ve üst taşıma sapının yanında bulunan düğmeyi saat yönünde çevirerek hava hızını seçin.
- Kurutma işleminiz tamamlandığında üniteyi kapatın ve bu kılavuzdaki Saklama talimatlarını uygulayın.

⚠DİKKAT: Hava taşıyıcı, ünite fişe takıldıktan sonra anahtar aşağıda gösterilen ayarlardan birine döndürülerek açılabilir (Sekil C).

HAVA TAŞIYICI ÇALIŞMA KONUMU (Sekil D,E)

Hava taşıyıcı iki çalışma konumundan birine ayarlanabilir. Uygulama için en uygun konumu seçin.

- Islak zeminlerin ve şampuanlanmış halıların kurutulması gibi uygulamalar için aşağı konumu kullanın. Bu konumu kullanmak için üniteyi tabanının üzerine yerleştirmeniz yeterlidir.
- Tavandaki boyanın kurutulması gibi uygulamalar için yukarı konumu kullanın. Bu konumu kullanmak için, üniteyi ön ızgara tavana bakacak şekilde arka tarafa doğru yatırın.

PAKETİN AÇILMASI VE İÇERİĞİNİN KONTROL EDİLMESİ (Sekil F,G)

Hava Taşıyıcıyı dikkatlice paketinden çıkarın ve inceleyin. Hasar görmüş veya eksik herhangi bir parça varsa müşteri hizmetleriyle iletişime geçin. Bu Hava Taşıyıcının geri çekilebilir bir kolu vardır. Kilitli en düşük pozisyonda iken paketlenir

DEPOLAMA (Sekil H)

⚠DİKKAT:

Hava Taşıyıcıyı temizlemek için sadece su ve yumuşak sabunla nemlendirilmiş bir bez kullanın. Cihazın içine asla sıvı girmesine izin vermeyin. Asla cihazın herhangi bir parçasını sıvıya daldırmayın.

- Hava Taşıyıcı depolanmadan önce temizlenmelidir.
- Güç kablosunu ünitenin üst kısmındaki taşıma kolunun etrafına sararak dolanmasını önleyin .

HAVA TAŞIYICI KAPALI ALANDA SAKLANMALIDIR.

⚠DİKKAT:

Bu Hava taşıyıcı bir motor termal koruma cihazı ile donatılmıştır. Etkinleştirildiğinde, önceden bildirimde bulunmaksızın yeniden başlatılabilir. Tetiklendiğinde, anahtarı KAPALI konuma getirin, ünitenin fişini çekin ve cihazı yeniden fişe takmadan ve çalıştırmadan önce bir süre bekleyin..

SORUN	ÇÖZÜM
Ünite çalışmıyor.	Üniteyi prize takın. Devre kesiciyi kontrol edin.
	Üniteyi "AÇIK" konuma getirin.
	Devre kesiciyi sıfırlayın.
Ünite çalışıyor ancak Hava Taşıyıcı yüksek bir gıcırtı sesi çıkarıyor.	Müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
Ünite çalışıyor ancak aşırı derecede titreşim yapıyor.	Hava üfleyicinin pervane kanatlarını temizleyin.
	Müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
Ünite çalışıyor ancak hava üfleyicinin pervanesi dönmüyor.	Müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
Ünite kısa süre çalışıyor ve ardından aşırı yük nedeniyle kapanıyor.	Engeli giderin.
	Müşteri hizmetleriyle iletişime

⚠ ***UYARI:*** *Güç kablosu hasarlıysa, tehlikeyi önlemek için üretici, servis görevlisi veya benzer şekilde yetkili bir kişi tarafından değiştirilmelidir.*

CİHAZ GARANTİSİ

3 Sınırlı Garanti

SORUN GİDERME

⚠UYARI: Herhangi bir sökme veya servis işleminden önce prizden çıkarın.

⚠UYARI: Tüm sökme ve onarım işlemleri yetkili personel tarafından gerçekleştirilmelidir.

Küçük sorunlar genellikle müşteri hizmetlerini aramadan çözülebilir.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Μοντέλο	*DXAM2815*
Ισχύς	*220-240V / 50Hz*
Κινητήρας	*450W*
Ροή αέρα (μέγ.)	*700L/S*
Καλώδιο τροφοδοσίας	*3C x 0,75 mm² / 9,0m*

⚠ *ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*

Καλώδια προέκτασης που είναι σε κακή κατάσταση ή έχουν πολύ μικρό μέγεθος αγωγού, μπορεί να ενέχουν κίνδυνο φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας. Για να μειώσετε την πιθανότητα τέτοιων κινδύνων κατά τη χρήση ενός καλωδίου προέκτασης, βεβαιωθείτε ότι είναι σε καλή κατάσταση και ότι η σύνδεση δεν έρχεται σε επαφή με υγρό.

ΟΡΙΣΜΟΙ: ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Οι ακόλουθοι ορισμοί περιγράφουν τον βαθμό σοβαρότητας κάθε λέξης σήμανσης. Διαβάστε το εγχειρίδιο και δίνετε προσοχή σε αυτά τα σύμβολα.

⚠ ***ΚΙΝΔΥΝΟΣ:*** *Υποδεικνύει κατάσταση άμεσου κινδύνου η οποία, αν δεν αποτραπεί, θα προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.*

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Υποδεικνύει ενδεχομένως επικίνδυνη κατάσταση η οποία, αν δεν αποτραπεί, θα μπορούσε να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.*

⚠ ***ΠΡΟΣΟΧΗ:*** *Υποδεικνύει ενδεχομένως επικίνδυνη κατάσταση η οποία, αν δεν αποτραπεί, ίσως προκαλέσει επιπόλαιο ή μέτριο τραυματισμό.*

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Υποδεικνύει πρακτική μη σχετιζόμενη με τραυματισμό η οποία, αν δεν αποτραπεί, ίσως προκαλέσει ζημιά σε περιουσιακά στοιχεία.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, να τηρείτε πάντα τα βασικά προληπτικά μέτρα ασφάλειας ώστε να περιορίζετε τον κίνδυνο εκδήλωσης φωτιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού, συμπεριλαμβανομένων των εξής:*

ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Μην εκθέτετε σε βροχή. Αποθηκεύετε σε εσωτερικό χώρο.*

- *Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση όταν είναι συνδεδεμένη σε πηγή τροφοδοσίας. Βγάζετέ τη από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν από το σέρβις.*
- *Μην επιτρέπετε τη χρήση της συσκευής για παιχνίδι. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν η συσκευή χρησιμοποιείται από παιδιά ή κοντά σε αυτά.*
- *Χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή ΜΟΝΟ σύμφωνα με όσα περιγράφονται στο εγχειρίδιο.*
- *Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ή βύσμα. Αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά ή έχει πέσει, χαλάσει, ξεχαστεί σε εξωτερικό χώρο ή πέσει στο νερό, επιστρέψτε τη σε κέντρο επισκευών.*
- *Μην τραβάτε ή μεταφέρετε αυτήν τη συσκευή από το καλώδιο, χρησιμοποιείτε το καλώδιο ως λαβή, κλείνετε πόρτες μαγκώνοντας το καλώδιο ή τραβάτε το καλώδιο ενώ ακουμπάει σε αιχμηρές ακμές ή γωνίες.*
- *Μην περνάτε τη συσκευή πάνω από το καλώδιο. Διατηρείτε το καλώδιο μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.*
- *Μην βγάζετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο.Για να τη βγάλετε από την πρίζα, τραβήξτε το βύσμα, όχι το καλώδιο.*
- *Μην πιάνετε το βύσμα ή τη συσκευή με βρεγμένα χέρια. Μην βάζετε οποιοδήποτε αντικείμενο στα ανοίγματα της συσκευής. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ είναι φραγμένο οποιοδήποτε άνοιγμα. Διατηρείτε τη απαλλαγμένη από σκόνη, χνούδια, τρίχες και οτιδήποτε άλλο που θα μπορούσε να περιορίσει την ροή του αέρα.*
- *Διατηρείτε τα μαλλιά, χαλαρά ρούχα, δάχτυλα και όλα τα μέλη του σώματος μακριά από τα ανοίγματα και κινούμενα μέρη.*
- *Απενεργοποιήστε όλα τα στοιχεία ελέγχου πριν βγάλετε τη συσκευή από την πρίζα.*
- *Μην περνάτε το καλώδιο κάτω από χαλιά. Μην καλύπτετε το καλώδιο με χαλάκια εισόδου, διαδρόμου ή άλλα παρόμοια καλύμματα. Μην περνάτε το καλώδιο κάτω από έπιπλα ή συσκευές. Τακτοποιήστε το καλώδιο σε θέσεις όπου δεν υπάρχει κυκλοφορία και δεν θα προκαλέσει ανατροπές.*

⚠ ***ΠΡΟΣΟΧΗ:*** *Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα που δεν διαθέτουν εμπειρία και γνώση, εκτός αν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή καθοδήγηση αναφορικά με τη χρήση της συσκευής, από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.*

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Το καλώδιο προέκτασης πρέπει να διαθέτει αγωγό επαρκούς μεγέθους για ασφάλεια.
- Όταν χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα καλώδια επέκτασης για να φτάσετε στο συνολικό μήκος, να βεβαιώνεστε ότι κάθε καλώδιο προέκτασης περιέχει τουλάχιστο το ελάχιστο μέγεθος αγωγού.
- Μην χρησιμοποιείτε για την αναρρόφηση εύφλεκτων εκρηκτικών υλικών, όπως τα κάρβουνα, οι κόκκοι ή άλλα εύφλεκτα υλικά μικρών διαστάσεων.
- Μην χρησιμοποιείτε για την αναρρόφηση επικίνδυνων, τοξικών ή καρκινογόνων υλικών, όπως ο αμίαντος ή τα φυτοφάρμακα.
- Μην αναρροφάτε εκρηκτικά υγρά (π.χ. βενζίνη, πετρέλαιο κίνησης, πετρέλαιο καύσης, διαλυτικό χρωμάτων, κτλ.), οξέα ή διαλύτες.
- Ορισμένα ξύλα περιέχουν συντηρητικά τα οποία μπορεί να είναι τοξικά. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί ώστε να αποφεύγετε την εισπνοή και την επαφή με το δέρμα κατά την εργασία με αυτά τα υλικά. Ζητήστε και τηρείτε τυχόν πληροφορίες που αφορούν την ασφάλεια και παρέχονται από τον προμηθευτή υλικών.
- Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα ως σκαλοπάτι.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στη σκούπα.
- Το καλώδιο προέκτασης πρέπει να διαθέτει αγωγό επαρκούς μεγέθους για ασφάλεια.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
Για να μειώσετε την έκθεση σε αυτά τα χημικά, να φοράτε εγκεκριμένο εξοπλισμό ασφάλειας όπως μάσκες προστασίας από τη σκόνη που είναι ειδικά σχεδιασμένες για να συγκρατούν τα μικροσκοπικά σωματίδια. Η ηλεκτρική σκούπα φέρει τις ετικέτες προειδοποίησης για τη δική σας εξυπηρέτηση και ασφάλεια στο περιβλημα του κινητηρα.

Περιγραφή (Σχ. A)

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ : Ποτέ μην τροποποιείτε την ηλεκτρική συσκευή ή οποιοδήποτε τμήμα της. Θα μπορούσε να προκληθεί ζημιά ή τραυματισμός.

1. Putt
2. Διακόπτης τροφοδοσίας
3. Λαβή
4. Κύλινδρος
5. Cam κλειδί

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΦΩΤΙΑΣ Ή ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ,
ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ ΦΥΣΗΤΗΡΑ ΜΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ
ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΕΡΕΑΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.
Ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες για να λειτουργήσετε τον φυσητήρα:

- Βγάλτε τον φυσητήρα από το χαρτοκιβώτιο.
- Για να χρησιμοποιήσετε τη μονάδα, τοποθετήστε τη κοντά στον καταλληλότερο χώρο για την εφαρμογή σας. Χρειάζεται να λαμβάνονται υπόψη πολλοί παράγοντες. Η μονάδα πρέπει να τοποθετείται αρκετά κοντά στην πρίζα Ε.Ρ. για να συνδεθεί, πρέπει να υπάρχει ελάχιστο διάκενο εξήντα εκατοστών (δύο ποδιών) σε κάθε πλευρά της μονάδας ώστε να είναι δυνατή η σωστή ροή αέρα και η μονάδα δεν πρέπει να τοποθετείται σε θέσεις όπου μπορεί να προκαλέσει ανατροπή ή άλλο κίνδυνο.
- Τοποθετήστε τη μονάδα στη σωστή θέση λειτουργίας για την εφαρμογή σας. Ανατρέξτε στην ενότητα Θέσεις λειτουργίας σε αυτό το εγχειρίδιο. Συνδέστε τη μονάδα
- στην πρίζα στον τοίχο. Ενεργοποιήστε τη μονάδα και
- επιλέξτε την ταχύτητα του αέρα στρέφοντας δεξιόστροφα τον διακόπτη που βρίσκεται κοντά στην επάνω λαβή.
- Μόλις ολοκληρωθεί η εργασία στεγνώματος, απενεργοποιήστε τη μονάδα και ακολουθήστε τις οδηγίες Αποθήκευσης σε αυτό το εγχειρίδιο.

⚠ΠΡΟΣΟΧΗ: Μόλις η μονάδα συνδεθεί στην πρίζα, ο αερόμυλος μπορεί να ενεργοποιηθεί περιστρέφοντας τον διακόπτη σε μία από τις ρυθμίσεις που φαίνονται παρακάτω (Σχ C).

ΘΕΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΑΕΡΟΜΕΤΑΦΟΠΕΑ (ΣχD,E)

Ο αερόμυλος μπορεί να ρυθμιστεί σε μία από τις δύο θέσεις λειτουργίας. Επιλέξτε τη θέση που είναι καταλληλότερη για την εφαρμογή.

- Χρησιμοποιήστε την κάτω θέση για εφαρμογές όπως: στέγνωμα υγρών δαπέδων, σαμπουάν για χαλιά κ.λπ. Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη θέση, απλά τοποθετήστε τη μονάδα στη βάση της.
- Χρησιμοποιήστε την επάνω θέση για εφαρμογές όπως: στέγνωμα μπογιάς στο ταβάνι. Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη θέση, τοποθετήστε τη μονάδα στην πίσω πλευρά με την μπροστινή σχάρα να δείχνει προς την οροφή.

ΑΠΟΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΧΑΡΤΟΚΙΒΩΤΙΟΥ *(Σχ F,G)*

Αποσυσκευάστε προσεκτικά και επιθεωρήστε τον *Air Mover*. Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών εάν υπάρχουν χαλασμένα ή λείπουν εξαρτήματα.

Αυτός ο *Air Mover* περιλαμβάνει μια αναδιπλούμενη λαβή. Είναι συσκευασμένη στην κλειδωμένη χαμηλότερη θέση της.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ *(Σχ H)*

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ*:*

Για να καθαρίσετε τον αερομεταφορέα, χρησιμοποιήστε ένα πανί βρεγμένο μόνο με νερό και ήπιο σαπούνι. Ποτέ μην αφήνετε οποιοδήποτε υγρό να μπει στο εσωτερικό του αερομεταφορέα. Ποτέ μην βυθίζετε οποιοδήποτε μέρος του αερομεταφορέα σε υγρό.

- Πριν από την αποθήκευση του αερομεταφορέα θα πρέπει να καθαρίζεται.
- Τυλίξτε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη λαβή μεταφοράς στο επάνω μέρος της μονάδας για να μην μπερδευτεί

Ο ΑΕΡΟΜΕΤΑΦΟΡΕΑΣ ΠΡΈΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΕΤΑΙ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ*:*

Αυτός ο αερομεταφορέας είναι εξοπλισμένος με διάταξη θερμικής προστασίας του κινητήρα. Μόλις ενεργοποιηθεί, μπορεί να επανεκκινήσει χωρίς προειδοποίηση. Εάν ενεργοποιηθεί, γυρίστε τον διακόπτη στη θέση *OFF*, αποσυνδέστε τη μονάδα από την πρίζα και περιμένετε λίγο πριν συνδέσετε ξανά τον αερομεταφορέα στην πρίζα και τον επανεκκινήσετε.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	*ΛΥΣΗ*
Η μονάδα δεν λειτουργεί.	*Βάλτε τη στην πρίζα. Ελέγξτε τον ασφαλειοδιακόπτη.*
	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ τη συσκευή.
	Επαναφέρετε τον ασφαλειοδιακόπτη.
Η μονάδα λειτουργεί, αλλά ο Φυσητήρας κάνει δυνατό θόρυβο που παραπέμπει σε ξύσιμο.	*Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.*
Η μονάδα λειτουργεί αλλά σημειώνονται υπερβολικοί κραδασμοί.	*Καθαρίστε τα πτερύγια του τροχού του φυσητήρα.*
	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
Η μονάδα λειτουργεί αλλά δεν περιστρέφεται ο τροχός του φυσητήρα.	*Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.*
Η μονάδα λειτουργεί για λίγο, αλλά, μετά απενεργοποιείται λόγω υπερφόρτωσης.	*Αφαιρέστε το εμπόδιο.*
	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *αποσυνδέστε από την πρίζα πριν από οποιαδήποτε εργασία αποσυναρμολόγησης ή επισκευής.*

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Όλες οι εργασίες αποσυναρμολόγησης και επισκευής πρέπει να εκτελούνται από τεχνικό που διαθέτει τα κατάλληλα προσόντα.*

Συχνά, μικρά προβλήματα μπορούν να διορθωθούν χωρίς τη μεσολάβηση της εξυπηρέτησης πελατών.

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο επισκευής ή άλλο άτομο με ανάλογα προσόντα προκειμένου να.*

DANE TECHNICZNE

Dmuchawa	DXAM2815
Moc	220-240V / 50Hz
Silnik	450W
Przepływ powietrza (maks.)	700L/S
Kabel zasilający	3C x 0,75 mm² / 9,0m

⚠ OSTRZEŻENIE:

Przedłużacze w złym stanie lub o zbyt małym rozmiarze kabla mogą spowodować wzniecenie ognia i porażenie prądem. Aby zmniejszyć ryzyko tych zagrożeń podczas korzystania z przedłużacza, dopilnuj, aby był on w dobrym stanie i nie miał styczności z żadną cieczą.

DEFINICJE: BEZPIECZEŃSTWO PRACY

Poniższe definicje opisują poziom zagrożenia poszczególnych ostrzeżeń. Przeczytaj instrukcję i zwróć uwagę na te symbole.

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO:** Informuje o bezpośrednim niebezpieczeństwie, które grozi śmiercią lub poważnym obrażeniem.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Informuje o potencjalnym niebezpieczeństwie, które grozi śmiercią lub poważnym obrażeniem.

⚠ **UWAGA:** Informuje o potencjalnym niebezpieczeństwie, które może doprowadzić do niewielkich lub umiarkowanych obrażeń ciała.

WSKAZÓWKA: Informuje o czynności, która nie grozi obrażeniami ciała, ale może spowodować szkody rzeczowe.

WAŻNE INSTRUKCJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych zawsze przestrzegaj wskazówek na temat bezpieczeństwa, aby zminimalizować ryzyko wzniecenia ognia, porażenia prądem lub obrażeń ciała:

PRZED UŻYCIEM TEGO URZĄDZENIA PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE I ZASTOSUJ SIĘ DO NICH.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Aby zminimalizować ryzyko porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na deszcz i przechowuj je w suchym pomieszczeniu.

- Jeśli urządzenie jest podłączone do zasilania, nie pozostawiaj go bez nadzoru. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac serwisowych wyjmij wtyczkę kabla z gniazdka.
- Urządzenie nie może służyć do zabawy. Zwróć szczególną uwagę, gdy urządzenie znajduje się w pobliżu dzieci.
- Używaj urządzenia TYLKO zgodnie z opisem w instrukcji.
- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na dworze lub wpadło do wody, oddaj je do punktu serwisowego.
- Nie ciągnij ani nie przenoś urządzenia za kabel – ponadto nie zamykaj drzwi, jeśli kabel przechodzi przez futrynę i nie przeciągaj go po ostrych powierzchniach. Trzymaj kabel z dala od nagrzanych powierzchni.
- Nie ciągnij za kabel, żeby wyjąć wtyczkę z gniazdka. Aby ją wyjąć, chwyć za wtyczkę, nie za kabel.
- Nie dotykaj wtyczki ani urządzenia mokrymi rękami.
- Nie zasłaniaj otworów urządzenia żadnymi przedmiotami. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli którykolwiek z otworów jest zablokowany; usuń kurz, kłaczki oraz inne zabrudzenia, które mogą utrudniać przepływ powietrza.
- Włosy, ubranie, palce oraz inne części ciała trzymaj za dala od otworów i elementów ruchomych.
- Przed wyjęciem wtyczki z gniazdka wyłącz dmuchawę oraz wszystkie uruchomione funkcje.
- Nie kładź kabla pod wykładziną. Nie zakrywaj kabla dywanikami, chodniczkami ani innymi podobnymi nakryciami. Nie przeprowadzaj kabla pod meblami ani innymi urządzeniami. Umieść kabel z dala od miejsc uczęszczanych, tak by nikt się o niego nie potknął.

⚠ **UWAGA:** To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych bądź bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są pod nadzorem lub otrzymali instrukcję dotycząca użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

DODATKOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Przedłużacz musi posiadać rozmiar kabla spełniający normy bezpieczeństwa.
- Gdy używasz więcej niż jednego przedłużacza w celu uzyskania wymaganej długości, dopilnuj, aby każdy z poszczególnych przedłużaczy posiadał minimalny rozmiar kabla.

- *Niektóre materiały drewniane zawierają środki konserwujące, które mogą być trujące. Unikaj wdychania powietrza oraz kontaktu ze skórą w przypadku tego typu materiałów. Przestrzegaj informacji na temat bezpieczeństwa opisanych przez dostawcę tych materiałów.*
- *Nie wchodź na dmuchawę*
- *Nie stawiaj na dmuchawie ciężkich przedmiotów.*
- *Przedłużacz musi posiadać rozmiar kabla spełniający normy bezpieczeństwa.*

⚠OSTRZEŻENIE:
Aby zminimalizować ryzyko narażenia się na te środki chemiczne, załóż odpowiednią odzież ochronną, np. maskę przeciwpyłową, która posiada specjalne filtry chroniące przed drobno rozdrobnionym materiałem. Dla większej wygody i bezpieczeństwa na dmuchawie zamieszczono informacje ostrzegawcze na obudowie silnika.

Opis (rysunek A)

⚠OSTRZEZENIE: *Nigdy nie próbuj dokonywac przeróbek w dmuchawie ani jego elementach, poniewaz mogłoby to doprowadzic do uszkodzenia mienia lub ciała.*

1. *Putt*
2. *Przełącznik zasilania*
3. *Uchwyt*
4. *Rolka*
5. *Klucz krzywkowy*

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

INSTRUKCJA OBSŁUGI

⚠OSTRZEŻENIE:
ABY ZMINIMALIZOWAĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM,NIE UŻYWAJ TEJ DMUCHAWY PRZEMYSŁOWEJ Z ŻADNYM URZĄDZENIEM DO KONTROLOWANIA PRĘDKOŚCI.
Postępuj zgodnie z tymi instrukcjami, aby rozpocząć obsługiwanie dmuchawy przemysłowej:

- *Wyjmij dmuchawę przemysłową z opakowania.*
- *Aby korzystać z urządzenia, należy je umieścić w najbardziej odpowiednim miejscu. Należy wziąć pod uwagę kilka czynników; urządzenie musi być dostatecznie blisko gniazdka prądu zmiennego, aby można było je włączyć; z każdej strony należy zachować odstęp co najmniej ok. 60 cm, aby zapewnić właściwy przepływ powietrza; a ponadto urządzenia nie należy umieszczać w miejscu, gdzie będzie ryzyko potknięcia się o nie lub w którym będzie stanowić zagrożenie dla zdrowia.*
- *Umieść urządzenie w odpowiednim miejscu. Więcej informacji znajduje się w sekcji Pozycje robocze w niniejszej instrukcji.*
- *Włóż wtyczkę kabla do gniazdka.*
- *Włącz urządzenie i wybierz prędkość powietrza, obracając w prawo przełącznik, znajdujący się w pobliżu górnego uchwytu.*
- *Po zakończeniu suszenia wyłącz urządzenie i postępuj zgodnie ze wskazówkami na temat Przechowywania opisanymi w tym podręczniku.*

⚠POUCZENIE: *Po podłączeniu urządzenia można je włączyć, obracając przełącznik do jednego z ustawień pokazanych poniżej (rysunek C).*

POZYCJA ROBOCZA DMUCHAWY POWIETRZA(rysunek D,E)

Napęd powietrza można ustawić w jednej z dwóch pozycji roboczych. Wybrać pozycję najlepiej pasującą do danego zastosowania.

- *Proszę używać pozycji dolnej do zastosowań takich jak: suszenie mokrych podłóg, dywanów szamponem itp. Aby użyć tej pozycji, proszę po prostu umieścić urządzenie na podstawie.*
- *Proszę używać pozycji górnej do zastosowań takich jak: suszenie farby na suficie. Aby skorzystać z tej pozycji, należy położyć urządzenie na tylnej stronie z przednim grillem skierowanym w stronę sufitu*

ROZPAKOWANIE I SPRAWDZENIE ZAWARTOŚCI KARTONU (rysunek F,G)

Ostrożnie rozpakować i sprawdzić dmuchawę powietrza. W przypadku uszkodzenia lub braku jakichkolwiek części proszę skontaktować się z działem obsługi klienta.
Dmuchawa powietrza wyposażona jest w chowany uchwyt. Jest on zapakowany w najniższym, zablokowanym położeniu.

PRZECHOWYWANIE (rysunek H)

⚠POUCZENIE:
Do czyszczenia dmuchawy powietrza należy używać szmatki zwilżonej wyłącznie wodą i łagodnym mydłem. Nie wolno dopuścić do przedostania się cieczy do wnętrza dmuchawy powietrza. Nigdy nie zanurzać żadnej części dmuchawy powietrza w cieczy.

- *Przed przechowywaniem dmuchawy należy ją wyczyścić.*
- *Proszę owinąć przewód zasilający wokół uchwytu do przenoszenia na górze urządzenia, aby się nie splątał.*

PROSZĘ PRZECHOWYWAĆ DMUCHAWĘ POWIETRZA W POMIESZCZENIU ZAMKNIĘTYM.

⚠POUCZENIE:
Ta dmuchawa powietrza wyposażona jest w zabezpieczenie termiczne silnika. Po aktywacji może się ponownie uruchomić bez powiadomienia. Jeśli zostanie uruchomione, proszę ustawić przełącznik w pozycji OFF, odłączyć urządzenie i odczekać chwilę przed ponownym podłączeniem i uruchomieniem.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

⚠ OSTRZEŻENIE: Odłącz wtyczkę z gniazdka przed demontażem lub serwisowaniem.

⚠ OSTRZEŻENIE: Demontażem i naprawą powinien zająć się przeszkolony pracownik.

Z mniej poważnymi usterkami na ogół nie trzeba dzwonić do działu obsługi klienta.

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie uruchamia się.	Podłącz urządzenie do gniazdka. Sprawdź wyłącznik utomatyczny.
	Ustaw w pozycji „ON”.
	Zresetuj wyłącznik automatyczny.
Urządzenie działa, jednak dmuchawa przemysłowa wydaje głośne dźwięki skrobania.	Skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Urządzenie działa, ale nadmiernie wibruje.	Wyczyść łopatki wirnika.
	Skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Urządzenie działa, jednak wirnik nie obraca się.	Skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Urządzenie działa przez krótki czas, a następnie wyłącza się podczas przeciążenia.	Usuń zatory.
	Skontaktuj się z działem obsługi klienta.

⚠ OSTRZEŻENIE: *W przypadku uszkodzenia przewodu zasilania musi on zostać wymieniony przez producenta, uprawionego serwisanta lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć niebezpieczeństwa.*

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	DXAM2815
Příkon	220-240V / 50Hz
Motor	450W
Průtok vzduchu (max.)	700L/S
Přívodní šňůra	3C x 0,75 mm² / 9,0m

⚠VAROVÁNÍ:

Prodlužovací kabely ve špatném stavu nebo s příliš malou velikostí vodiče mohou způsobit riziko požáru a úrazu elektrickým proudem. Ke snížení těchto rizik zajistěte, aby byla přívodní šňůra v dobrém stavu a připojení nepřišlo do styku s žádnou tekutinou.

DEFINICE: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Níže uvedené definice popisují stupeň závažnosti jednotlivých signálních slov. Přečtěte si prosím tento manuál a věnujte pozornost následujícím symbolům.

⚠ ***NEBEZPEČÍ:*** *Oznamuje přímo hrozící nebezpečí. Pokud mu není zabráněno, vyústí v úmrtí nebo závažné zranění.*

⚠ ***VAROVÁNÍ:*** *Oznamuje potenciálně nebezpečnou situaci. Pokud jí není zabráněno, může vyústit v úmrtí nebo závažné zranění.*

⚠ ***POZOR:*** *Oznamuje potenciálně nebezpečnou situaci. Pokud jí není zabráněno, může vyústit v méně nebo středně závažné zranění.*

UPOZORNĚNÍ: *Oznamuje stav nesouvisející se zraněním osob. Pokud mu není zabráněno, může vyústit v poškození majetku.*

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

⚠ ***VAROVÁNÍ:*** *Před použitím elektrospotřebičů dodržujte vždy základní bezpečnostní opatření, abyste snížili riziko vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob včetně následujících:*

PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY A ŘIĎTE SE JIMI.

⚠ ***VAROVÁNÍ:*** *Ke snížení rizika úrazu elektrickým proudem: Nevystavujte spotřebič dešti. Skladujte uvnitř.*

- *Odcházíte-li, nenechávejte spotřebič zapojený ke zdroji napájení. Když přístroj nepoužíváte a než ho budete obsluhovat, vypojte ho ze zásuvky.*
- *Nedovolte, aby byl přístroj používán jako hračka. Dávejte dobrý pozor, používají-li ho děti nebo je-li v jejich přítomnosti.*
- *Přístroj používejte POUZE způsobem popsaným v této příručce.*
- *Přístroj nepoužívejte s poškozenou šňůrou nebo zástrčkou. V případě, že spotřebič řádně nefunguje nebo pokud byl upuštěn, poškozen, ponechán venku nebo upuštěn do vody, vraťte ho do servisního centra.*
- *Nenoste či netahejte spotřebič za šňůru. Nepoužívejte šňůru jako rukojeť, nezavírejte přes ni dveře a netahejte ji okolo ostrých hran nebo rohů. Přístrojem přes šňůru nepřejíždějte. Šňůru nevystavujte horkým povrchům.*
- *Přístroj nevypojujte ze sítě taháním za šňůru. K vypojení ho uchopte za zástrčku, nikoli za kabel.*
- *Na zástrčku nebo přístroj nesahejte mokrýma rukama.*
- *Do otvorů spotřebiče nevkládejte žádné předměty. Přístroj nepoužívejte v případě, že má zablokovaný nějaký otvor; odstraňte prach, chomáče, vlasy a cokoli by mohlo snižovat průchod vzduchu.*
- *Vlasy, volné oblečení, prsty a všechny části těla udržujte mimo otvory a pohyblivé části spotřebiče.*
- *Před vypojením spotřebiče vypněte všechny ovládací prvky.*
- *Nenechávejte šňůru pod koberci. Nezakrývejte ji koberečky, běhouny nebo jiným zakrytím. Nevoďte šňůru pod nábytkem nebo spotřebiči. Umístěte ji mimo rušné prostory tak, aby se o ní nezakopávalo.*

⚠ ***OZOR:*** *Tento přístroj není určen osobám (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dozorem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo jim tato osoba nedala pokyny k použití přístroje.*

Děti musí být pod dozorem, aby si se spotřebičem nehrály.

TYTO POKYNY USCHOVEJTE DOPLŇUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- *Prodlužovací šňůra musí mít kvůli bezpečnosti adekvátní velikost vodiče.*
- *Při použití více prodlužovacích šňůr k vytvoření celkové délky zajistěte, aby tyto jednotlivé prodlužovací kabely měly alespoň minimální velikost vodiče.*
- *Nepoužívejte k vysávání zápalných výbušných materiálů jako uhlí, zrn nebo jiného jemného zápalného materiálu.*
- *Nepoužívejte k vysávání nebezpečných, toxických nebo karcinogenních materiálů jako azbest nebo pesticidy.*
- *Nikdy nevysávejte výbušné tekutiny (např. benzín, naftu, topný olej, ředidlo atd.), kyseliny nebo rozpouštědla.*
- *Nepoužívejte bez umístěných filtrů, kromě situací popsaných v oddíle Vysávání zamokra.*
- *Některá dřeva mohou obsahovat konzervační látky, které mohou být toxické. Při práci s těmito materiály buďte zvláště obezřetní, abyste zabránili jejich vdechnutí a styku s kůží. Od dodavatele materiálů si vyžádejte dostupné bezpečnostní informace a řiďte se jimi.*

- *Na přístroj nepokládejte žádné těžké předměty.*
- *Prodlužovací šňůra musí mít adekvátní velikost vodiče kvůli bezpečnosti.*

⚠VAROVÁNÍ:
Ke snížení expozice vůči těmto chemickým látkám noste schválené bezpečnostní prostředky jako protiprašné masky speciálně vyrobené k filtraci mikroskopických částic. Pro vaši bezpečnost a jsou na vašem přístroji varující etikety na krytu motoru.

Popis (Obr. A)

⚠VAROVÁNÍ: *Nikdy elektrospotrebic nebo jeho části nepozmenujte. Mohlo by dojít k poškození nebo úrazu.*

1. *Putt*
2. *Vypínač*
3. *Rukojeť*
4. *Válec*
5. *Vačkový klíč*

TYTO POKYNY USCHOVEJTE PROVOZNÍ POKYNY

⚠VAROVÁNÍ:
KE SNÍŽENÍ RIZIKA POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM:
NEPOUŽÍVEJTE TENTO VYSOUŠEČ S ŽÁDNÝM PŘÍSTROJEM NA KONTROLU RYCHLOSTI S PEVNOU FÁZÍ.
K zacházení s vvzduch tak postupujte podle těchto pokynů.:

- *Vybalte vysoušeč z kartonového obalu.*
- *Umístěte jednotku do prostor, které jsou k jejímu použití nejvhodnější. Musíte zvážit několik faktorů – jednotka musí být umístěna dostatečně blízko výstupu AC proudu k zapojení, na všech jejích stranách musí být volný prostor minimálně 60 cm k řádnému proudění vzduchu a nesmí být umístěna do míst, kde by se o ni zakopávalo nebo by představovala bezpečnostní riziko.*
- *K použití umístěte jednotku do řádné provozní polohy. Přečtěte si oddíl Provozní polohy v tomto návodu.*
- *Zapojte jednotku do zdi.*
- *Zapněte jednotku a zvolte rychlost proudění vzduchu tak, že otočíte vypínačem v blízkosti vrchní rukojeti*
- *po směru hodinových ručiček.*
  Po skončení vysoušení jednotku vypněte a postupujte podle pokynů pro Uskladnění v tomto návodu.

⚠UPOZORNĚNÍ: *Po zapojení jednotky do zásuvky je možné zapnout ventilátor otočením přepínače do jednoho z níže uvedených nastavení (Obr. C).*

PROVOZNÍ POLOHA VZDUCHOVÉHO POHONU (Obr. D,E)

Vzduchový měnič lze nastavit do jedné ze dvou provozních poloh. Vyberte polohu, která je pro danou aplikaci nejvhodnější.

- *Polohu dolů používejte pro aplikace, jako je sušení mokrých podlah, šamponovaných koberců apod. Pro použití této polohy jednoduše umístěte jednotku na její základnu.*
- *Polohu nahoře použijte například při sušení barvy na stropě. Chcete-li použít tuto polohu, položte přístroj na zadní stranu tak, aby přední mřížka směřovala ke stropu.*

VYBALENÍ A KONTROLA OBSAHU KRABICE (Obr. F,G)

Pečlivě vybalte a zkontrolujte zařízení Air Mover. Pokud jsou některé díly poškozené nebo chybí, kontaktujte zákaznický servis.
Tento Air Mover je vybaven zatahovací rukojetí. Je zabalena v uzamčené nejnižší poloze.

SKLADOVÁNÍ (Obr. H)

⚠ UPOZORNĚNÍ:
K čištění mopu používejte hadřík navlhčený pouze vodou a jemným mýdlem. Nikdy nedovolte, aby se do měniče vzduchu dostala jakákoli tekutina. Nikdy neponořujte žádnou část moveru vzduchu do kapaliny.

- *Před uskladněním by měl být vzduchovač vyčištěn.*
- *Napájecí kabel omotejte kolem rukojeti pro přenášení na horní straně přístroje, aby se nezamotal*

BY MĚL BÝT VZDUCHOVAČ SKLADOVÁN V INTERIÉRU.

⚠ UPOZORNĚNÍ:
Tento Air Mover je vybaven tepelnou ochranou motoru. Po jeho aktivaci může dojít k jeho opětovnému spuštění bez předchozího upozornění. Pokud dojde k jeho aktivaci, přepněte vypínač do polohy OFF, odpojte jednotku ze zásuvky a chvíli počkejte, než mover vzduchu znovu zapojíte a znovu spustíte.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

⚠ V AROVÁN: Před jakoukoli demontáží nebo obsluhou vypojte přístroj ze sítě.

⚠VAROVÁNÍ: Veškeré demontáže a opravy smí provádět pouze kvalifikovaný personál

Menší problémy lze často vyřešit bez pomoci zákaznických služeb.

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Jednotka se nechce spustit.	Jednotku zapojte. Zkontrolujte jistič.
	Otočte vypínač do polohy ON.
	Resetujte jistič.
Jednotka funguje, ale vzduch tak vydává hlasitý skřípavý hluk.	Spojte se se zákaznickými službami.
Jednotka funguje, ale příliš vibruje.	Vyčistěte lopatky kola ventilátoru.
	Spojte se se zákaznickými službami.
Jednotka funguje, ale kolo ventilátoru se neotáčí.	Spojte se se zákaznickými službami.
Jednotka krátce běží a potom se vypne kvůli přetížení.	Odstraňte překážku.
	Spojte se se zákaznickými službami.

⚠ ***VAROVÁNÍ:*** *V případě, že je poškozena přívodní šňůra, musí ji k zamezení nebezpečí nahradit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.*

TERMÉK SPECIFIKÁCIÓK

Modell	DXAM2815
Teljesítmény	220-240V / 50Hz
Motor	450W
Légáramlás (max.)	700L/S
Tápkábel	3C x 0,75 mm² / 9,0m

⚠FIGYELMEZTETÉS:
A rossz állapotban lévő vagy túl kicsi vezeték keresztmetszetű hosszabbítók tűz- és áramütésveszélyt jelenthetnek. A kockázat csökkentése érdekében győződjön meg róla, hogy a hosszabbító jó állapotban van, és a csatlakozás nem érintkezik folyadékkal.

MEGHATÁROZÁSOK: BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK

Az alábbi meghatározások leírják az egyes jelzőszavak súlyosságának szintjét. Kérjük, olvassa el a kézikönyvet, és figyeljen ezekre a szimbólumokra.

⚠VESZÉLY: *Egy közvetlenül veszélyes helyzetet jelez, amely elkerülése nélkül halált vagy súlyos sérülést okoz.*

⚠FIGYELMEZTETÉS: *Egy potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely elkerülése nélkül halált vagy súlyos sérülést okozhat.*

⚠VIGYÁZAT: *Egy potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely elkerülése nélkül kisebb vagy közepes sérülést okozhat.*

MEGJEGYZÉS: *Egy olyan gyakorlatot jelez, amely nem kapcsolódik személyi sérüléshez, de elkerülése nélkül anyagi károkat okozhat..*

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

⚠FIGYELMEZTETÉS: *Elektromos készülékek használatakor mindig kövesse az alapvető biztonsági előírásokat a tűz, áramütés és személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében, beleértve a következőket:*

MIELŐTT HASZNÁLNÁ EZT A KÉSZÜLÉKET, OLVASSA EL ÉS KÖVESSE AZ ÖSSZES UTASÍTÁST.

⚠FIGYELMEZTETÉS: *Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében: Ne tegye ki esőnek. Tárolja beltéren.*

- *Ne hagyja a készüléket csatlakoztatva az áramforráshoz. Húzza ki a csatlakozóból, amikor nincs használatban, és a karbantartás előtt.*
- *Ne engedje, hogy a készüléket játékként használják. Különös figyelmet fordítson, ha a készüléket gyerekek használják vagy gyerekek közelében van.*
- *A készüléket CSAK a kézikönyvben leírtak szerint használja.*
- *Ne használja a készüléket sérült vezetékkel vagy dugóval. Ha a készülék nem működik megfelelően, vagy ha elejtették, megsérült, szabadban hagyták, vagy vízbe esett, vigye szervizközpontba.*
- *Ne húzza vagy hordozza a készüléket a vezetéknél fogva, ne használja a vezetéket fogantyúként, ne csukja be az ajtót a vezetékre, és ne húzza a vezetéket éles szélek vagy sarkok körül. Ne vezesse a készüléket a vezetéken. Tartsa a vezetéket távol a fűtött felületektől.*
- *Ne húzza ki a készüléket a vezetéknél fogva. A kihúzáshoz fogja meg a dugót, ne a vezetéket.*
- *Ne kezelje a dugót vagy a készüléket nedves kézzel.*
- *Ne tegyen tárgyakat a készülék nyílásaiba. Ne használja a készüléket, ha bármely nyílás el van zárva; tartsa távol a portól, szöszöktől, hajtól és minden mástól, ami csökkentheti a légáramlást.*
- *Tartsa távol a haját, laza ruházatát, ujjait és minden testrészét a nyílásoktól és mozgó alkatrészektől.*
- *Kapcsoljon ki minden vezérlőt, mielőtt kihúzza a készüléket.*
- *Különösen óvatosan tisztítsa a lépcsőket.*
- *Ne vezesse a vezetéket szőnyeg alá. Ne takarja le a vezetéket kisebb szőnyegekkel, futószőnyegekkel vagy hasonló burkolatokkal. Ne vezesse a vezetéket bútorok vagy készülékek alá. Rendszerezze úgy a vezetéket, hogy ne legyen a forgalmas területeken, és ne lehessen elbotlani benne.*

⚠VIGYÁZAT: *Ez a készülék nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) használatára készült, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek nincs tapasztalatuk és ismeretük, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy útmutatást nyújtott számukra a készülék használatával kapcsolatban. A gyermekeket felügyelni kell, hogy biztosítsák, hogy ne játszanak a készülékkel.*

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

TOVÁBBI BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

- *A hosszabbítónak megfelelő vezetékkeresztmetszettel kell rendelkeznie a biztonság érdekében.*
- *Ha több hosszabbítót használ az összhossz eléréséhez, győződjön meg arról, hogy minden egyes hosszabbító legalább a minimális vezetékkeresztmetszettel rendelkezik.*
- *Ne használja gyúlékony robbanóanyagok, például szén, gabona vagy más finoman osztott éghető anyag fújására.*
- *Ne használja veszélyes, mérgező vagy rákkeltő anyagok, például azbeszt vagy növényvédőszer fújására.*
- *Soha ne szedjen fel robbanó folyadékokat (például benzin, dízel üzemanyag, fűtőolaj, festékhígító stb.), savakat vagy oldószereket.*
- *Egyes fák tartalmazhatnak tartósítószereket, amelyek mérgezőek lehetnek. Különösen ügyeljen arra, hogy elkerülje az inhalációt és a bőrrel való érintkezést, amikor ilyen anyagokkal dolgozik. Kérjen és kövesse minden biztonsági információt, amelyet az anyag beszállítójától elérhető.*
- *Ne használja a légmozgató ventilátort létraként.*
- *Ne helyezzen nehéz tárgyakat a légmozgató ventilátorra.*

⚠FIGYELMEZTETÉS:
A vegyi anyagokkal való érintkezés csökkentése érdekében viseljen jóváhagyott biztonsági felszerelést, például porvédő maszkokat, amelyek speciálisan mikroszkopikus részecskék kiszűrésére lettek tervezve.

LEÍRÁS (A ábra)

⚠FIGYELMEZTETÉS: *Soha ne módosítsa az elektromos készüléket vagy annak bármely részét. Károsodás vagy személyi sérülés következhet be.*

1. *Putt*
2. *Tápkapcsoló*
3. *Fogantyú*
4. *Görgő*
5. *Bütykös kulcs*

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

⚠FIGYELMEZTETÉS:
A TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN NE HASZNÁLJA EZT A LÉGMOZGATÓ VENTILÁTORT SEMMILYEN SZILÁRDÁLLÁSÚ SEBESSÉGSZABÁLYOZÓ KÉSZÜLÉKHEZ.
Kövesse az alábbi utasításokat a légmozgató használatához:

- *Csomagolja ki a légmozgató ventilátort a kartonból.*
- *A készülék használatához helyezze el azt a legmegfelelőbb helyen az alkalmazás számára. Több tényezőt is figyelembe kell venni; a készüléket olyan közel kell elhelyezni az AC konnektorhoz, hogy csatlakoztatható legyen, mindkét oldalán legalább két láb (kb. 60 cm) szabad helynek kell lennie a megfelelő légáramlás biztosítása érdekében, és a készüléket ne helyezze olyan helyre, ahol az botlási vagy biztonsági kockázatot jelenthet.*
- *Helyezze a készüléket a megfelelő működési pozícióba az alkalmazás szerint. Hivatkozzon a kézikönyv működési pozíciókra vonatkozó részére.*
- *Csatlakoztassa a készüléket a fali konnektorhoz.*
- *Kapcsolja be a készüléket, és állítsa be a légsebességet az óramutató járásával megegyező irányú elforgatással, amely a felső fogantyú közelében található.*
- *A szárítási feladat befejeztével kapcsolja ki a készüléket, és kövesse a tárolásra vonatkozó utasításokat a kézikönyvben.*

⚠VIGYÁZAT: *Miután a készülék csatlakoztatva van, a légmozgató ventilátort a kapcsoló egyik, alább látható beállításra történő elforgatásával lehet bekapcsolni (C ábra).*

LÉGMOZGATÓ VENTILÁTOR MŰKÖDÉSI POZÍCIÓ (Fig D,E)

A légmozgató ventilátor két működési pozícióban állítható be. Válassza ki a legmegfelelőbb pozíciót az alkalmazásnak megfelelően.

- *Az olyan alkalmazásokhoz, mint például nedves padlók, samponozott szőnyegek szárítása, használja az alsó pozíciót. Ehhez egyszerűen helyezze a készüléket az alapjára.*
- *Az olyan alkalmazásokhoz, mint például a festék szárítása a mennyezeten, használja a felső pozíciót. Ehhez helyezze a készüléket a hátsó oldalára, úgy, hogy az előlap rács a mennyezet felé nézzen.*

KICSOMAGOLÁS ÉS A KARTON TARTALMÁNAK ELLENŐRZÉSE (F,G ábra)

Óvatosan csomagolja ki és ellenőrizze a légmozgató ventilátort.
Ha bármely alkatrész sérült vagy hiányzik, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
Ez a légmozgató ventilátor egy kihúzható fogantyút tartalmaz, amely az alacsonyabb, zárolt pozícióban van csomagolva.

TÁROLÁS (H ábra)

⚠ VIGYÁZAT:
A légmozgató ventilátor tisztításához csak vízzel és enyhe szappannal nedvesített ruhát használjon. Soha ne hagyja, hogy bármilyen folyadék bekerüljön a légmozgató ventilátorba. Soha ne áztassa a légmozgató ventilátor bármely részét folyadékba.

- *A légmozgató ventilátort tárolás előtt tisztítani kell.*
- *A tápkábelt tekerje fel a készülék tetején található hordozó fogantyúra, hogy ne gubancolódjon össze*

A LÉGMOZGATÓ VENTILÁTORT BENT KELL TÁROLNI.

⚠ VIGYÁZAT:
Ez a légmozgató ventilátor motorhőmérséklet-védelmi eszközzel van felszerelve. Ha aktiválódik, anélkül is újraindulhat. Ha aktiválódik, állítsa a kapcsolót KI állásba, húzza ki a készüléket a konnektorból, és várjon egy kicsit, mielőtt visszadugja és újraindítja a légmozgató ventilátort.

HIBAELHÁRÍTÁS

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A szétszerelés vagy szervizelés előtt húzza ki a készüléket.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Minden szétszerelést és javítást csak képzett szakemberek végezzenek.

A kisebb problémákat gyakran meg lehet oldani anélkül, hogy ügyfélszolgálathoz kellene fordulni.

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
A készülék nem működik.	*Csatlakoztassa a készüléket. Ellenőrizze a megszakítót.*
	Állítsa "BE" állásba.
	Állítsa vissza a megszakítót.
A készülék működik, de a légmozgató ventilátor hangos kaparó hangot ad ki.	*Lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.*
A készülék működik, de a vibráció túlzott.	*Tisztítsa meg a légmozgató ventilátor lapátjait.*
	Lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
A készülék működik, de a légmozgató kerék nem forog.	*Lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.*
A készülék rövid ideig működik, majd túlterhelés miatt leáll.	*Távolítsa el az akadályokat.*
	Lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.

⚠ ***FIGYELMEZTETÉS:*** *Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak, szervizagentnek vagy hasonlóan képzett szakembereknek kell cserélni a veszély elkerülése érdekében.*

ХАРАКТЕРИСТИКИ ВИРОБУ

Модель	DXAM2815
Живлення	220-240V / 50Hz
Двигун	450W
Інтенсивність вентиляції	700L/S
Кабель живлення	3C x 0,75 mm^2 / 9,0m

⚠ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

Поганий технічний стан подовжувача або замалий перетин кабелю може спричинити займання чи призвести до ураження електричним струмом. Задля зменшення ризику виникнення такої небезпеки, у разі використання подовжувача переконайтеся, що він у хорошому стані і не контактує з рідиною.

ВИЗНАЧЕННЯ: ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Наведені нижче визначення описують рівень серйозності кожного попереджувального слова. Будь ласка, ознайомтеся з інструкцією і зверніть увагу на ці позначки.

⚠**НЕБЕЗПЕКА:** вказує на неминучу небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, призведе до смерті або серйозних травм.

⚠**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** вказує на потенційно небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, може призвести до смерті або серйозних травм.

⚠ **УВАГА:** вказує на потенційно небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, може призвести до незначних травм або травм середньої тяжкості.

ПРИМІТКА: вказує на практику, не пов'язану з тілесними ушкодженнями, яка, якщо її не уникнути, може призвести до пошкодження майна.

ІВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

⚠**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** використовуючи електричні прилади, завжди дотримуйтеся основних заходів безпеки, щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом і травм, включно з:

ОЗНАЙОМТЕСЯ ТА ДОТРИМУЙТЕСЯ ВСІХ ІНСТРУКЦІЙ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ЦЬОГО ПРИСТРОЮ.

⚠**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** задля зменшення ризику ураження електричним струмом. Не залишайте під дощем. Зберігайте у приміщенні.

- Не залишайте пристрій без нагляду, коли його підключено до джерела живлення. Відключіть його від розетки, якщо не використовуєте пристрій, та перед його обслуговуванням.
- Не дозволяйте гратися з пристроєм. Будь ласка, пильнуйте, якщо пристрій використовують діти або його використовують біля дітей.
- Використовуйте цей пристрій ЛИШЕ у спосіб, описаний в інструкції.
- Не використовуйте цей пристрій у разі пошкодження кабелю чи штекера. Якщо пристрій не працює належним чином або якщо його впустили, пошкодили, залишили під відкритим небом чи впустили у воду, поверніть його до сервісного центру.
- Не тягніть і не переносьте цей пристрій за кабель, не використовуйте кабель замість ручки, не затискайте кабель дверцятами і не тягніть кабель, що знаходиться навколо гострих країв або кутів. Не переміщуйте пристрій через кабель. Тримайте кабель на відстані від гарячих поверхонь.
- Не відключайте пристрій від мережі, тягнучи за кабель. Візьміться за штекер, а не за кабель, щоб відключити пристрій.
- Не беріться за штекер або пристрій мокрими руками.
- Не кладіть жодних предметів в отвори пристрою. Не використовуйте пристрій із заблокованими отворами; захищайте від пилу, ворсинок, волосся та інших сторонніх предметів, які можуть зменшити потік повітря.
- Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та всі частини тіла на відстані від отворів і рухомих частин.
- Вимкніть усі регулятори перед відключенням пристрою.
- Будьте особливо обережні під час прибирання на сходах.
- Не прокладайте кабель під килимовим покриттям. Не накривайте кабель килимками, доріжками або подібними покриттями. Не прокладайте кабель під меблями чи технікою. Розмістіть кабель на відстані від місць, де ходять люди, так, щоб за нього не перечепилися.

⚠ **УВАГА:** цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними здібностями, обмеженнями з боку органів чуття та обмеженими розумовими здібностями, або особами, яким бракує досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкції щодо використання пристрою від особи, яка відповідає за їх безпеку. Слід наглядати за дітьми, аби переконатися, що вони не граються з пристроєм.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ

ДОДАТКОВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Задля безпеки подовжувач повинен мати дріт відповідного розміру.
- У разі використання більше одного подовжувача для отримання відповідної загальної довжини, переконайтеся, що кожен окремий подовжувач має дріт мінімального відповідного розміру.
- Не використовуйте для роздмухування легкозаймистих вибухонебезпечних матеріалів, таких як вугілля, зерно чи інші дрібнодисперсні горючі матеріали.
- Не використовуйте для роздмухування небезпечних, токсичних або канцерогенних матеріалів, таких як азбест або пестициди.
- Ніколи не використовуйте вибухонебезпечні рідини (наприклад, бензин, дизельне пальне, мазут, розчинник для фарби тощо), кислоти або розчинники.
- Деяка деревина містить консерванти, які можуть бути токсичними. Будьте особливо обережними, щоб запобігти вдиханню та контакту зі шкірою під час роботи з цими матеріалами. Вимагайте та дотримуйтесь всіх правил з техніки безпеки, які надає постачальник матеріалу.
- Не використовуйте нагнітач повітря замість драбини.
- Не ставте важкі предмети на нагнітач повітря.

⚠ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

ТЗадля зменшення впливу хімічних речовин, використовуйте схвалене захисне обладнання, наприклад: маски для захисту від пилу, спеціально розроблені для фільтрації мікроскопічних частинок.

ОПИС *(Мал. A)*

⚠ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Ніколи не модифікуйте електроприлад або будь-яку його частину. Це може призвести до пошкодження або травми.

1. Удар
2. Перемикач живлення
3. Ручка
4. Ролик
5. Кулачковий ключ

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

⚠ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

ЗАДЛЯ ЗМЕНШЕННЯ РИЗИКУ ПОЖЕЖІ АБО УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЦЕЙ НАГНІТАЧ ПОВІТРЯ З ЖОДНИМ ТВЕРДОТІЛЬНИМ РЕГУЛЯТОРОМ ШВИДКОСТІ.

Дотримуйтеся цих інструкцій під час експлуатації нагнітача повітря:

- Вийміть нагнітач повітря з коробки.
- Для використання пристрою, розмістіть його в місці, найбільш придатному для експлуатації. Слід враховувати кілька факторів: пристрій потрібно розмістити поблизу розетки змінного струму, щоб увімкнути його; з кожного боку пристрою слід лишити принаймні *60* см вільного простору для забезпечення відповідної циркуляції повітря; пристрій не слід розміщувати в місцях, де через н ього можна перечепитися, чи там, де він становить загрозу безпеці.
- Для експлуатації розмістіть пристрій у належному робочому положенні. Див. розділ з інформацією про робочі положення у цій інструкції.
- Підключіть пристрій до мережі.
- Увімкніть пристрій і виберіть швидкість повітря, повернувши перемикач біля верхньої ручки за годинниковою стрілкою.
- Висушивши, вимкніть пристрій і дотримуйтеся вказівок щодо зберігання у цій інструкції.

⚠УВАГА: після підключення пристрою до мережі нагнітач повітря можна увімкнути, повернувши перемикач в одне з положень, показаних нижче (МалC).

РОБОЧЕ ПОЛОЖЕННЯ НАГНІТАЧА ПОВІТРЯ (МалD,E)

Нагнітач повітря можна встановити в одному з двох робочих положень. Виберіть положення, яке найкраще підходить для застосування.

- Використовуйте нижнє положення для: сушіння мокрої підлоги, килимів, вимитих з мийним засобом, тощо. Для використання у цьому положенні просто поставте пристрій на основу.
- Використовуйте верхнє положення для: сушіння фарби на стелі. Для використання у цьому положенні покладіть пристрій на задню сторону так, щоб передня решітка була спрямована на стелю.

РОЗПАКОВКА І ПЕРЕВІРКА ВМІСТУ УПАКОВКИ (Мал F,G)

Обережно розпакуйте і огляньте нагнітач повітря. Зв'яжіться зі службою підтримки клієнтів, якщо якусь з деталей пошкоджено або вона відсутня.

Цей нагнітач повітря має висувну ручку. У складеному стані вона заблокована у найнижчому положенні.

ЗБЕРІГАННЯ (Мал H)

⚠УВАГА:

Для очистки нагнітача повітря використовуйте тканину, змочену у воді, та м'який мийний засіб. Ніколи не допускайте потрапляння рідини всередину нагнітача повітря. Ніколи не занурюйте жодну частину нагнітача повітря у рідину.

- Нагнітач повітря слід очистити перед зберіганням.
- Оберніть кабель живлення навколо ручки у верхній частині пристрою, щоб він не розмотувався.

НАГНІТАЧ ПОВІТРЯ СЛІД ЗБЕРІГАТИ У ПРИМІЩЕННІ.

⚠УВАГА:

Цей нагнітач повітря оснащено пристроєм для захисту двигуна від перегріву. Після активації він може перезапустити пристрій без попередження. Якщо він спрацьовує, переключіть пристрій у положення ВИМК., відключіть від мережі та трохи зачекайте, перш ніж знову підключити нагнітач повітря до мережі та перезапустити його.

ВИЯВЛЕННЯ І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

⚠ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: відключіть від мережі перед демонтажем чи обслуговуванням.

⚠ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: весь демонтаж та ремонт має виконувати кваліфікований персонал.

Зазвичай, незначні проблеми можна усунути без допомоги служби підтримки клієнтів.

ПРОБЛЕМА	РІШЕННЯ
Пристрій не працює.	Підключіть пристрій до мережі Перевірте запобіжник.
	Помістіть у положення «ВІМК.».
	Перезапустіть запобіжник.
Пристрій працює, але нагнітач повітря видає гучне шкрябання.	Зв'яжіться зі службою підтримки клієнтів.
Пристрій працює, але надмірно вібрує.	Очистіть лопаті нагнітача повітря.
	Зв'яжіться зі службою підтримки клієнтів.
Пристрій працює, але імпелер нагнітача повітря не обертається.	Зв'яжіться зі службою підтримки клієнтів.
Пристрій працює протягом короткого часу, після чого вимикається через перевантаження.	Усуньте перешкоду.
	Зв'яжіться зі службою підтримки клієнтів.

⚠ **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** якщо кабель живлення ушкоджено, задля уникнення небезпеки його має замінити виробник, його агент з обслуговування або особа з аналогічною кваліфікацією.

Спецификации на продукта

Модел	DXAM2815
Мощност	220-240V / 50Hz
Електромотор	450W
Въздушен поток (макс.)	700L/S
Захранващ кабел	3C x 0,75 mm² / 9,0m

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Удължители в лошо състояние или с твърде малък размер на проводниците могат да създадат опасност от пожар и удар. За да намалите риска от тези опасности, когато използвате удължител, уверете се, че той е в добро състояние и че връзката не влиза в контакт с течност.

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Указанията по-долу описват нивото на сериозност за всяка сигнална дума. Моля, прочетете ръководството и обърнете внимание на тези символи.

⚠ОПАСНОСТ: Означава непосредствено опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, ще доведе до смърт или сериозно нараняване.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Означава потенциално опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозни наранявания.

⚠ВНИМАНИЕ: Означава потенциално опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леки или средни наранявания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Указва практика, която не е свързана с нараняване на хора и която, ако не бъде избегната, може да доведе до материални щети.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато използвате електрически уреди, винаги спазвайте основните предпазни мерки за безопасност, за да намалите риска от пожар, токов удар и лични наранявания, включително следните:

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТОЗИ УРЕД, ПРОЧЕТЕТЕ И СПАЗВАЙТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от електрически удар. Не излагайте на дъжд. Съхранявайте на закрито.

- Не оставяйте уреда, когато е свързан към източник на захранване. Изключете го от контакта, когато не се използва и преди обслужване.
- Не позволявайте уредът да се използва като играчка. Обърнете внимание, когато уредът се използва от или близо до деца.
- Използвайте този уред само както е описано в ръководството.
- Не използвайте този уред с повреден кабел или щепсел. Ако уредът не работи правилно или ако е бил изпуснат, повреден, оставен на открито или изпуснат във вода, върнете го в сервизен център.
- Не дърпайте и не носете този уред за кабела, не използвайте кабела като дръжка, затворете вратичката на кабела и не дърпайте кабела около остри ръбове или ъгли. Не пускайте уреда по кабела. Дръжте кабела далеч от горещи повърхности.
- Не изключвайте от контакта този уред, като дърпате кабела. За да изключите щепсела, хванете щепсела, а не кабела.
- Не боравете с щепсела или уреда с мокри ръце.
- Не поставяйте никакви предмети в отворите на уреда. Не използвайте уреда с блокиран отвор; Пазете от прах, мъх, коса и всичко друго, което може да намали въздушния поток.
- Дръжте косата, широките дрехи, пръстите и всички части на тялото далеч от отворите и движещите се части.
- Изключете всички контроли, преди да изключите уреда.
- Внимавайте допълнително, когато почиствате по стълбите.
- Не пускайте кабела под килим. Не покривайте шнура с килими, рогозки, черги или подобни покрития. Не насочвайте кабела под мебели или уреди. Сложете кабела далеч от зоната за движение и там където няма да спъне някого.

⚠Внимание: Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, освен ако не са били подложени на надзор или инструкции относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не играят с уреда

Запазете тези инструкции Допълнителни правила за безопасност

- Удължителният кабел трябва да има достатъчен размер на проводника за безопасност.
- Когато използвате повече от един удължителен кабел, за да компенсирате общата дължина, уверете се, че всеки отделен удължителен кабел съдържа поне минималния размер на проводника.
- Не използвайте за издухване на експлозивни материали или друг фино разделен запалим материал.
- Не използвайте за издухване на опасни, токсични или канцерогенни материали, като азбест или пестициди.
- Никога не използвайте около експлозивни течности (например бензин, дизелово гориво, нафта за отопление, разредител за боя и др.), киселини или разтворители.
- Някои дърва съдържат консерванти, които могат да бъдат токсични. Полагайте допълнителни грижи, за да предотвратите вдишване и контакт с кожата, когато работите с тези материали. Заявете и следвайте всяка информация за безопасност, налична от доставчика на материали.

- Не използвайте *Air Mover* като стълба.
- Не поставяйте тежки предмети върху въздушния двигател.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

За да намалите излагането си на химикали, носете одобрено предпазно оборудване, като маски за прах, които са специално предназначени за филтриране на микроскопични частици.

ОПИСАНИЕ *(Фигура. A)*

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не модифицирайте захранващия уред или част от него. Това може да доведе до повреда или лично нараняване.

1. Път
2. Превключвател на захранването
3. Дръжка
4. Валяк
5. Гаечен ключ

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПОЖАР ИЛИ ТОКОВ УДАР, НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ТОЗИ ВЪЗДУШЕН ДВИГАТЕЛ С ТВЪРДОТЕЛНИ УСТРОЙСТВА ЗА КОНТРОЛ НА СКОРОСТТА.

Следвайте тези инструкции, за да работите с въздушния двигател:

- Разопаковайте от картонена кутия.
- За да използвате уреда, поставете уреда в зоната, която е най-подходяща за приложението. Трябва да се вземат предвид няколко фактора; Устройството трябва да бъде поставено достатъчно близо до контакт за променлив ток, за да бъде включен, трябва да има минимално разстояние от два фута от двете страни на уреда, за да се осигури правилен въздушен поток, и уредът не трябва да се поставя там, където може да се превърне в опасност за изключване.
- Поставете уреда в правилната работна позиция за приложението. Вижте раздела Работни позиции в това ръководство.
- Включете уреда.
- Изберете скоростта на въздуха, като завъртите превключвателя по посока на часовниковата стрелка, който се намира близо до горната дръжка.
- Когато заданието за сушене приключи, изключете уреда и следвайте указанията за съхранение в това ръководство.

⚠ВНИМАНИЕ*:* След като устройството е включено, въздухозадвижването може да се включи, като завъртите превключвателя на една от показаните по-долу настройки (Фигура C).

РАБОТНА ПОЗИЦИЯ НА ВЪЗДУХОЗАДВИЖВАНЕТО (Фигура D,E)

Въздухозадвижването може да бъде настроено в едно от двете работни положения. Изберете позицията, която е най-подходяща за съответното приложение.

- Използвайте долното положение за приложения като*:* сушене на мокри подове, сапунисани килими и др. За да използвате тази позиция, просто поставете уреда върху основата му.
- Използвайте горната позиция за приложения като*:* сушене на боя върху тавана. За да използвате тази позиция, поставете уреда на задната страна с предната решетка, насочена към тавана.

РАЗОПАКОВАНЕ И ПРОВЕРКА НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА КАШОНА (Фигура F,G)

Внимателно разопаковайте и проверете въздухозадвижването.

Свържете се с отдела за обслужване на клиенти, ако някои части са повредени или липсват.

Този *Air Mover* включва прибираща се дръжка, тя е опакована заедно с уреда.

СЪХРАНЕНИЕ (Фигура H)

⚠ ВНИМАНИЕ:

За да почистите въздухозадвижването, използвайте кърпа, навлажнена само с вода и мек сапун. Никога не позволявайте във вътрешността на въздухозадвижването да попадне течност. Никога не потапяйте което и да е част от въздухозадвижването в течност.

- Преди да съхранявате въздухозадвижването, то трябва да бъде почистено.
- Увийте захранващия кабел около дръжката за пренасяне в горната част на уреда, за да не се заплита.

ВЪЗДУХОЗАДВИЖВАНЕТО ИЛИ СЕШОАРА ЗА ПОД ТРЯБВА ДА СЕ СЪХРАНЯВА НА ЗАКРИТО.

⚠ВНИМАНИЕ:

Този въздушен двигател е оборудван с устройство за термична защита на двигателя. Веднъж активирано, то може да се стартира отново без предупреждение. Ако то се задейства, завъртете превключвателя в положение OFF (Изключено), изключете устройството от електрическата мрежа и изчакайте известно време, преди да включите отново въздухозадвижването и да го рестартирате.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Изключете щепсела от електрическата мрежа преди разглобяване или сервизно обслужване.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всички дейности по разглобяване и ремонт трябва да се извършват от квалифициран персонал.

Незначителни проблеми често могат да бъдат отстранени, без да се налага да се обаждате на службата за обслужване на клиенти.

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
Устройството не работи.	Включете устройството. Проверете прекъсвача на веригата.
	Поставете в положение на бутона "ON".
	Изключете.
Устройството работи, но въздухозадвижването издава силен шум от стъргане.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
Устройството работи, но вибрира прекомерно.	Почистете лопатките на колелата на въздухозадвижването.
	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
Устройството работи, но колелото на въздушния механизъм не се върти.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
Устройството работи за кратко, след което се изключва при претоварване.	Отстранете препятствието.
	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.

⚠**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация, за да се избегне опасността.

TOOTE SPETSIFIKATSIOONID

Mudel	DXAM2815
Võimsus	220-240V / 50Hz
Mootor	450W
Õhuvool (max)	700L/S
Toitejuhe	3C x 0,75 mm² / 9,0m

⚠HOIATUS:

Halvas seisukorras või liiga väikese juhtmesuurusega pikendusjuhtmed võivad tekitada tule- ja elektrilöögiohu. Nende ohtude vähendamiseks veenduge pikendusjuhtme kasutamisel, et see on heas korras ja ühendus ei puutuks kokku vedelikuga.

MÕISTED: OHUTUSJUHISED

Allpool toodud määratlused kirjeldavad iga märksõna tõsiduse taset. Lugege juhendit ja pöörake tähelepanu nendele sümbolitele.

⚠**OHT:** Tähistab otsest ohtlikku olukorda, mis **võib** vältimise korral põhjustada **surma või tõsiseid vigastusi.**

⚠**HOIATUS:** Tähistab potentsiaalselt ohtlikku olukorda, mis **võib** vältimise korral põhjustada **surma või tõsiseid vigastusi.**

⚠**ETTEVAATUST:** Tähistab potentsiaalselt ohtlikku olukorda, mis **võib** vältimise korral põhjustada **kergeid või mõõdukaid vigastusi.**

MÄRKUS: Tähistab praktikat, mis **ei ole seotud isikukahjudega,** kuid mille vältimise korral **võib** põhjustada **varalist kahju.**

OLULISED OHUTUSJUHISED

⚠ **HOIATUS:** Elektriseadmete kasutamisel järgige alati põhilisi ohutusnõudeid, et vähendada tule-, elektrilöögi ja isikukahjude ohtu, sealhulgas järgmist:

ENNE SELLE SEADME KASUTAMIST LUGEGE JA JÄRGIGE KÕIKI JUHISED.

⚠**HOIATUS:** Elektrilöögi ohu vähendamiseks:

Ärge jätke seadet vihma kätte. Hoidke seda siseruumides.

- Ärge jätke seadet vooluvõrku ühendatuna. Eemaldage see pistikupesast, kui seadet ei kasutata või enne hooldust.
- Ärge laske seadet kasutada mänguasjana. Jälgige hoolikalt, kui seadet kasutavad või selle läheduses on lapsed.
- Kasutage seda seadet AINULT vastavalt juhendis kirjeldatule.
- Ärge kasutage seda seadet kahjustatud juhtme või pistikuga. Kui seade ei tööta korralikult, on maha kukkunud, kahjustatud, jäetud õue või vette kukkunud, viige see hoolduskeskusesse.
- Ärge tõmmake ega kandke seda seadet juhtmest, ärge kasutage juhet käepidemena, ärge sulgege ust juhtme peale ega tõmmake juhet teravate servade või nurkade ümber. Ärge kasutage seadet juhtme peal. Hoidke juhe eemal kuumadest pindadest.
- Ärge eemaldage seadet pistikupesast juhtmest tõmmates. Eemaldamiseks haarake pistikust, mitte j uhtmest.
- Ärge käsitsege pistikut ega seadet märgade kätega.
- Ärge pange seadme avadesse esemeid. Ärge kasutage seadet, kui mõni ava on blokeeritud; hoidke see tolmust, niidist, juustest ja muudest õhuvoolu vähendavatest esemetest vaba.
- Hoidke juuksed, lahtised rõivad, sõrmed ja kõik kehaosad eemal avadest ja liikuvatest osadest.
- Lülitage kõik juhtseadmed välja enne seadme vooluvõrgust eemaldamist.
- Olge treppide puhastamisel eriti ettevaatlik.
- Ärge juhtige juhet vaipkatte alla. Ärge katke juhet vaipade, jooksuvaipade või sarnaste katetega. Ärge juhtige juhet mööbli või seadmete alla. Paigutage juhe nii, et see ei jääks jalgu ega põhjustaks komistamisohtu.

⚠**ETTEVAATUST:** See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikutele (sealhulgas lastele), kellel on füüsilised, sensoorsed või vaimsed piirangud või puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik on neid seadme kasutamise osas juhendanud või neile järelevalvet pakkunud. Lapsi tuleb jälgida, et nad ei mängiks seadmega.

SALVESTAGE NEED JUHISED

TÄIENDAVAD OHUTUSREEGLID:

- Pikendusjuhtmel peab olema piisava suurusega juhtmed ohutuse tagamiseks.
- Kui kasutate pikema juhtme loomiseks mitut pikendusjuhet, veenduge, et igal üksikul pikendusjuhendil oleks vähemalt minimaalne juhtmesuurus.
- Ärge kasutage seadet põlevate plahvatusohtlike materjalide, nagu kivisüsi, teravili või muud peeneks jaotatud põlevad materjalid, puhumiseks.
- Ärge kasutage seadet ohtlike, mürgiste või kantserogeensete materjalide, nagu asbest või pestitsiidid, puhumiseks.
- Ärge kunagi korjake plahvatusohtlikke vedelikke (nt bensiin, diislikütus, kütteõli, värvivedeldaja jne), happeid või lahusteid.
- Mõni puit sisaldab säilitusaineid, mis võivad olla mürgised. Olge eriti ettevaatlik, et vältida sissehingamist ja kokkupuudet nahaga, kui töötate nende materjalidega. Küsige ja järgige materjali tarnija poolt antud ohutusinformatsiooni.
- Ärge kasutage õhuliigutajat astmena.
- Ärge asetage rasked esemed õhuliigutaja peale.

⚠HOIATUS:
Kemikaalidega kokkupuute vähendamiseks kandke heakskiidetud ohutusvarustust, näiteks tolmumaski, mis on spetsiaalselt loodud mikroskoopiliste osakeste filtreerimiseks.

KIRJELDUS (Joonis. A)

⚠ETTEVAATUST: *Ärge kunagi muutke elektriseadet ega selle ühtegi osa. Tagajärjeks võivad olla kahjustused või kehavigastused.*

1. *Putt*
2. *Toitelüliti*
3. *Käepide*
4. *Rull*
5. *Nukkvõti*

SALVESTAGE NEED JUHISED
KASUTUSJUHISED

⚠HOIATUS:
TULE- VÕI ELEKTRILÖÖGIOHU VÄHENDAMISEKS ÄRGE KASUTAGE SEDA ÕHULIIGUTAJAT KOOS ÜHEGI TAHKIS-SEADME KIIRUSEKONTROLLIGA.
Järgige neid juhiseid õhuliigutaja kasutamiseks:

- *Pakendage õhuliigutaja lahti.*
- *Seadme kasutamiseks asetage see piirkonda, mis on rakenduse jaoks kõige sobivam. Arvestada tuleb mitmete teguritega; seade peab olema piisavalt lähedal vahelduvvoolupesale, et seda saaks vooluvõrku ühendada, seadme mõlemal küljel peab olema vähemalt kahe jala kaugus, et tagada korralik õhuvool, ja seadet ei tohiks asetada kohta, kus see võib muutuda komistamis- või ohutusohuks.*
- *Asetage seade õigele tööpositsioonile vastavalt kasutusotstarbele. Vaadake selle käsiraamatu tööasendite jaotist.*
- *Ühendage seade seinapistikusse.*
- *Lülitage seade sisse ja valige õhu kiirus, keerates lülitit päripäeva, mis asub ülemise käepideme lähedal.*
- *Kui kuivatustöö on lõpetatud, lülitage seade välja ja järgige selles käsiraamatus toodud hoiustamisjuhiseid.*

⚠ETTEVAATUST: *Kui seade on vooluvõrku ühendatud, saab õhuliigutaja sisse lülitada, keerates lülitit üheks allpool näidatud seadistuseks (Joonis C).*

ÕHULIIGUTAJA TÖÖASENDID (Joonis D,E)

Õhuliigutaja võib seada ühte kahest tööasendist. Valige rakendusele kõige sobivam asend.

- *Kasutage allapoole suunatud asendit sellisteks rakendusteks nagu: märgade põrandate, šampoonitud vaipade kuivatamine jne. Selle asendi kasutamiseks asetage seade lihtsalt alusele.*
- *Kasutage ülespoole suunatud asendit sellisteks rakendusteks nagu: lae värvi kuivatamine. Selle asendi kasutamiseks asetage seade tagaküljele nii, et esivõre oleks suunatud lae poole.*

PAKENDI LAHTIPAKKIMINE JA SISU KONTROLLIMINE (Joonis F,G)

Pakendage õhuliigutaja hoolikalt lahti ja kontrollige seda.
Kui mõni osa on kahjustatud või puudu, võtke ühendust klienditeenindusega.
See õhuliigutaja sisaldab väljatõmmatavat käepidet, mis on pakendatud oma lukustatud madalaimasse asendisse.

HOIUSTAMINE (Joonis H)

⚠ETTEVAATUST:
Õhuliigutaja puhastamiseks kasutage ainult vee ja kerge seebiga niisutatud lappi. Ärge laske vedelikul sattuda õhuliigutajasse. Ärge kunagi kastke õhuliigutajat või selle osa vedelikku.

- *Enne õhuliigutaja hoiustamist tuleks see puhastada.*
- *Mähkige toitejuhe ümber seadme ülaosas oleva kandesanga, et see ei läheks sassi .*

ÕHULIIGUTAJA TULEB HOIUSTADA SISESPACES.

⚠ETTEVAATUST:
See õhuliigutaja on varustatud mootori termokaitse seadmega. Kui see on aktiveeritud, võib seade taaskäivituda ilma ette teatamata. Kui see juhtub, lülitage lüliti asendisse "VÄLJAS", eemaldage seade vooluvõrgust ja oodake hetk enne, kui ühendate õhuliigutaja uuesti ja taaskäivitate selle.

RIKKEOTSING

⚠ HOIATUS: Enne lahtivõtmist või hooldust eemaldage seade vooluvõrgust.
⚠ HOIATUS: Kõik lahtivõtmised ja remonttööd peaksid läbi viima kvalifitseeritud spetsialistid.

Väikesed probleemid saab sageli lahendada ilma klienditeenindusega ühendust võtmata.

PROBLEEM	LAHENDUS
Seade ei tööta.	*Ühendage seade vooluvõrku. Kontrollige kaitselülitit.*
	Pange seade "SEES" asendisse.
	Lähtestage kaitselüliti.
Seade töötab, kuid õhuliigutaja teeb valju kratsivat heli.	*Võtke ühendust klienditeenindusega.*
Seade töötab, kuid vibreerib liigselt.	*Puhastage õhuliigutaja ratta labad.*
	Võtke ühendust klienditeenindusega.
Seade töötab, kuid õhuliigutaja ratas ei pöörle.	*Võtke ühendust klienditeenindusega.*
Seade töötab lühidalt, seejärel lülitub ülekoormuse tõttu välja.	*Eemaldage takistus.*
	Võtke ühendust klienditeenindusega.

⚠ ***HOIATUS:*** *Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle asendama tootja, selle hooldusagent või samaväärselt kvalifitseeritud isik, et vältida ohtu.*

PRODUKTO SPECIFIKACIJOS

Modelis	DXAM2815
Galia	220-240V / 50Hz
Variklis	450W
Oro srautas (maks.)	700L/S
Kabelio ilgis	3C x 0,75 mm² / 9,0m

⚠ĮSPĖJIMAS:

Pailginimo laidai, kurie yra prastos būklės arba turi per mažą laidininkų dydį, gali sukelti gaisro ir elektros smūgio pavojus. Norėdami sumažinti šių pavojų riziką naudojant pailginimo laidą, įsitikinkite, kad jis yra geros būklės ir kad jungtis nesiliečia su skysčiais.

DEFINICIJOS: SAUGOS GIDAI

Žemiau pateikiamos apibrėžtys apibūdina kiekvieno signalinio žodžio pavojingumo lygį. Prašome perskaityti vadovą ir atkreipti dėmesį į šiuos simbolius.

⚠PAVOJUS:** Nurodo artėjantį pavojų, kuris, jei nebus išvengtas, **gali** sukelti **mirtį arba sunkius sužalojimus.

⚠ĮSPĖJIMAS:** Nurodo galimą pavojų, kuris, jei nebus išvengtas, **gali** sukelti **mirtį arba sunkius sužalojimus.

⚠ATSARGIAI:** Nurodo galimą pavojų, kuris, jei nebus išvengtas, **gali** sukelti **nedidelius arba vidutinio sunkumo sužalojimus.

PRANEŠIMAS:** Nurodo praktiką, **nesusijusią su asmenine žala**, kuri, jei nebus išvengta, **gali** sukelti **turto žalą.

SVARBI SAUGOS NORMATYVA

***⚠ĮSPĖJIMAS:** Naudodami elektros prietaisus visada laikykitės pagrindinių saugos priemonių, kad sumažintumėte gaisro, elektros smūgio ir asmeninių sužalojimų riziką, įskaitant šiuos:*

PRIEŠ NAUDODAMI ŠĮ PRIEGAISTĮ, PERSKAITYKITE IR LAIKYKITĖS VISŲ NEDAVĖJŲ.

***⚠ĮSPĖJIMAS:** Norint sumažinti elektros smūgio riziką:*

- *Neeksponuokite lietui. Laikykite viduje.*
- *Nepalikite prietaiso prijungto prie elektros lizdo. Išjunkite jį iš lizdo, kai nenaudojate ir prieš atliekant priežiūrą.*
- *Nepalikite prietaiso vaikų priežiūrai. Būkite atsargūs, kai prietaisą naudoja arba yra šalia vaikų.*
- *Naudokite šį prietaisą TIK taip, kaip aprašyta vadove.*
- *Nenaudokite prietaiso su pažeistu laidu arba kištuku. Jei prietaisas neveikia tinkamai, arba jei jis buvo numestas, pažeistas, paliktas lauke arba įkritęs į vandenį, grąžinkite jį į remonto centrą.*
- *Nelaikykite ir nepervežkite prietaiso laikydami už laido, nenaudokite laido kaip rankenos, neuždarykite durų ant laido ir nevilkite laido per aštrias briaunas ar kampus. Nevažiuokite prietaisu per laidą. Laikykite laidą toli nuo karštų paviršių.*
- *Neištraukite prietaiso iš lizdo traukdami laidą. Ištraukite laikydami už kištuko, o ne už laido.*
- *Nesinaudokite prietaisu šlapiomis rankomis.*
- *Nedėkite jokių daiktų į prietaiso angas. Nenaudokite prietaiso su užblokuotomis angomis; laikykite jį nuo dulkių, pūkų, plaukų ir bet kokių kitų dalykų, kurie gali sumažinti oro srautą.*
- *Laikykite plaukus, laisvus drabužius, pirštus ir visus kūno dalis toli nuo angų ir judančių dalių.*
- *Išjunkite visus valdymo elementus prieš ištraukdami prietaisą iš lizdo.*
- *Būkite atsargūs valydami ant laiptų.*
- *Neveskite laido po kilimais. Neuždenkite laido kilimėliais, bėgiais ar panašiomis danga. Nesukite laido po baldais ar prietaisais. Rikiuokite laidą toli nuo judėjimo zonų ir ten, kur jis nebus užkliuvęs.*

***⚠ ATSARGIAI:** Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su sumažėjusiomis fizinėmis, sensorinėmis ar protinėmis galimybėmis, arba be patirties ir žinių, nebent jie būtų prižiūrimi arba mokomi prietaiso naudojimo atsakingo asmens. Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.*

SAVE THESE INSTRUCTIONS

PAPILDOMOS SAUGOS TAISYKLĖS

- *Pailginimo laidai turi turėti tinkamą laidininkų dydį saugumui užtikrinti.*
- *Naudodami daugiau nei vieną pailginimo laidą, kad pasiektumėte reikiamą ilgį, įsitikinkite, kad kiekvienas pailginimo laidas turi bent minimalų laidininkų dydį.*
- *Nenaudokite prietaiso, kad pūstumėte degias sprogiąsias medžiagas, tokias kaip anglis, grūdai ar kitos smulkiai susmulkintos degios medžiagos.*
- *Nenaudokite prietaiso pūsti pavojingoms, toksiškoms arba kancerogeninėms medžiagoms, tokioms kaip asbestas arba pesticidai.*
- *Niekuomet nekelkite sprogstančių skysčių (pvz., benzino, dyzelino, šildymo aliejaus, dažų skiediklio ir pan.), rūgščių ar tirpiklių.*
- *Kai kurios medienos rūšys turi konservantų, kurie gali būti toksiški. Būkite ypač atsargūs, kad išvengtumėte įkvėpimo ir odos kontakto dirbdami su šiomis medžiagomis. Prašykite ir laikykitės bet kokios saugos informacijos, kurią suteikia medžiagų tiekėjas.*
- *Nenaudokite oro pūtimo prietaiso kaip kopėčių.*
- *Nedažykite sunkių daiktų ant oro pūtimo prietaiso.*

⚠ĮSPĖJIMAS:

Norint sumažinti kontaktą su cheminėmis medžiagomis, dėvėkite patvirtintą saugos įrangą, tokią kaip dulkių kaukės, specialiai skirtos filtruoti mikroskopines daleles.

APRAŠYMAS (Paveikslėlis A)

⚠ **PAVOJUS:** *Niekada nemodifikuokite elektros prietaiso ar jokios jo dalies. Gali būti padaryta žala arba sužalojimas.*

1. *Putas*
2. *Maitinimo jungiklis*
3. *Rankena*
4. *Rinukas*
5. *Kumtelinis veržliaraktis*

SAUGOKITE ŠIAS NEDAVES

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

⚠ **ĮSPĖJIMAS:**

NORINT SUMAŽINTI GAISRO AR ELEKTROS SMŪGIO RIZIKĄ, NENAUDOKITE ŠIO ORO PŪTIMO PRIETAISO SU JOKIA KIEKVIENOS BŪTIES GREIČIO REGULIAVIMO ĮRANGA.

Vadovaukitės šiomis instrukcijomis naudodami oro pūtimo prietaisą:

- *Išimkite oro pūtimo prietaisą iš pakuotės.*
- *Naudodami įrenginį, pastatykite jį į tinkamiausią vietą pagal taikymo poreikius. Atsižvelkite į kelis veiksnius: įrenginys turi būti pakankamai arti elektros lizdo, kad galėtų būti prijungtas, turi būti bent dviejų pėdų atstumas iš abiejų prietaiso pusių, kad būtų užtikrintas tinkamas oro srautas, ir prietaisas neturėtų būti pastatytas ten, kur jis gali tapti trukdžiu arba saugos pavojumi.*
- *Pastatykite įrenginį tinkamoje darbo padėtyje pagal taikymą. Kreipkitės į šio vadovo darbo padėčių skyrių.*
- *Įjunkite įrenginį į sieninį lizdą.*
- *Įjunkite įrenginį ir pasirinkite oro greitį, sukdami jungiklį pagal laikrodžio rodyklę, kuris yra netoli viršutinės rankenos.*
- *Baigus džiovinimo darbą, išjunkite įrenginį ir laikykitės šio vadovo nurodymų dėl laikymo.*

⚠ **PAVOJUS:** *Kai įrenginys prijungtas, oro judiklį galima įjungti pasukus jungiklį į vieną iš nustatymų, parodytų C pav.*

ORO PŪTIMO PRIETAISO DARBO PADĖTIS(Paveikslėlis D,E)

Oro pūtimo prietaisą galima nustatyti į vieną iš dviejų darbo padėčių. Pasirinkite padėtį, geriausiai tinkančią taikymui.

- *Naudokite apatinę padėtį tokiems taikymams kaip: drėgnų grindų džiovinimas, šampūnuoti kilimai ir pan. Norėdami naudoti šią padėtį, tiesiog pastatykite įrenginį ant pagrindo.*
- *Naudokite viršutinę padėtį tokiems taikymams kaip: dažų džiovinimas ant lubų. Norėdami naudoti šią padėtį, padėkite įrenginį ant nugaros, su priekiniais grotuvais nukreiptais į lubas.*

PAKUOTĖS IŠPAVYMO IR TURINIO PATIKRINIMO INSTRUKCIJOS (Paveikslėlis F,G)

Atsargiai išpakuokite ir patikrinkite oro pūtimo prietaisą. Kreipkitės į klientų aptarnavimą, jei trūksta dalių arba jos yra pažeistos.

Šis oro pūtimo prietaisas turi ištraukiamą rankeną, ji yra supakuota užrakinta mažiausioje padėtyje.

LAIKYMASI (Paveikslėlis H)

⚠ **PAVOJUS:**

Norėdami išvalyti oro pūtimo prietaisą, naudokite šluostę, sudrėkintą tik vandeniu ir švelniu muilu. Niekuomet neleiskite skysčiams patekti į oro pūtimo prietaisą. Niekada nepanardinkite jokių prietaiso dalių į skystį.

- *Prieš laikydami oro pūtimo prietaisą, jį reikia išvalyti.*
- *Apvyniokite elektros laidą aplink laikymo rankeną įrenginio viršuje, kad jis nesipainiotų*

ORO PŪTIMO PRIETAISAS TURĖTŲ BŪTI LAIKOMAS VIDUJE.

⚠ **PAVOJUS:**

Šis oro pūtimo prietaisas yra aprūpintas variklio šilumos apsaugos įrenginiu. Kai jis aktyvuojamas, prietaisas gali automatiškai įsijungti be įspėjimo. Jei apsaugos įrenginys buvo aktyvuotas, nustatykite jungiklį į IŠJUNGTA padėtį, i šjunkite įrenginį iš lizdo ir palaukite šiek tiek prieš vėl prijungdami oro pūtimo prietaisą ir jį įjungdami.

PADEGIMO NUSIVERTIMAS

⚠ **ĮSPĖJIMAS: Išjunkite prietaisą prieš išmontuodami ar atlikdami priežiūrą.**

⚠ **ĮSPĖJIMAS: Visi išmontavimo ir remontavimo darbai turi būti atliekami kvalifikuotų specialistų.**

Maži gedimai dažnai gali būti išspręsti neieškant klientų aptarnavimo pagalbos.

PROBLEM	SOLUTION
Įrenginys neveikia.	Įjunkite įrenginį. Patikrinkite automatinį jungiklį.
	Nustatykite į "ĮJUNGTA" padėtį.
	Atstatykite automatinį jungiklį.
Įrenginys veikia, bet oro pūtimo prietaisas skleidžia garsų trynimo garsą.	Kreipkitės į klientų aptarnavimą.
Įrenginys veikia, bet labai vibruoja.	Išvalykite oro pūtimo prietaiso ratuko menteles.
	Kreipkitės į klientų aptarnavimą.
Įrenginys veikia, bet oro pūtimo prietaiso ratukas nesisuka.	Kreipkitės į klientų aptarnavimą.
Įrenginys trumpai veikia, tada išsijungia dėl perkrovos.	Pašalinkite kliūtį.
	Kreipkitės į klientų aptarnavimą.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** *Jei elektros laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo paslaugų agentas arba panašiai kvalifikuoti asmenys, kad būtų išvengta pavojų.*

PRODUKTA TEHNISKIE RĀDĪTĀJI

Modelis	*DXAM2815*
Jauda	*220-240V / 50Hz*
Motors	*450W*
Gaisa plūsma (maks.)	*700L/S*
Strāvas vads	*3C x 0,75 mm² / 9,0m*

⚠Brīdinājums:

Paplašināšanas kabeļi, kas ir sliktā stāvoklī vai ar pārāk mazu vadu šķērsgriezumu, var radīt uguns un elektriskās strāvas riskus. Lai samazinātu šos riskus, lietojot paplašināšanas kabeli, pārliecinieties, ka tas ir labā stāvoklī un ka savienojums nesaskarās ar šķidrumiem.

DEFINĪCIJAS: DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Zemāk sniegtās definīcijas apraksta katra signālvārda nopietnības līmeni. Lūdzu, izlasiet rokasgrāmatu un pievērsiet uzmanību šiem simboliem.

⚠BRIESMAS: *Norāda uz tūlītēju bīstamu situāciju, kas, ja netiks novērsta,* ***var*** *izraisīt* ***nāvi vai smagus ievainojumus.***

⚠BRĪDINĀJUMS: *Norāda uz potenciāli bīstamu situāciju, kas, ja netiks novērsta, var izraisīt* ***nāvi vai smagus ievainojumus.***

⚠ UZMANĪBU: *Norāda uz potenciāli bīstamu situāciju, kas, ja netiks novērsta,* ***var*** *izraisīt* ***vieglus vai vidējus ievainojumus.***

PĀRBAUDIET: *Norāda uz praksi, kas* ***nav saistīta ar personu ar iespējamiem,*** *ievainojumiem, bet, ja netiks novērsta,* ***var*** *izraisīt* ***materiālu bojājumus.***

SVARĪGI DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

⚠BRĪDINĀJUMS: *Lietojot elektriskos ierīces, vienmēr ievērojiet pamatdrošības pasākumus, lai samazinātu uguns, elektriskās strāvas un personīgu ievainojumu risku, tostarp sekojošo:*

PIRMS ŠIS IERĪCES LIETOŠANAS IZLASIET UN IEVĒROJIET VISAS INSTRUKCIJAS.

⚠Brīdinājums: *Lai samazinātu elektriskās strāvas risku:*

Nepakļaujiet lietotni lietus iedarbībai. Glabājiet iekštelpās.

- *Neatstājiet ierīci, kad tā ir pievienota strāvas avotam. Atvienojiet to no rozetes, kad to neizmantojat un pirms apkopšanas.*
- *Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu. Piešķiriet īpašu uzmanību, ja ierīci izmanto vai tuvumā ir bērni.*
- *Lietojiet šo ierīci TIKAI saskaņā ar rokasgrāmatā norādīto.*
- *Nelietojiet šo ierīci ar bojātu vadu vai kontaktligzdu. Ja ierīce nedarbojas pareizi, ir nokritusi, bojāta, palikusi ārā vai iemesta ūdenī, nogādājiet to servisa centrā.*
- *Nepielietojiet vai nevelciet ierīci aiz vada, nelietojiet vadu kā rokturi, neievietojiet vadu aiz durvīm vai nevelciet to ap asām malām vai stūriem. Nelietojiet ierīci uz vada. Turiet vadu tālāk no karstām virsmām.*
- *Neatvienojiet ierīci, velkot aiz vada. Lai atvienotu, satveriet kontaktligzdu, nevis vadu.*
- *Neapstrādājiet kontaktligzdu vai ierīci ar mitrām rokām.*
- *Neievietojiet priekšmetus ierīces atverēs. Nelietojiet ierīci, ja atveres ir aizsprostotas; turiet tās tīras no putekļiem, izšuvumiem, matiem un citiem priekšmetiem, kas var samazināt gaisa plūsmu.*
- *Turiet matus, vaļīgas drēbes, pirkstus un visas ķermeņa daļas tālāk no atverēm un kustīgajām daļām.*
- *Izslēdziet visus vadības elementus pirms ierīces atvienošanas.*
- *Esiet īpaši uzmanīgi, tīrot kāpnes.*
- *Nelieciet vadu zem paklājiem. Neapklājiet vadu ar paklājiem, paliktnīšiem vai līdzīgiem pārklājumiem. Neatstājiet vadu zem mēbelēm vai ierīcēm. Novietojiet vadu prom no satiksmes zonas un vietās, kur var aizsisties.*

⚠UZMANĪBU: *Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien tās nav saņēmušas uzraudzību vai norādījumus par ierīces lietošanu no atbildīgas personas. Bērniem jābūt uzraudzītiem, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.*

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS

PAPILDU DROŠĪBAS NOTEIKUMI

- *Paplašināšanas kabelim jābūt ar atbilstošu vadu šķērsgriezumu drošībai.*
- *Lietojot vairākus paplašināšanas kabeļus, lai sasniegtu nepieciešamo garumu, pārliecinieties, ka katrs kabeļa gabals ir ar vismaz minimālo vadu šķērsgriezumu.*
- *Nelietojiet, lai pūstu uz uzliesmojošiem materiāliem, piemēram, oglēm, graudiem vai citiem smalki sadalītiem uzliesmojošiem materiāliem.*
- *Nelietojiet, lai pūstu uz bīstamiem, toksiskiem vai kancerogēniem materiāliem, piemēram, azbestu vai pesticīdiem.*
- *Nekad neņemiet šķidrumus, kas ir uzliesmojoši (piemēram, benzīns, dīzeļdegviela, apkures eļļa, krāsu šķīdinātāji utt.), skābes vai šķīdinātājus.*
- *Daži koki satur konservantus, kas var būt toksiski. Esiet īpaši uzmanīgi, lai novērstu ieelpošanu un saskari ar ādu, strādājot ar šiem materiāliem. Pieprasiet un ievērojiet pieejamo drošības informāciju no materiālu piegādātāja.*
- *Nelietojiet gaisa pūtēju kā pakāpienu.*
- *Nelieciet smagus priekšmetus uz gaisa pūtēja.*

⚠BRĪDINĀJUMS:

Lai samazinātu ķīmisko vielu iedarbību, valkājiet apstiprinātu drošības aprīkojumu, piemēram, putekļu maskas, kas īpaši paredzētas mikroskopisku daļiņu filtrēšanai.

APRAKSTS (Attēls A)

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** *Nekad nepārveidojiet elektroierīci vai nevienu tās daļu. Var rasties bojājumi vai miesas bojājumi.*

1. *Putt*
2. *Strāvas slēdzis*
3. *Rokturis*
4. *Rullītis*
5. *Cam uzgriežņu atslēga*

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS
LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

⚠ **BRĪDINĀJUMS:**

LAI SAMAZINĀTU UGUNSGRĒKA VAI ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKU, NEIZMANTOJIET ŠO GAISA PŪTĒJU AR JEBKĀDU CIESTVIELU ĀTRUMA KONTROLES IERĪCI.

Izpildiet šos norādījumus, lai lietotu gaisa pūtēju:

- *Izņemiet gaisa pūtēju no iepakojuma.*
- *Lai izmantotu ierīci, novietojiet to vispiemērotākajā vietā. Ņemiet vērā vairākus faktorus; ierīcei jābūt pietiekami tuvu AC rozetēm, lai to varētu pievienot, ir jānodrošina vismaz divu pēdu atstatums no ierīces malām, lai ļautu pienācīgu gaisa plūsmu, un ierīce nedrīkst būt novietota vietā, kur tā var kļūt par traucējumu vai drošības risku.*
- *Novietojiet ierīci pareizajā darba pozīcijā atbilstoši pielietojumam. Skatiet darba pozīcijas sadaļu šajā rokasgrāmatā.*
- *Pievienojiet ierīci sienas rozetē.*
- *Ieslēdziet ierīci un izvēlieties gaisa ātrumu, pagriežot slēdzi pulksteņrādītāja virzienā, kas atrodas tuvāk augšējā rokturim.*
- *Kad žāvēšanas darbs ir pabeigts, izslēdziet ierīci un ievērojiet uzglabāšanas norādījumus šajā rokasgrāmatā.*

⚠ **UZMANĪBA:** *Kad iekārta ir pievienota, gaisa pārvietošanas ierīci var ieslēgt, pagriežot slēdzi uz kādu no C attēlā parādītajiem iestatījumiem.*

GAISA PŪTĒJA DARBA POZĪCIJAS (Attēls D,E)

Gaisa pūtēju var novietot vienā no divām darba pozīcijām. Izvēlieties pozīciju, kas vislabāk atbilst jūsu vajadzībām.

- *Izmantojiet lejupvērsto pozīciju tādiem pielietojumiem kā: mitru grīdu, šampūnētu paklāju žāvēšanai utt. Lai izmantotu šo pozīciju, vienkārši novietojiet ierīci uz tās pamatnes.*
- *Izmantojiet augšupvērsto pozīciju tādiem pielietojumiem kā: krāsas žāvēšanai uz griestiem. Lai izmantotu šo pozīciju, novietojiet ierīci uz tās aizmugures tā, lai priekšējā režģis būtu vērsts pret griestiem.*

IZPAKOŠANA UN KASTES SATURA PĀRBAUDE (Attēls F,G)

Rūpīgi izpakot un pārbaudīt gaisa pūtēju.
Sazinieties ar klientu apkalpošanu, ja kādas daļas ir bojātas vai trūkst.
Šis gaisa pūtējs ir aprīkots ar ievilktu rokturi, un tas ir iepakots tā noslēgtajā zemākajā pozīcijā.

GLABĀŠANA (Attēls H)

⚠ **UZMANĪBU:**

Lai notīrītu gaisa pūtēju, izmantojiet tikai ar ūdeni un maigu ziepju šķīdumu samitrinātu drānu. Nekad neļaujiet šķidrumam nokļūt gaisa pūtējā. Nekad neiegremdējiet nevienu gaisa pūtēja daļu šķidrumā.

- *Pirms gaisa pūtēja uzglabāšanas tas ir jātīra.*
- *Aptiniet strāvas vadu ap pārnēsājamo rokturi ierīces augšpusē, lai tas nesapīto.*

GAISA PŪTĒJS JĀGLABĀ IEKŠTELPĀS.

⚠ **UZMANĪBU:**

Šis gaisa pūtējs ir aprīkots ar motora termiskās aizsardzības ierīci. Kad tā ir aktivizēta, ierīce var restartēties bez brīdinājuma. Ja tā tiek aktivizēta, pagrieziet slēdzi uz IZSLĒGTS pozīciju, atvienojiet ierīci un pagaidiet kādu brīdi, pirms to atkal pieslēdzat un restartējat.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

⚠ **BRĪDINĀJUMS: Atvienojiet ierīci no strāvas avota pirms izjaukšanas vai apkalpošanas.**

⚠ **BRĪDINĀJUMS: Visus izjaukšanas un remonta darbus drīkst veikt tikai kvalificēts personāls.**

Nelielas problēmas bieži var novērst, nesazinoties ar klientu apkalpošanu.

PROBLĒMA	RISINĀJUMS
Ierīce nedarbojas	*Pievienojiet ierīci strāvas avotam. Pārbaudiet drošinātāju.*
	Pārslēdziet uz "IESLĒGTS" pozīciju.
	Atiestatiet drošinātāju.
Ierīce darbojas, bet gaisa pūtējs rada skaļu skrāpēšanas troksni.	*Sazinieties ar klientu apkalpošanu.*
Ierīce darbojas, bet vibrē pārmērīgi.	*Notīriet gaisa pūtēja riteņa lāpstiņas.*
	Sazinieties ar klientu apkalpošanu.
Ierīce darbojas, bet gaisa pūtēja ritenis negriežas.	*Sazinieties ar klientu apkalpošanu.*
Ierīce darbojas īsu brīdi, tad izslēdzas pārslodzes dēļ.	*Noņemiet šķērsli.*
	Sazinieties ar klientu apkalpošanu.

⚠ ***BRĪDINĀJUMS:*** *Ja strāvas vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā servisa aģents vai līdzīgi kvalificētas personas, lai novērstu bīstamību.*

Belgique et Luxembourg België en Luxemburg	**DEWALT - Belgium BVBA Egide Walschaertsstraat 16 2800 Mechelen**	**Tel: NL 32 15 47 37 63 Tel: FR 32 15 47 37 64 Fax: 32 15 47 37 99**	**www.dewalt.be Enduser.be@SBDinc.com**
Bosnia-Herzegovina	**G-M&M D.O.O. BRVACE 11 1290 GROSUPLJE SLOVENIJA**	**Tel: +386 01 78 66 500 Fax: +386 01 78 63 023**	**www.g-mm.si gmm@g-mm.si**
Bulgaria	**TASHEV-GALVING LTD 68 KLIMENT OHRIDSKI BLVD. 1756 SOFIA, BULGARIA**	**Tel: +359 2 700 45 45 4 Fax: +359 (2) 439 21 12**	**www.tashev-galving.com**
Croatia	**G-M&M D.O.O. BRVACE 11 1290 GROSUPLJE SLOVENIJA**	**Tel: +386 01 78 66 500 Fax: +386 01 78 63 023**	**www.g-mm.si gmm@g-mm.si**
Czech Republic	**BAND SERVIS CZ S.R.O. K PASEKAM 4440 760 01 ZLÍN, CZECH REPUBLIC**	**Tel.: +420 577 008 550 Fax.: +420 577 008 559**	**www.dewalt.cz www.bandservis.cz**
Danmark	**DEWALT Roskildevej 22 2620 Albertslund**	**Tel.: +420 577 008 550 Fax.: +420 577 008 559**	**www.dewalt.dk kundeservice.dk@sbdinc.com**
Deutschland	**DEWALT Richard Klinger Str. 11 65510 Idstein**	**Tel: 06126-21-1 Fax: 06126-21-2770**	**www.dewalt.de infodwge@sbdinc.com**
Ελλάδ	DEWALT (Ελλάς) A.E. ΕΔΡΑ-ΓΡΑΦΕΙΑ : Στράβωνος 7 & Λ. Βουλιαγμένης, Γλυφάδα 166 74, Αθήνα SERVICE : Ημερος Τόπος 2 (Χάνι Αδάμ) – 193 00 Ασπρόπυργος	**Τηλ: 00302108981616 Φαξ: 00302108983570**	**www.dewalt.gr Greece.Service@sbdinc.com**
España	**DEWALT Ibérica, S.C.A. Parc de Negocios "Mas Blau" Edificio Muntadas, c/Bergadá, 1, Of. A6 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)**	**Tel: 934 797 400 Fax: 934 797 419**	**www.dewalt.es respuesta.postventa@sbdinc.com**
Estonia	**AS TALLMAC MUSTAME TEE 44, EE-10621 TALLINN**	**T: +372 6562999 F: +372 6562855**	**www.tallmac.ee/est**
France	**DEWALT 5, allée des Hêtres CS60105, 69579 Limonest Cedex**	**Tel: 04 72 20 39 20 Fax: 04 72 20 39 00**	**www.dewalt.fr scufr@sbdinc.com**
Schweiz Suisse Svizzera	**DEWALT In der Luberzen 42 8902 Urdorf**	**Tel: 044 - 755 60 70 Fax: 044 - 730 70 67**	**www.dewalt.ch service@rofoag.ch**
Hungary	**FIXIT Hungary Kft Zsolcai kapu 9-11 3526 Miskolc**	**Tel +36 46 500 385**	**blackanddecker@hu. xit-service.com**
Ireland	**DEWALT 210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD, UK**	**Tel: +44 (0)1753 511234 Fax: +44 (0)1753 512365**	**www.dewalt.ie**
Italia	**DEWALT via Energypark 20871 Vimercate (MB), IT**	**Tel: 800-014353 39 039 9590200 Fax: 39 039 9590313**	**www.dewalt.it**
Latvia	**LIC GOTUS SIA ULBROKAS STR. LT - 1021 RĪGA**	**T: +371 67556949 F: +371 67555140**	**www.licgotus.lv**
Lithuania	**UAB ELREMTA OU NERIES KR. 16E LT - 48402 KAUNAS**	**T: +370-685-29035 F: +370-37-406540**	**info@elremta.lt**
Malta	**ENERGYPARK–BUILDING 03 SUD, VIA ENERGY PARK 620871 VIMERCATE (MB), ITALIA**	**Tel. 039-9590-200 Fax 039-9590-313**	**www.2helpU.com**
Nederlands	**Alton Europe BV Logistiekweg 18 4906 AB Oosterhout**		**www.dewalt.nl EUSales@altonindustries.com**
Norge	**DEWALT Postboks 4613, Nydalen 0405 Oslo**		**www.dewalt.no kundeservice.no@sbdinc.com**
Österreich	**DEWALT Werkzeug Vertriebsges m.b.H Oberlaaerstrasse 248, A-1230 Wien**	**Tel: 01 - 66116 - 0 Fax: 01 - 66116 - 614**	**www.dewalt.at service.austria@sbdinc.com**
Poland	**ERPATECH UL. BAKALIOWA 26 05-080 MOŚCISKA**	**Tel.: +48 22 431 05 00 Fax.: +48 22 468 87 35**	**www.dewalt.pl www.erpatech.pl/serwis serwis@erpatech.pl**
Portugal	**DEWALT Limited, SARL Centro de Escritórios de Sintra Avenida Almirante Gago Coutinho, 132/134, Edifício 14 2710-418 Sintra**	**Tel: 214 66 75 00 Fax: 214 66 75 80**	**www.dewalt.pt resposta.posvenda@sbdinc.com**

Romania	**STANLEY BLACK & DECKER PHOENICIA BUSINESS CENTER STRADA TURTURELELOR, NR 11A, ETAJ 6, MODUL 15, SECTOR 3 BUCURESTI**	**T: +4021.320.61.04/05 F: +4037.225.36.84**	**www.dewalt.ro**
Serbia	**SG-M&M D.O.O. BRVACE 11 1290 GROSUPLJE SLOVENIJA**	**T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023**	**www.2helpU.com www.g-mm.si gmm@g-mm.si**
Slovakia	**BAND SERVIS S.R.O. PAULINSKA 22 917 01 TRNAVA, SLOVAKIA**	**Tel.: +421 335 511 063 Fax.: +421 335 512 624**	**www.2helpU.com www.bandservis.sk**
Slovenia	**G-M&M D.O.O. BRVACE 11 1290 GROSUPLJE SLOVENIJA**	**T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023**	**www.dewalt.com www.g-mm.si gmm@g-mm.si**
Suomi	**DEWALT PL 47 00521 Helsinki**		**www.dewalt.fi asiakaspalvelu.fi@sbdinc.com**
Sverige	**DEWALT Box 94 431 22 Mölndal**		**www.dewalt.se kundservice.se@sbdinc.com**
United Kingdom	**DEWALT 210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD**	**Tel: 01753-567055 Fax: 01753-572112**	**www.dewalt.co.uk emeaservice@sbdinc.com**

GUARANTEE

DEWALT EUROPEAN POWER TOOLS 3 YEARS GUARANTEE

DEWALT is confident of the quality of its products and offers an outstanding guarantee for professional users of the product. This guarantee statement is in addition to and in no way prejudices your contractual rights as a professional user or your statutory rights as a private non-professional user. The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.
Subject to the DEWALT European PPT Guarantee terms and conditions available from your local DEWALT office, seller or at www.2helpU.com, if your DEWALT product becomes defective due to faulty materials or workmanship within 36 months from the date of purchase, DEWALT may replace all defective parts free of charge, or at our discretion, replace the unit free of charge.
DEWALT reserves the right to refuse any claim under this guarantee which in the opinion of the authorised repair agent is not in accordance with the stated DEWALT European Guarantee terms and conditions.
If you wish to make a claim, contact your seller or check the location of your nearest authorised DEWALT repair agent online, in the DEWALT catalogue or contact your DEWALT office at the address indicated in the instruction manual.
A list of authorised DEWALT repair agents and full details of our after-sales service is available on the Internet at: www.2helpU.com

DEWALT EUROPEAN POWER TOOL (PT) 3 YEARS GUARANTEE
The DEWALT European PT Guarantee for your product is 3 years from the date of purchase subject to the following terms and conditions.

1. General terms and Conditions

1.1 The DEWALT European PT 3 Years Guarantee is available to the original DEWALT product user who has purchased the DEWALT products from an authorised DEWALT European reseller for use in the course of their trade or profession. The DEWALT European PT Guarantee is not available to persons purchasing DEWALT product for the purpose of resale or Hire.

1.2 This guarantee is not transferrable. It is only available to the original DEWALT product user who has purchased the product as identified above.

1.3 In addition to the terms and conditions outlined in this document, the terms and conditions stated in the DEWALT European PT Guarantee also apply.

1.4 A product repair or replacement under this guarantee does not extend or renew the guarantee period. The 3 years guarantee period starts from the original purchase date and ends 36 months later.

1.5 This product is excluded from the DEWALT 30-1-1 policy withdrawn 01-01-2016.

2. Products excluded from the DEWALT European PT 3 Years Guarantee.In addition to the product exclusions stated in the DEWALT European PT Guarantee, section 3, the following DEWALT branded products are also excluded:
Fastening Tools e.g. Nailers, Powder Impact tools.
Batteries and Chargers.
Rebuilt or Reconditioned products identified with additional markings – "Factory rework" and/or "Q".
Compressors and generators.

3. Making a Guarantee Claim

3.1 To make a guarantee claim contact your seller or check the location of your nearest DEWALT authorised DEWALT repair agent at www.2helpU.com.

3.2 The DEWALT Tool must be returned to the seller or an authorised DEWALT repair agent with all parts complete, with the original proof of purchase.

3.3 DEWALT reserves the right to refuse any claim under this guarantee which in the opinion of the authorised repair agent is not due to material or manufacturing defect or in accordance with the stated DEWALT European PT Guarantee terms and conditions.

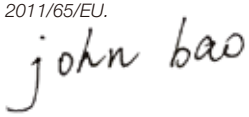
4. Changes to Terms and Conditions

4.1 DEWALT reserves the right to review and amend its guarantee policies, periods and product eligibility without notice as DEWALT considers appropriate.

4.2 Current DEWALT European PT Guarantee Terms and Conditions are available from www.2helpU.com, your local DEWALT seller or DEWALT office.

DXAM2815
EC-Declaration of Conformity
Machinery Directive

ALTON declares that these products described under Technical Data are in compliance with: 2006/42/EC, EN60335-1:2012 +A11:2014 EN60335-2-69:2012. These products also comply with Directive, 2014/30/EU and 2011/65/EU.



John Bao
Senior Manager
Suzhou Alton Electrical & Mechanical Industry Co., Ltd.
North linhu Road, East Laixiu Road, Wujiang Foho Economic Development Zone,Jiangsu, 215211, China
09.11.2023

Copyright © 2024 DEWALT.
DEWALT®, the DEWALT® Logo and GUARANTEED TOUGH® are trademarks of Stanley Black & Decker Inc, or an affiliate thereof and are used under license.
Manufactured under license by Alton Ltd. Group
For more information, please contact ALTON at the following address:
Alton Europe B.V.
Logistiekweg 18, 4906 AB Oosterhout, The Netherlands
E-Mail: EUSales@altonindustries.com

For Customer Service please visit our Online Customer Service Centre at www.2helpU.com